



HOTEL Professional

Алматы (7273)495-231
Ангарск (3955)60-70-56
Архангельск (8182)63-90-72
Астрахань (8512)99-46-04
Барнаул (3852)73-04-60
Белгород (4722)40-23-64
Благовещенск (4162)22-76-07
Брянск (4832)59-03-52
Владивосток (423)249-28-31
Владикавказ (8672)28-90-48
Владимир (4922)49-43-18
Волгоград (844)278-03-48
Вологда (8172)26-41-59
Воронеж (473)204-51-73
Екатеринбург (343)384-55-89

Иваново (4932)77-34-06
Ижевск (3412)26-03-58
Иркутск (395)279-98-46
Казань (843)206-01-48
Калининград (4012)72-03-81
Калуга (4842)92-23-67
Кемерово (3842)65-04-62
Киров (8332)68-02-04
Коломна (4966)23-41-49
Кострома (4942)77-07-48
Краснодар (861)203-40-90
Красноярск (391)204-63-61
Курск (4712)77-13-04
Курган (3522)50-90-47
Липецк (4742)52-20-81

Магнитогорск (3519)55-03-13
Москва (495)268-04-70
Мурманск (8152)59-64-93
Набережные Челны (8552)20-53-41
Нижний Новгород (831)429-08-12
Новокузнецк (3843)20-46-81
Ноябрьск (3496)41-32-12
Новосибирск (383)227-86-73
Омск (3812)21-46-40
Орел (4862)44-53-42
Оренбург (3532)37-68-04
Пенза (8412)22-31-16
Петрозаводск (8142)55-98-37
Псков (8112)59-10-37
Пермь (342)205-81-47

Ростов-на-Дону (863)308-18-15
Рязань (4912)46-61-64
Самара (846)206-03-16
Санкт-Петербург (812)309-46-40
Саратов (845)249-38-78
Севастополь (8692)22-31-93
Саранск (8342)22-96-24
Симферополь (3652)67-13-56
Смоленск (4812)29-41-54
Сочи (862)225-72-31
Ставрополь (8652)20-65-13
Сургут (3462)77-98-35
Сыктывкар (8212)25-95-17
Тамбов (4752)50-40-97
Тверь (4822)63-31-35

Тольятти (8482)63-91-07
Томск (3822)98-41-53
Тула (4872)33-79-87
Тюмень (3452)66-21-18
Ульяновск (8422)24-23-59
Улан-Удэ (3012)59-97-51
Уфа (347)229-48-12
Хабаровск (4212)92-98-04
Чебоксары (8352)28-53-07
Челябинск (351)202-03-61
Череповец (8202)49-02-64
Чита (3022)38-34-83
Якутск (4112)23-90-97
Ярославль (4852)69-52-93

ANLEITUNG • MANUAL

DEUTSCH • ENGLISCH


Seltmann
Weiden

HOTEL

SYSTEM


TETTAU

Dieses PDF ist mit Lesezeichen versehen, damit Sie schnell und einfach ans Ziel kommen.

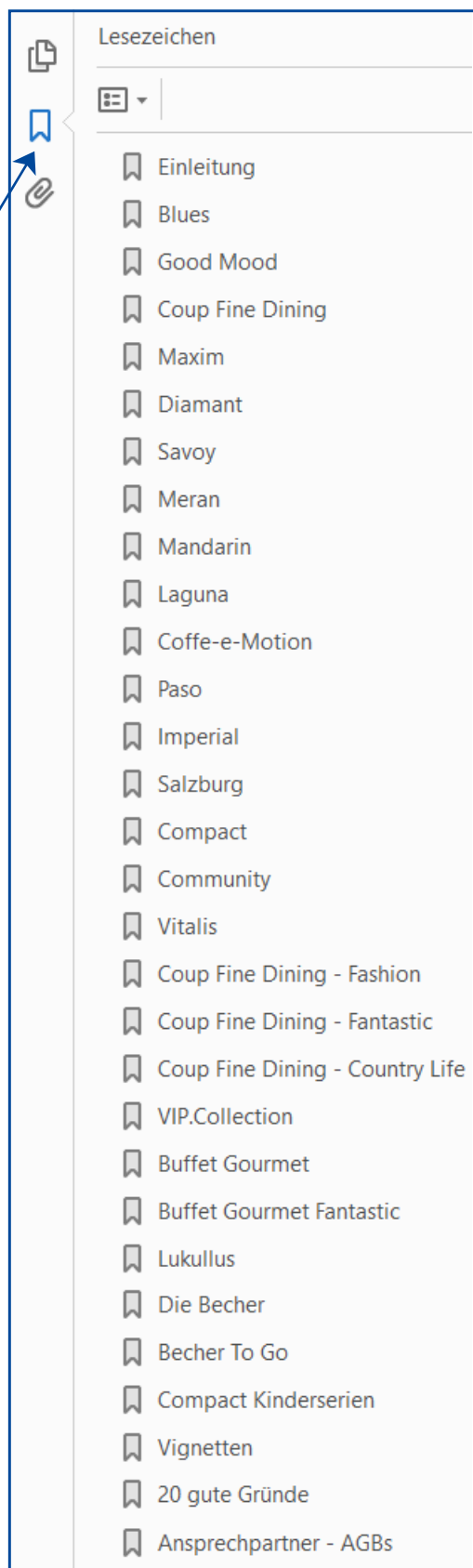
This PDF is equipped with bookmarks.

HOTEL & GASTRONOMIE

MADE IN GERMANY

der Umwelt zuliebe

Lesezeichen • Bookmarks



REFERENZEN / References



FORMEN | Shapes

6-9	BEAT Color Glaze
10-23	BLUES
10-15	weiß uni
16-19	Percussion
24-45	BUFFET GOURMET
24-35	weiß uni
36-45	Fantastic
46-51	COFFE-E-MOTION
52-59	COMMUNITY
52-54	weiß uni
55-59	diverse Dekore
60-67	COMPACT
60-63	weiß uni
64-67	Kinderserien
68-109	COUP FINE DINING
68-73	weiß uni
74-75	diverse Dekore
80-91	Fashion
92-99	Country Life
100-109	Fantastic
110-115	DIAMANT 
116-121	GOOD MOOD
116-117	weiß uni
118-119	»Black Line«
122-129	IMPERIAL
130-137	LAGUNA
138-143	MANDARIN (Auslauf 4/2023)
144-155	MAXIM 
144-145	Basic weiß uni
146-147	Coup Fine Dining weiß uni
148-149	Organic weiß uni

156-171	MERAN
156-159	Basic weiß uni
160-164	Steak and More weiß uni
165	Organic weiß uni
172-175	MODERN LIFE »Black Line«
176-180	SALZBURG
182-191	SAVOY
182-186	weiß uni
191	»Grand Blue«
192-197	VITALIS
198-201	VIP.COLLECTION

SONDERARTIKEL | Sonderdekorationen *Special articles | Special Decoration*

202-203	BECHER TO GO <i>Mug To Go</i>
204-207	BECHERSORTIMENT <i>Mug Collection</i>
208-211	LUKULLUS
	Pizza- / Pastateller
	Auflauf-u. Backformen / Pastetennäpfe
	Löwenkopftieren / Senftopf
	Tischaufsteller / -abfalleimer
212-213	VIGNETTEN <i>Vignettes</i>

20 GUTE GRÜNDE | 20 good reasons *to buy SELTMANN WEIDEN porcelain*

214-217	BE GREEN
	MADE IN GERMANY
	SELTMANN WEIDEN HOTEL Porzellan zu kaufen

Vertretungen & Ansprechpartner *Contact persons & agencies*

218-222	Deutschland Auslandsvertretungen
223	AGB



SELTMANN WEIDEN - HOTEL

Kompetenz seit über 100 Jahren

Im Jahre 1910 gegründet, hält das bis zur Unternehmensgruppe SELTMANN entwickelte **Familienunternehmen** sämtliche **Produktionsstandorte ausschließlich in Deutschland**.

Um den gestiegenen Ansprüchen der Gäste in der Gastronomie zu entsprechen, hat die SELTMANN-Gruppe ihre Division Hotellerie/Gastronomie in den letzten Jahren erheblich ausgebaut...

– denn –

die »Speisen-Präsentation« hat sich in der modernen Gastronomie von einfachen Speisen-Behältnissen über die Präsentation und die Inszenierung bis hin zur **Erlebnis-Gastronomie** entwickelt.

Ästhetik, Funktion, Vielfältigkeit und Haptik sind einige wesentliche Kriterien, die den Anspruch des Gastronomen und seiner Gäste definieren.

Das Kochen können Sie besser als wir...

... dabei unterstützt Sie unser äußerst professionelles Berater-Team gerne beim Thema **PORZELLAN** mit einer außergewöhnlich umfangreichen Sortimentsbreite und einer hervorragenden Produkt-Qualität.

Competency for more than 100 years ...

*Founded in 1910, the family-run business that has evolved into the SELTMANN Group keeps **all of its production sites exclusively in Germany**.*

In order to keep up with the ever-increasing demands of gastronomy customers, the SELTMANN Group has expanded its hotel and gastronomy line considerably in recent years...

– because –

in modern gastronomy the meal presentation has evolved from basic food containers through creative arrangement to event gastronomy.

Design, function, diversity and haptics are essential criteria for defining the demands of the restaurateurs and their guests.

You're certainly better at cooking than us...

... our exceedingly professional team of consultants would be very glad to support and advise you in all things concerning porcelain with an extensive product range and excellent quality.

B EAT

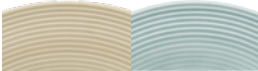
Color Glaze

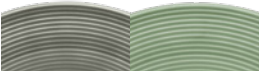


1 Glasur 60 / Glaze 60 »Sandbeige«
3 Glasur 63 / Glaze 63 »Salbeigrün«

2 Glasur 61 / Glaze 61 »Arktisblau«
4 Glasur 62 / Glaze 62 »Perlgrau«



Artikelbezeichnung Description of item BEAT Color Glaze	Glasur 60 Glaze 60 Sandbeige	Glasur 61 Glaze 61 Arktisblau	VE PU	Inhalt in ltr. randvoll Volume in oz.	Gewicht in gr. Weight in gs.	Höhe in mm Height in inch	Ø in mm LxB Ø in inch
							
Kaffeeobertasse mit Relief 0,26 ltr.	001.753834	001.753835	6	0,26 / 8.8	133	66 / 2.6	120 x 91 / 4.7 x 3.6
Milchkaffeeobertasse mit Relief 0,35 ltr.	001.753838	001.753839	6	0,35 / 11.8	172	73 / 2.9	128 x 101 / 5.0 x 4.0
Cup / Tasse / Tazza							
Kombi-Untertasse groß 16,5 cm	001.751308	001.751316	6		217	20 / 0.8	167 / 6.6
Combi saucer / Soucoupe / Piattino combi							
Becher mit Henkel mit Relief 0,35 ltr.	001.753842	001.753843	6	0,35 / 11.8	238	108 / 4.3	110 x 82 / 4.3 x 3.2
Mug with handle / Gobelet avec anse / Mug con manico							
Frühstücksteller rund 23 cm	001.751302	001.751310	6		432	20 / 0.8	233 / 9.2
Speiseteller rund 27,5 cm	001.751303	001.751311	6		670	22 / 0.9	277 / 10.9
Plate flat / Assiette plate à aile / Piatto piano							
Suppenteller rund 22,5 cm	001.751304	001.751312	6	0,40 / 13.5	494	41 / 1.6	225 / 8.9
Plate deep / Assiette creuse à aile / Piatto fondo							
Schüssel rund 15,5 cm	001.751305	001.751313	6	0,77 / 26.0	364	76 / 3.0	157 / 6.2
Foodbowl 20 cm	001.757238	001.757241	2	1,72 / 57.3	576	79 / 3.1	204 / 8.0
Foodbowl 25 cm	001.757239	001.757242	2	2,35 / 78.3	859	69 / 2.7	255 / 10.0
Foodbowl 28 cm	001.757240	001.757243	2	2,27 / 75.7	852	52 / 2.1	282 / 11.1
Bowl / Bol / Bolo							

Artikelbezeichnung Description of item BEAT Color Glaze	Glasur 62 Glaze 62 Perlgrau	Glasur 63 Glaze 63 Salbeigrün	VE PU	Inhalt in ltr. randvoll Volume in oz.	Gewicht in gr. Weight in gs.	Höhe in mm Height in inch	Ø in mm LxB Ø in inch
							
Kaffeeobertasse mit Relief 0,26 ltr.	001.753836	001.753837	6	0,26 / 8.8	133	66 / 2.6	120 x 91 / 4.7 x 3.6
Milchkaffeeobertasse mit Relief 0,35 ltr.	001.753840	001.753841	6	0,35 / 11.8	172	73 / 2.9	128 x 101 / 5.0 x 4.0
Cup / Tasse / Tazza							
Kombi-Untertasse groß 16,5 cm	001.751324	001.751332	6		217	20 / 0.8	167 / 6.6
Combi saucer / Soucoupe / Piattino combi							
Becher mit Henkel mit Relief 0,35 ltr.	001.753844	001.753845	6	0,35 / 11.8	238	108 / 4.3	110 x 82 / 4.3 x 3.2
Mug with handle / Gobelet avec anse / Mug con manico							
Frühstücksteller rund 23 cm	001.751318	001.751326	6		432	20 / 0.8	233 / 9.2
Speiseteller rund 27,5 cm	001.751319	001.751327	6		670	22 / 0.9	277 / 10.9
Plate flat / Assiette plate à aile / Piatto piano							
Suppenteller rund 22,5 cm	001.751320	001.751328	6	0,40 / 13.5	494	41 / 1.6	225 / 8.9
Plate deep / Assiette creuse à aile / Piatto fondo							
Schüssel rund 15,5 cm	001.751321	001.751329	6	0,77 / 26.0	364	76 / 3.0	157 / 6.2
Foodbowl 20 cm	001.757380	001.757383	2	1,72 / 57.3	576	79 / 3.1	204 / 8.0
Foodbowl 25 cm	001.757381	001.757384	2	2,35 / 78.3	859	69 / 2.7	255 / 10.0
Foodbowl 28 cm	001.757382	001.757385	2	2,27 / 75.7	852	52 / 2.1	282 / 11.1
Bowl / Bol / Bolo							
Lieferung ausschließlich in Verpackungseinheiten möglich. / Delivery exclusively in packaging units. / Livraison exclusivement en unités d'emballage. / È da rispettare l'unita d'imballaggio per la consegna.							



B LUES

Eine Formensprache geprägt von feinen Rillen –
das ist die neue Form der Porzellanserie **BLUES**.

*A design language characterized by fine grooves –
this is the new form of the porcelain series **BLUES**.*



B LUES





BLUES



Wie wäre es mit einem gesunden Frühstück und einer guten Tasse Kaffee?

Die Rillendekorationen in vier verschiedenen Farben bringen Schwung auf den Tisch.

How about a healthy breakfast and a good cup of coffee?

The grooved décor in four different colors will bring a buzz to the table!



B LUES
percussion



B LUES

percussion

DEKORÜBERSICHT
Decorations



1 Dekor / Dec. »**Arktisblau**« 57717
3 Dekor / Dec. »**Sandbeige**« 57719

2 Dekor / Dec. »**Perlgrau**« 57718
4 Dekor / Dec. »**Salbeigrün**« 57720



Artikelbezeichnung <i>Description of item</i>	Artikel Nr. <i>Item no.</i>	VE <i>PU</i>	Inhalt in ltr. randvoll <i>Volume in oz.</i>	Gewicht in gr. <i>Weight in gs.</i>	Höhe in mm <i>Height in inch</i>	Ø in mm LxB <i>Ø in inch</i>
BLUES						
Kaffeekanne 1 0,40 ltr. <i>Coffee pot / Cafetière / Caffettiera</i>	001.756609	2	0,44 / 14.7	422	123 / 4.8	187 x 102 / 7.4 x 4.0
Teekanne 1 0,50 ltr. <i>Tea pot / Théière / Teiera</i>	001.756424	2	0,52 / 17.3	498	114 / 4.5	205 x 116 / 8.1 x 4.6
Zuckerdose 0,27 ltr. <i>Sugar bowl / Sucrier / Zuccheriera</i>	001.756272	1	0,27 / 9.0	297	99 / 3.9	100 / 3.9
Gießer 2 0,29 ltr. <i>Creamer / Crémier / Lattiera</i>	001.756271	1	0,29 / 9.7	235	80 / 3.1	150 x 93 / 5.9 x 3.7
Obere zur Kaffeetasse 1 0,18 ltr. Kombi-Untere 1 16,5 cm	001.756262 001.756263	6 6	0,18 / 6.0	162 233	57 / 2.2 18 / 0.7	107 x 78 / 4.2 x 3.1 169 / 6.6
Obere zur Milchkaffeetasse 0,25 ltr. Kombi-Untere 1 16,5 cm	001.756747 001.756263	6 6	0,26 / 8.7	221 233	68 / 2.7 18 / 0.7	113 x 83 / 4.4 x 3.3 169 / 6.6
Obere zur Moccatasse 0,09 ltr. Untere zur Moccatasse 13,5 cm <i>Cup stackable and saucer / Tasse et soucoupe / Tazza e piattino</i>	001.756357 001.756748	6 6	0,09 / 3.0	101 137	43 / 1.7 15 / 0.6	88 x 66 / 3.5 x 2.6 137 / 5.4
Becher mit Henkel 0,28 ltr. <i>Mug with handle stackbale / Gobelet avec anse / Mug con manico</i>	001.756358	6	0,30 / 10.0	232	82 / 3.2	111 x 79 / 4.4 x 3.1
Obere zur Kaffeetasse 1 Tulpe 0,18 ltr. Kombi-Untere 1 16,5 cm	001.756428 001.756263	6 6	0,18 / 6.0	153 233	60 / 2.4 18 / 0.7	111 x 82 / 4.4 x 3.2 169 / 6.6
Obere zur Cafeteriatasse Tulpe 0,22 ltr. Kombi-Untere 1 16,5 cm	001.756429 001.756263	6 6	0,23 / 7.7	165 233	64 / 2.5 18 / 0.7	112 x 86 / 4.4 x 3.4 169 / 6.6
Obere zur Milchkaffeetasse Tulpe 0,37 ltr. Kombi-Untere 1 16,5 cm	001.756430 001.756263	6 6	0,38 / 12.7	271 233	94 / 3.7 18 / 0.7	122 x 90 / 4.8 x 3.5 169 / 6.6
Obere zur Moccatasse Tulpe 0,09 ltr. Untere zur Moccatasse 13,5 cm <i>Cup and saucer / Tasse et soucoupe / Tazza e piattino</i>	001.756427 001.756748	6 6	0,09 / 3.0	232 137	82 / 3.2 15 / 0.6	111 x 79 / 4.4 x 3.1 137 / 5.4
Becher mit Henkel Tulpe 0,28 ltr. <i>Mug with handle / Gobelet avec anse / Mug con manico</i>	001.756359	6	0,28 / 9.3	219	86 / 3.4	113 x 81 / 4.4 x 3.2
Eierbecher mit Ablage (glatt) <i>Egg cup with rest / Coquetier A / Portauovo A</i>	001.756283	6		130	25 / 1.0	125 / 4.9
Stövchen 1069 klein <i>Warming plate</i>	001.756270	1		542	69 / 2.7	160 / 6.3



Artikelbezeichnung <i>Description of item</i>	Artikel Nr. <i>Item no.</i>	VE <i>PU</i>	Inhalt in ltr. randvoll <i>Volume in oz.</i>	Gewicht in gr. <i>Weight in gs.</i>	Höhe in mm <i>Height in inch</i>	Ø in mm LxB <i>Ø in inch</i>
BLUES						
Teller flach 33 cm Teller flach 30 cm Teller flach 28 cm Teller flach 26 cm Teller flach 23 cm Teller flach 21,5 cm Teller flach 17 cm	001.756264 001.756265 001.756276 001.756266 001.756277 001.756360 001.756267	6 6 6 6 6 6 6		1138 792 670 601 432 385 213	28 / 1.1 26 / 1.0 22 / 0.9 22 / 0.9 20 / 0.8 21 / 0.8 16 / 0.6	332 / 13.1 303 / 11.9 277 / 10.9 263 / 10.4 233 / 9.2 218 / 8.6 168 / 6.6
<i>Plate flat / Assiette plate à aile / Piatto piano</i>						
Teller tief 23 cm <i>Plate deep / Assiette creuse à aile / Piatto fondo</i>	001.756278	6	0,40 / 13.3	494	41 / 1.6	225 / 8.6
Salatteller 19 cm <i>Plate deep / Assiette à salade / Piatto per insalata</i>	001.756268	6	0,20 / 6.7	312	35 / 1.4	193 / 7.6
Pastateller tief 30 cm Pastateller tief 27 cm <i>Pasta plate deep / Assiette creuse à aile / Piatto pasta</i>	001.756269 001.756279	2 2	0,63 / 21.0 0,50 / 16.0	912 656	51 / 2.0 46 / 1.8	307 / 12.1 274 / 10.8
Obere zur Suppentasse 0,27 ltr. Kombi-Untere 1 16,5 cm <i>Soup cup stackable and saucer / Tasse à bouillon et soucoupe / Tazza da brodo e piattino combi</i>	001.756746 001.756263	6 6	0,30 / 10.0	246 233	56 / 2.2 18 / 0.7	143 x 98 / 5.6 x 3.9 169 / 6.7
Sauciere 0,55 ltr. <i>Gravy boat / Saucière / Salsiera</i>	001.756275	1	0,58 / 19.3	364	86 / 3.4	204 x 128 / 8.0 x 5.0
Garnitur Salz und Pfeffer (glatt) <i>Salt and pepper set / Salière et poivrier / Guarn. sale / pepe</i>	001.756284	1		130	55 / 2.2	48 / 2.0
Dessertschale 13 cm <i>Bowl round / Saladier rond / Coppetta</i>	001.756749	6	0,30 / 10.0	234	47 / 1.9	132 / 5.2
Schüssel rund 15,5 cm Schüssel rund 21 cm Schüssel rund 30 cm <i>Bowl round / Saladier rond / Insalatiera rot.</i>	001.756287 001.756288 001.756289	4 2 1	0,77 / 25.7 2,00 / 66.7 3,70 / 123.3	364 663 1316	76 / 3.0 97 / 3.8 99 / 3.9	157 / 6.2 212 / 8.3 303 / 11.9
Platte oval 25 cm Platte oval 28 cm Platte oval 31 cm Platte oval 35 cm <i>Platter oval / Plat ovale / Piatto ovale</i>	001.756280 001.756362 001.756281 001.756282	2 2 2 2		380 439 633 857	22 / 0.9 22 / 0.9 22 / 0.9 22 / 0.9	254 x 181 / 10.0 x 7.1 283 x 211 / 11.1 x 8.3 311 x 239 / 12.2 x 9.4 353 x 280 / 13.9 x 11.0
Foodbowl 13 cm Foodbowl 17,5 cm Foodbowl 20 cm Foodbowl 25 cm Foodbowl 28 cm <i>Foodbowl / Saladier / Insalatiera</i>	001.757082 001.757083 001.757084 001.757085 001.757086	4 2 2 2 2	0,42 / 14.0 1,52 / 50.7 1,72 / 57.3 2,35 / 78.3 2,27 / 75.7	192 479 576 859 852	55 / 2.2 88 / 3.5 79 / 3.1 69 / 2.7 52 / 2.0	128 / 5.0 177 / 7.0 204 / 8.0 255 / 10.0 282 / 11.1



Artikelbezeichnung Description of item	Artikel Nr. Item no.	Artikel Nr. Item no.	Artikel Nr. Item no.	Artikel Nr. Item no.
BLUES	»Arktisblau« 57717	»Perlgrau« 57718	»Sandbeige« 57719	»Salbeigrün« 57720
Kaffeekanne 1 0,40 ltr. Coffee pot / Cafetière / Caffettiera	001.756612	001.756653	001.756694	001.756735
Teekanne 1 0,50 ltr. Tea pot / Théière / Teiera	001.756571	001.756615	001.756656	001.756697
Zuckerdose 0,27 ltr. Sugar bowl / Sucrier / Zuccheriera	001.756573	001756617	001.756658	001.756699
Gießer 2 0,29 ltr. Creamer / Crémier / Lattiera	001.756574	001.756618	001.756659	001.756700
Obere zur Kaffeetasse 1 0,18 ltr. Kombi-Untere 1 16,5 cm	001.756575 001.756596	001.756619 001.756640	001.756660 001.756681	001.756701 001.756722
Obere zur Milchkaffeetasse 0,25 ltr. Kombi-Untere 1 16,5 cm	001.756751 001.756596	001.756755 001.756640	001.756759 001.756681	001.756763 001.756722
Obere zur Moccata 0,09 ltr. Untere zur Moccata 13,5 cm	001.756576 001.756752	001.756620 001.756756	001.756661 001.756760	001.756702 001.756764
Cup stackable and saucer / Tasse et soucoupe / Tazza e piattino				
Becher mit Henkel 0,28 ltr. Mug with handle stackable / Gobelet avec anse / Mug con manico	001.756577	001.756621	001.756662	001.756703
Obere zur Kaffeetasse 1 Tulpe 0,18 ltr. Kombi-Untere 1 16,5 cm	001.756578 001.756596	001.756622 001.756640	001.756663 001.756681	001.756704 001.756722
Obere zur Cafeteriatasse Tulpe 0,22 ltr. Kombi-Untere 1 16,5 cm	001.756579 001.756596	001.756623 001.756640	001.756664 001.756681	001.756705 001.756722
Obere zur Milchkaffeetasse Tulpe 0,37 ltr. Kombi-Untere 1 16,5 cm	001.756580 001.756596	001.756625 001.756640	001.756665 001.756681	001.756706 001.756722
Obere zur Moccata Tulpe 0,09 ltr. Untere zur Moccata 13,5 cm	001.756581 001.756752	001.756624 001.756756	001.756666 001.756760	001.756707 001.756764
Cup and saucer / Tasse et soucoupe / Tazza e piattino				
Becher mit Henkel Tulpe 0,28 ltr. Mug with handle / Gobelet avec anse / Mug con manico	001.756582	001.756626	001.756667	001.756708
Eierbecher mit Ablage (glatt) Egg cup with rest / Coquetier A / Portauovo A	001.756584	001.756628	001.756669	001.756710
Stövchen 1069 klein Warming plate	001.756572	001.756616	001.756657	001.756698



Artikelbezeichnung Description of item	Artikel Nr. Item no.	Artikel Nr. Item no.	Artikel Nr. Item no.	Artikel Nr. Item no.
BLUES	»Arktisblau« 57717	»Perlgrau« 57718	»Sandbeige« 57719	»Salbeigrün« 57720
Teller flach 33 cm Teller flach 30 cm Teller flach 28 cm Teller flach 26 cm Teller flach 23 cm Teller flach 21,5 cm Teller flach 17 cm	001.756585 001.756586 001.756587 001.756588 001.756589 001.756590 001.756591	001.756629 001.756630 001.756631 001.756632 001.756633 001.756634 001.756635	001.756670 001.756671 001.756672 001.756673 001.756674 001.756675 001.756676	001.756711 001.756712 001.756713 001.756714 001.756715 001.756716 001.756717
Plate flat / Assiette plate à aile / Piatto piano				
Teller tief 23 cm Plate deep / Assiette creuse à aile / Piatto fondo	001.756592	001.756636	001.756677	001.756718
Salatteller 19 cm Plate deep / Assiette à salade / Piatto per insalata	001.756594	001.756637	001.756678	001.756719
Pastateller tief 30 cm Pastateller tief 27 cm	001.756593 001.756595	001.756638 001.756639	001.756679 001.756680	001.756720 001.756721
Pasta plate deep / Assiette creuse à aile / Piatto pasta				
Obere zur Suppentasse 0,27 ltr. Kombi-Untere 1 16,5 cm	001.756750 001.756596	001.756754 001.756640	001.756758 001.756681	001.756762 001.756722
Soup cup stackable and saucer / Tasse à bouillon et soucoupe / Tazza da brodo e piattino combi				
Sauciere 0,55 ltr. Gravy boat / Saucière / Salsiera	001.756597	001.756641	001.756682	001.756723
Garnitur Salz und Pfeffer (glatt) Salt and pepper set / Salière et poivrier / Guarn. sale / pepe	001.756583	001.756627	001.756668	001.756709
Dessertschale 13 cm Bowl round / Saladier rond / Coppetta	001.756753	001.756757	001.756761	001.756765
Schüssel rund 15,5 cm Schüssel rund 21 cm Schüssel rund 30 cm	001.756598 001.756599 001.756600	001.756642 001.756643 001.756644	001.756683 001.756684 001.756685	001.756724 001.756725 001.756726
Bowl round / Saladier rond / Insalatiera rot.				
Platte oval 25 cm Platte oval 28 cm Platte oval 31 cm Platte oval 35 cm	001.756601 001.756602 001.756603 001.756604	001.756645 001.756646 001.756647 001.756648	001.756686 001.756687 001.756688 001.756689	001.756727 001.756728 001.756729 001.756730
Platter oval / Plat ovale / Piatto ovale				
Foodbowl 13 cm Foodbowl 17,5 cm Foodbowl 20 cm Foodbowl 25 cm Foodbowl 28 cm	001.757087 001.757088 001.757089 001.757090 001.757091	001.757092 001.757093 001.757094 001.757095 001.757096	001.757097 001.757098 001.757099 001.757100 001.757101	001.757102 001.757103 001.757104 001.757105 001.757106
Foodbowl / Saladier / Insalatiera				

BUFFET
GOURMET



BUFFET GOURMET

»Viele Wege führen zu einem tollen Buffet«.

Die Porzellanserie **BUFFET GOURMET** zeichnet sich insbesondere durch eine Vielzahl an Einsatzmöglichkeiten aus.

»Erlebnis-Gastronomie« – ist ihr »Credo«.

»Many ways lead to a great Buffet«.

*The **BUFFET GOURMET** porcelain range is distinguished in particular on account of its wide range of uses.*

»Experience catering« is its »credo«.





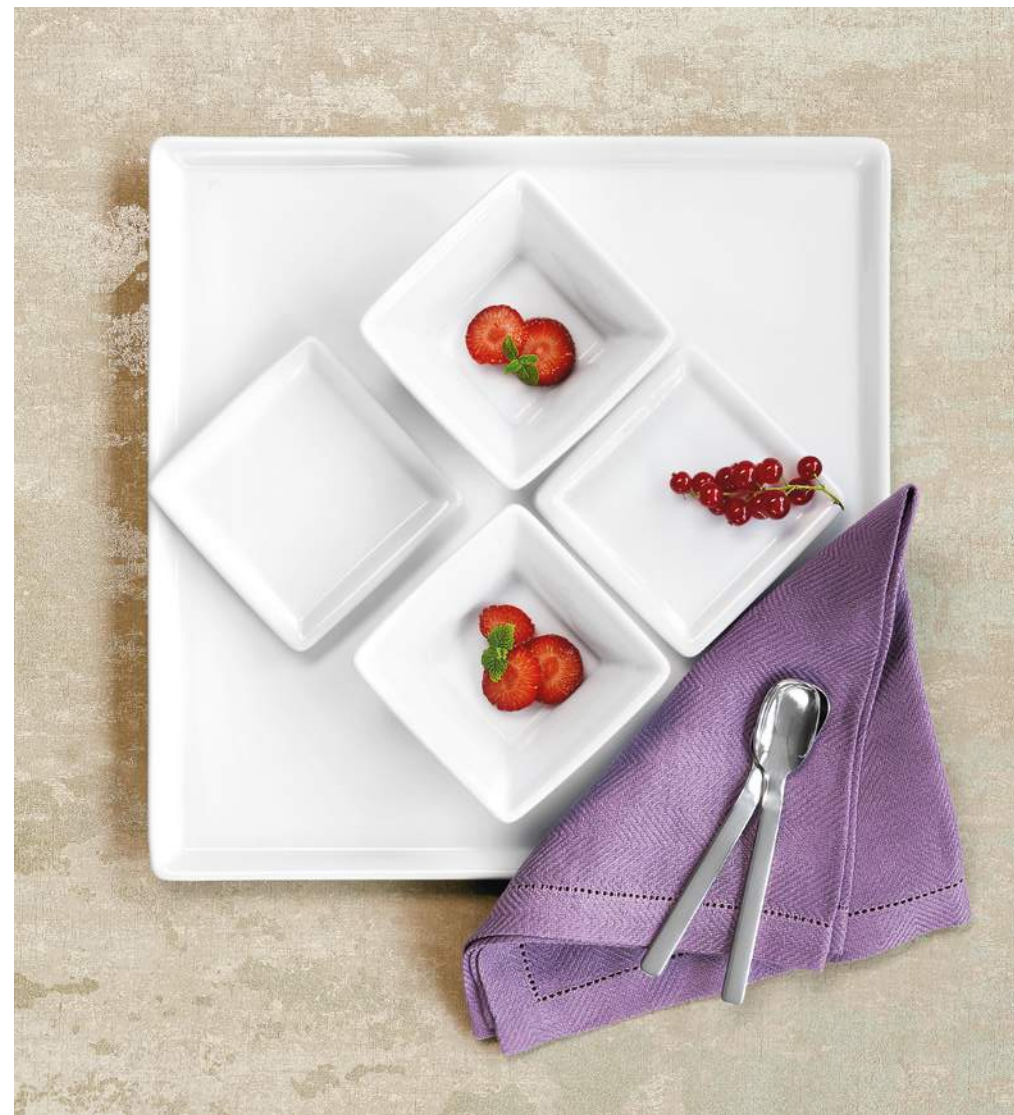
BUFFET GOURMET

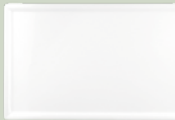
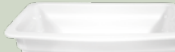
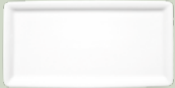
Platten, Schüsseln und Schälchen ergänzen die Serie **BUFFET GOURMET** nicht nur »formal«, sondern bieten außerdem viele weitere Möglichkeiten.

»Tolle Möglichkeiten« – scheint das Arrangement zu sagen und verführt auf vielfältige Weise.

*Plates, dishes and bowls »formally« complement the **BUFFET GOURMET** range, at the same time as also offering so many more possibilities.*

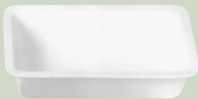
»Marvellous possibilities« – the table setting seems to say, seducing diners in so many different ways.





Artikelbezeichnung <i>Description of item</i>	Artikel Nr. <i>Item no.</i>	VE <i>PU</i>	Inhalt in ltr. randvoll <i>Volume in oz.</i>	Gewicht in gr. <i>Weight in gs.</i>	Höhe in mm <i>Height in inch</i>	Ø in mm LxB <i>Ø in inch</i>
BUFFET GOURMET						
Platte 5140 16 x 16 cm	001.590330	2		475	30 / 1.2	160 x 160 / 6.2 x 6.2
Platte 5140 25 x 25 cm	001.590405	2		1.125	30 / 1.2	250 x 250 / 10.0 x 10.0
Platte 5140 25 x 14 cm	001.591283	2		655	30 / 1.2	250 x 140 / 10.0 x 5.6
Platte 5140 35 x 14 cm	001.590505	1		835	30 / 1.2	350 x 140 / 14.0 x 5.6
Platte 5140 35 x 25 cm	001.590530	1		1.545	30 / 1.2	350 x 250 / 14.0 x 10.0
Platte 5140 35 x 35 cm	001.590580	1		2.015	30 / 1.2	350 x 350 / 14.0 x 14.0
Plate / Plat rectangulaire / Piatto quadro/rettangolare						
Bowl 5140 11 x 11 cm	001.588734	4	0,26 / 8.7	295	50 / 2.0	110 x 110 / 4.3 x 4.3
Bowl 5140 15 x 15 cm	001.590205	2	0,60 / 20.0	475	60 / 2.3	150 x 150 / 6.0 x 6.0
Bowl 5140 17 x 17 cm	001.588759	2	0,85 / 28.3	700	60 / 2.3	170 x 170 / 6.6 x 6.6
Bowl 5140 20 x 20 cm	001.590255	1	1,40 / 46.7	850	70 / 2.7	200 x 200 / 8.0 x 8.0
Bowl 5140 23 x 23 cm	001.590630	1	2,20 / 73.3	1.250	85 / 3.3	230 x 230 / 9.0 x 9.0
Bowl 5140 26 x 26 cm	001.590655	1	3,60 / 120.0	1.575	100 / 4.0	260 x 260 / 10.2 x 10.2
Bowl / Bol / Insalatiera						
Schale 5140 6 x 6 cm	001.591508	6	0,05 / 1.7	80	40 / 1.5	60 x 60 / 2.4 x 2.4
Schale 5140 10 x 10 cm	001.590680	2	0,16 / 5.3	185	40 / 1.5	100 x 100 / 4.0 x 4.0
Schale 5140 10 x 20 cm	001.591583	2	0,32 / 10.7	360	40 / 1.5	200 x 100 / 8.0 x 4.0
Bowl / Bol / Coppetta						
Dressingtopf ohne Deckel 5140 1,50 ltr.	001.591458	1	1,50 / 50.0	895	215 / 8.5	130 / 5.0
Dressingtopf ohne Deckel 5140 1,00 ltr.	001.589924	1	1,00 / 33.3	688	180 / 7.2	122 / 4.8
Dressing pot / Pot a Vinaigrette / Vaso obliquo						
Bowl 5160 25 x 25 x 7 cm	001.737676	1	2,50 / 83.3	1.448	70 / 2.8	252 x 252 / 10.0 x 10.0
Bowl 5160 20 x 20 x 7 cm	001.589443	1	1,50 / 50.0	1.011	70 / 2.8	200 x 200 / 8.0 x 8.0
Bowl 5160 16 x 16 x 7 cm	001.589468	1	1,00 / 33.3	755	70 / 2.8	160 x 160 / 6.2 x 6.2
Bowl 5160 10 x 20 x 7 cm	001.589493	2	0,60 / 20.0	553	70 / 2.8	200 x 100 / 8.0 x 4.0
Bowl 5160 10 x 10 x 7 cm	001.589543	2	0,23 / 7.7	285	70 / 2.8	100 x 100 / 4.0 x 4.0
Bowl / Bol / Bolo						
Platte 5170 10 x 10 cm	001.589593	2		158	15 / 0.6	100 x 100 / 4.0 x 4.0
Platte 5170 10 x 20 cm	001.589646	2		317	15 / 0.6	200 x 100 / 8.0 x 4.0
Platte 5170 16 x 16 cm	001.589771	2		438	15 / 0.6	160 x 160 / 6.2 x 6.2
Platte 5170 20 x 20 cm	001.589696	2		659	15 / 0.6	200 x 200 / 8.0 x 8.0
Platte 5170 23 x 23 cm	001.659426	1		900	18 / 0.7	227 x 227 / 9.0 x 9.0
Platte 5170 32,5 x 10,8 cm	001.659427	1		560	18 / 0.7	325 x 108 / 12.7 x 4.2
Platte 5170 32,5 x 22,4 cm	001.659428	1		1.260	18 / 0.7	325 x 224 / 12.7 x 8.8
Platte 5170 32,5 x 32,5 cm	001.659429	1		1.820	18 / 0.7	325 x 325 / 12.7 x 12.7
Plate / Plat rectangulaire / Piatto quadro/rettangolare						

Artikelbezeichnung <i>Description of item</i>	Artikel Nr. <i>Item no.</i>	VE <i>PU</i>	Inhalt in ltr. randvoll <i>Volume in oz.</i>	Gewicht in gr. <i>Weight in gs.</i>	Höhe in mm <i>Height in inch</i>	Ø in mm LxB <i>Ø in inch</i>
BUFFET GOURMET						
GN-Behälter 1/1 1402/121	001.591786	1	1,50 / 50.7	3.020	20 / 0.8	530 x 325 / 20.8 x 12.8
GN-Behälter 1/2 1402/122	001.591836	1	1,10 / 36.7	1.600	20 / 0.8	325 x 265 / 12.8 x 10.4
GN-Behälter 1/3 1402/123	001.591911	1	0,40 / 13.5	1.010	20 / 0.8	325 x 176 / 12.8 x 7.0
GN-Behälter 2/4 1402/224	001.592011	1	1,10 / 36.7	1.595	20 / 0.8	530 x 162 / 20.8 x 6.3
GN-plate / GN Plat / Vassoio GN						
GN-Behälter 1/1 1402/101	001.591636	1	7,40 / 246.7	3.930	65 / 2.6	530 x 325 / 20.8 x 12.8
GN-Behälter 1/2 1402/102	001.591661	1	3,70 / 123.3	2.090	65 / 2.6	325 x 265 / 12.8 x 10.4
GN-Behälter 2/3 1402/203	001.591686	1	4,70 / 156.7	2.850	65 / 2.6	354 x 325 / 13.9 x 12.8
GN-Behälter 1/3 1402/103	001.591711	1	2,10 / 70.0	1.415	65 / 2.6	325 x 176 / 12.8 x 6.9
GN-Behälter 1/4 1402/104	001.591736	1	1,50 / 50.7	1.310	65 / 2.6	265 x 162 / 10.4 x 6.4
GN-Behälter 2/4 1402/204	001.591761	1	2,90 / 96.7	2.400	65 / 2.6	530 x 162 / 20.9 x 6.4
GN-Behälter 1/6 1402/106	001.592311	1	0,70 / 23.7	910	65 / 2.6	176 x 162 / 6.9 x 6.4
GN-plate / GN Plat / Vassoio GN						
GN-Platte 5170-1/1	001.700086	1		2.700	160 / 6.5	530 x 325 / 20.8 x 12.8
GN-Platte 5170-1/2	001.700087	2		1.380	160 / 6.5	325 x 265 / 12.7 x 10.4
GN-Platte 5170-1/3	001.700088	3		860	160 / 6.5	325 x 176 / 12.7 x 7.0
GN-Platte 5170-2/4	001.700089	2		1.360	160 / 6.5	530 x 162 / 20.8 x 6.3
GN-plate / GN Plat / Vassoio GN						
Schale 5180 10 x 10 x 5 cm	001.590002	4	0,18 / 6.0	230	50 / 2.0	100 x 100 / 4.0 x 4.0
Bowl 5180 16 x 16 x 5 cm	001.589949	1	0,60 / 20.0	674	50 / 2.0	160 x 160 / 6.2 x 6.2
Bowl 5180 35 x 35 x 5 cm	001.737677	1	3,70 / 123.3	2.337	50 / 2.0	350 x 350 / 14.0 x 14.0
Bowl / Bol / Copetta quadra						
Schale 5120-18/8	001.682250	4	0,40 / 13.3	554	82 / 3.2	180 / 7.0
Schale 5120-24/11	001.682251	2	0,95 / 31.7	1.120	110 / 4.3	240 / 9.4
Schale 5120-28/11	001.590305	1	0,92 / 30.3	1.360	110 / 4.3	280 / 11.0
Schale 5120-30/15	001.590280	1	2,12 / 70.7	1.895	150 / 5.9	300 / 12.0
Bowl / Bol / Bolo						
Bowl komplett 5120 0,50 ltr.	001.656976	1	0,70 / 23.3	500	145 / 5.7	125 / 5.0
Bowl komplett 5120 1,50 ltr.	001.656985	1	1,90 / 63.3	1.135	195 / 7.7	175 / 6.9
Bowl komplett 5120 3,50 ltr.	001.656994	1	4,50 / 150.0	2.300	250 / 10.0	230 / 9.0
Bowl with lid / Bol avec couvercle / Bolo c. coperchio						
Frischedose 5140 2,00 ltr.	001.686852	1	2,00 / 66.7	1.570	180 / 7.1	195 / 7.6
Unterteil zur Frischedose 5140 2,00 ltr.	001.588634	1	2,00 / 66.7	1.140	110 / 4.3	180 / 7.1
Box with lid / Bol avec couvercle / Barattolo c. coperchio						



Artikelbezeichnung <i>Description of item</i>	Artikel Nr. <i>Item no.</i>	VE <i>PU</i>	Inhalt in ltr. randvoll <i>Volume in oz.</i>	Gewicht in gr. <i>Weight in gs.</i>	Höhe in mm <i>Height in inch</i>	Ø in mm LxB <i>Ø in inch</i>
Auflaufform oval 22 x 14,5 cm (LUKULLUS) <i>Roaster oval / Moule à soufflé rond / Pirofila ovale</i>	001.103257	1	0,77 / 25.7	464	45 / 1.8	220 x 150 / 8.7 x 5.9
Auflaufform eckig 30 x 18,5 cm (LUKULLUS)	001.103733	1	1,50 / 50.0	1.141	35 / 1.3	300 x 185 / 12.0 x 7.3
Auflaufform eckig 35 x 21,5 cm (LUKULLUS)	001.103969	1	2,42 / 80.7	1.497	62 / 2.5	350 x 215 / 13.7 x 8.5
Auflaufform eckig 38 x 24 cm (LUKULLUS) <i>Roaster rectangular / Moule à soufflé rect. / Pirofila rettangolare</i>	001.104127	1	3,00 / 100.0	1.975	64 / 2.5	380 x 240 / 15.0 x 9.4
Backform oval 24 x 15 cm (LUKULLUS) <i>Souffle oval / Moule à manqué oval / Soufflé ovale</i>	001.104601	1	0,63 / 21.0	584	37 / 1.5	240 x 150 / 9.6 x 6.0
Backform rund nieder 18 cm (COMPACT) <i>Souffle round low / Moule à manqué rond / Tortiera rot.</i>	001.464117	1	0,74 / 24.6	515	41 / 1.6	183 / 7.2
Gießer 5140 <i>Creamer / Crémier / Lattiera</i>	001.588541	6	0,14 / 4.7	122	75 / 3.0	57 / 2.2
Zuckerstickhalter 5140 <i>Sugarstick holder / Récipient pour sachets de sucre / Portabustine die zucchero</i>	001.588491	6	0,20 / 6.8	140	75 / 3.0	60 / 2.3



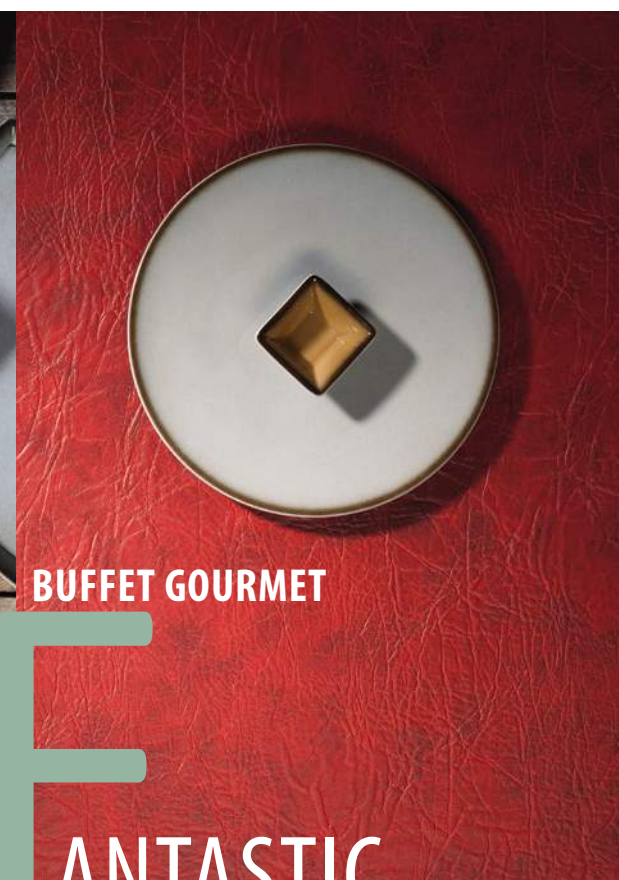
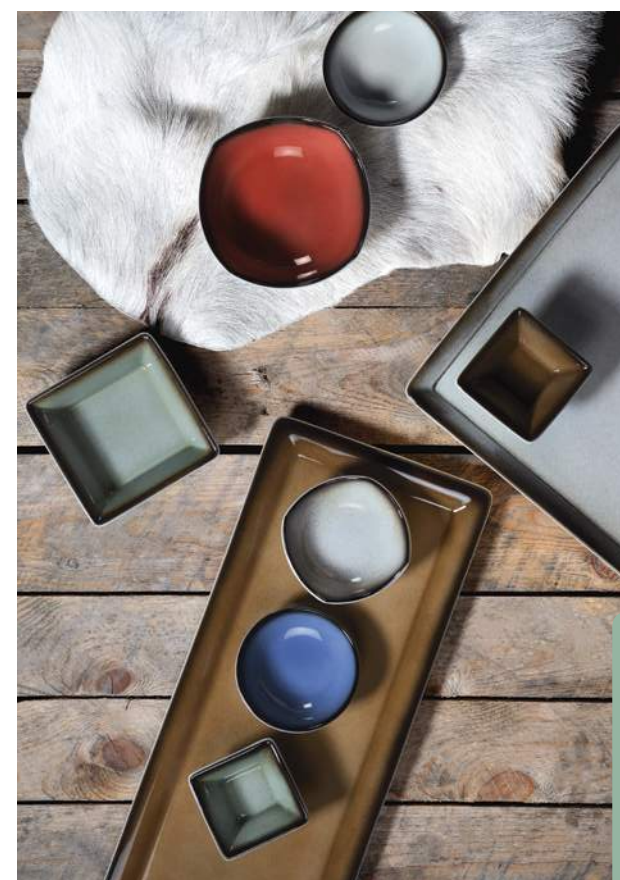
BUFFET GOURMET

FANTASTIC

Die Vielfalt der Porzellan-Artikel unterstützen – in Form und Farbe – die kulinarischen Highlights und schaffen ein Fest für die Sinne.

The diversity of the form and colour of the porcelain wonderfully showcases the culinary delicacies, creating a feast for the senses.





BUFFET GOURMET

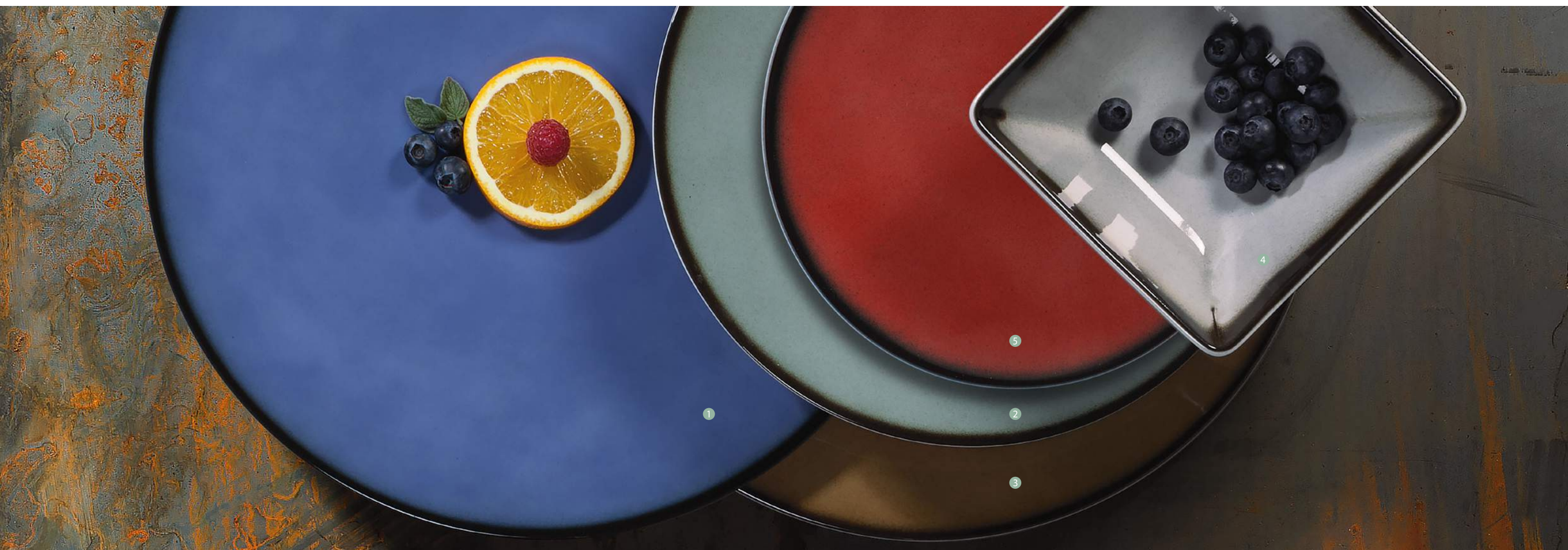
FANTASTIC



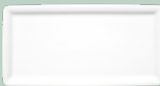
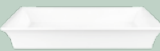
BUFFET GOURMET

FANTASTIC

DEKORÜBERSICHT
Decorations



1 Dekor / Dec. »Royalblau« 57122 2 Dekor / Dec. »Türkis« 57123 3 Dekor / Dec. »Grau« 57124 4 Dekor / Dec. »Caramel« 57125 5 Dekor / Dec. »Ziegelrot« 57126



Artikelbezeichnung <i>Description of item</i>	VE <i>PU</i>	Inhalt in ltr. randvoll <i>Volume in oz.</i>	Gewicht in gr. <i>Weight in gs.</i>	Höhe in mm <i>Height in inch</i>	Ø in mm LxB <i>Ø in inch</i>	Artikel Nr. <i>Item no.</i> »royalblau« 57122	Artikel Nr. <i>Item no.</i> »türkis« 57123	Artikel Nr. <i>Item no.</i> »grau« 57124	Artikel Nr. <i>Item no.</i> »caramel« 57125	Artikel Nr. <i>Item no.</i> »ziegelrot« 57126
Bowl 5140 15 x 15 cm	2	0,60 / 20.0	475	60 / 2.3	150 x 150 / 6.0 x 6.0	001.736096	001.736128	001.736158	001.736188	001.749476
Bowl 5140 20 x 20 cm	1	1,40 / 46.6	850	70 / 2.8	200 x 200 / 8.0 x 8.0	001.736097	001.736129	001.736159	001.736189	001.749477
Bowl 5140 26 x 26 cm	1	3,60 / 120.0	1.575	100 / 4.0	260 x 260 / 10.3 x 10.3	001.736098	001.736130	001.736160	001.736190	001.749478
<i>Bowl / Bol / Insalatiera</i>										
Bowl 5160 25 x 25 x 7 cm	1	2,50 / 83.3	1.448	70 / 2.8	252 x 252 / 9.9 x 9.9	001.737860	001.737861	001.737862	001.737863	001.749479
Bowl 5180 35 x 35 x 5 cm	1	3,70 / 123.3	2.337	50 / 2.0	350 x 350 / 13.8 x 13.8	001.737864	001.737865	001.737866	001.737867	001.749480
<i>Bowl / Bol / Bolo, coppetta quadro</i>										
Dressingtopf o. Deckel 5140 1,50 ltr.	1	1,50 / 50.0	895	215 / 8.5	130 / 5.1	001.736099	001.736131	001.736161	001.736191	001.749481
Dressingtopf o. Deckel 5140 1,00 ltr.	1	1,00 / 33.3	688	180 / 7.0	122 / 4.8	001.736100	001.736132	001.736162	001.736192	001.749482
<i>Dressing pot / Pot a Vinaigrette / Vaso obliquo</i>										
Platte 5170 16 x 16 cm	2		438	15 / 0.6	160 x 160 / 6.3 x 6.3	001.736101	001.736133	001.736163	001.736193	001.749483
Platte 5170 23 x 23 cm	1		900	18 / 0.75	227 x 227 / 9.0 x 9.0	001.736102	001.736134	001.736164	001.736194	001.749484
Platte 5170 32,5 x 10,8 cm	1		560	18 / 0.75	325 x 108 / 12.8 x 4.25	001.736103	001.736135	001.736165	001.736195	001.749485
Platte 5170 32,5 x 22,4 cm	1		1.260	18 / 0.75	325 x 224 / 12.8 x 8.8	001.736104	001.736136	001.736166	001.736196	001.749486
Platte 5170 32,5 x 32,5 cm	1		1.820	18 / 0.75	325 x 325 / 12.8 x 12.8	001.736105	001.736137	001.736167	001.736197	001.749487
<i>Plate / Plat rectangulaire / Piatto quadro/rettangolare</i>										
GN-Platte 5170-1/1	1		2.700	165 / 6.5	530 x 325 / 20.8 x 12.8	001.736106	001.736138	001.736168	001.736198	001.749488
GN-Platte 5170-1/2	2		1.380	165 / 6.5	325 x 265 / 12.8 x 10.4	001.736107	001.736139	001.736169	001.736199	001.749489
GN-Platte 5170-1/3	3		860	165 / 6.5	325 x 176 / 12.8 x 7.0	001.736108	001.736140	001.736170	001.736200	001.749490
GN-Platte 5170-2/4	2		1.360	165 / 6.5	530 x 162 / 20.8 x 6.4	001.736109	001.736141	001.736171	001.736201	001.749491
<i>GN-plate / GN Plat / Vassoio GN</i>										
Platte rund 5120 18 cm*	1		760	24 / 0.9	228 / 9.0	001.736110	001.736142	001.736172	001.736202	001.749492
<i>Plate round / Plat rond / Piatto piano rotondo</i>										
Schale 5140 6 x 6 cm	6	0,05 / 1.7	80	40 / 1.5	60 x 60 / 2.3 x 2.3	001.736111	001.736143	001.736173	001.736203	001.749493
Schale 5140 10 x 10 cm	2	0,16 / 5.3	185	40 / 1.5	100 x 100 / 3.9 x 3.9	001.736112	001.736144	001.736174	001.736204	001.749494
<i>Bowl / Bol / Coppetta quadra</i>										
Schale 5120 28/11	1	0,92 / 30.7	1.360	110 / 4.3	280 / 11.0	001.736113	001.736145	001.736175	001.736205	001.749495
<i>Bowl / Bol / Bolo</i>										
Bowl komplett 5120 0,50 ltr.	1	0,70 / 23.3	500	145 / 5.7	125 / 5.0	001.736114	001.736146	001.736176	001.736206	001.749496
Unterteil zur Bowl 5120 0,50 ltr.	1	0,70 / 23.3	360	116 / 4.5	125 / 5.0	001.736115	001.736147	001.736177	001.736207	001.749497
Deckel zur Bowl 5120 0,50 ltr.	1		140	55 / 2.2	84 / 3.3	001.736116	001.736148	001.736178	001.736208	001.749498
<i>Bowl with lid / Bol avec couvercle / Bolo c. coperchio</i> <i>Bowl without lid / Bol sans couvercle / Bolo s. coperchio</i> <i>Lid for bowl / Couvercle pour bol / Coperchio per bolo</i>										

*passend zu: Edelstahlfuß 18 cm

*fits: coolingtray stainless steel 7 inch

*assorti à: pied en acier inoxydable

*adatta per: piede in acciaio inossidabile





Artikelbezeichnung <i>Description of item</i>	VE <i>PU</i>	Inhalt in ltr. randvoll <i>Volume in oz.</i>	Gewicht in gr. <i>Weight in gs.</i>	Höhe in mm <i>Height in inch</i>	Ø in mm LxB <i>Ø in inch</i>	Artikel Nr. <i>Item no.</i> »royalblau« 57122	Artikel Nr. <i>Item no.</i> »türkis« 57123	Artikel Nr. <i>Item no.</i> »grau« 57124	Artikel Nr. <i>Item no.</i> »caramel« 57125	Artikel Nr. <i>Item no.</i> »ziegelrot« 57126
Bowl komplett 5120 1,50 ltr.	1	1,90 / 63.3	1.135	195 / 7.7	175 / 6.8	001.736117	001.736149	001.736179	001.736209	001.749499
Unterteil zur Bowl 5120 1,50 ltr.	1	1,90 / 63.3	945	165 / 6.5	175 / 6.8	001.736118	001.736150	001.736180	001.736210	001.749500
Deckel zur Bowl 5120 1,50 ltr.	1		190	58 / 2.3	110 / 4.3	001.736119	001.736151	001.736181	001.736211	001.749501
<i>Bowl with lid / Bol avec couvercle / Bolo c. coperchio</i> <i>Bowl without lid / Bol sans couvercle / Bolo s. coperchio</i> <i>Lid for bowl / Couvercle pour bol / Coperchio per bolo</i>										
Bowl komplett 5120 3,50 ltr.	1	4,50 / 150.0	2.300	250 / 9.8	230 / 9.0	001.736120	001.736152	001.736182	001.736212	001.749502
Unterteil zur Bowl 5120 3,50 ltr.	1	4,50 / 150.0	1.620	210 / 8.3	230 / 9.0	001.736121	001.736153	001.736183	001.736213	001.749503
Deckel zur Bowl 5120 3,50 ltr.			680	80 / 3.1	170 / 6.7	001.736122	001.736154	001.736184	001.736214	001.749504
<i>Bowl with lid / Bol avec couvercle / Bolo c. coperchio</i> <i>Bowl without lid / Bol sans couvercle / Bolo s. coperchio</i> <i>Lid for bowl / Couvercle pour bol / Coperchio per bolo</i>										
Frischedose 5140 2,00 ltr.	1	2,00 / 66.6	1.570	180 / 7.0	195 / 7.7	001.736123	001.736155	001.736185	001.736215	001.749505
Unterteil z. Frischedose 5140 2,00 ltr.	1	2,00 / 66.6	1.140	110 / 4.3	180 / 7.1	001.736124	001.736156	001.736186	001.736216	001.749506
Deckel zur Frischedose 5140 2,00 ltr.	1		430	80 / 3.1	195 / 7.7	001.736125	001.736157	001.736187	001.736217	001.749507
<i>Bowl with lid / Bol avec couvercle / Barattolo c. coperchio</i> <i>Bowl without lid / Bol sans couvercle / Barattolo s. coperchio</i> <i>Lid for bowl / Couvercle pour bol / Coperchio per barattolo</i>										
Dipschälchen schräg 8,5 cm (SAVOY)	6	0,04 / 1.3	81	33 / 1.3	86 / 3.4	001.736080	001.736084	001.736088	001.736092	001.749508
Dipschälchen schräg 11 cm (SAVOY)	6	0,09 / 3.0	159	45 / 1.8	112 / 4.4	001.736083	001.736087	001.736091	001.736095	001.749509
Dipschälchen eckig 9 cm (SAVOY)	6	0,06 / 2.0	70	34 / 1.3	90 x 90 / 3.5 x 3.5	001.736081	001.736085	001.736089	001.736093	001.749510
Dipschälchen eckig 11 cm (SAVOY)	6	0,18 / 6.0	205	47 / 1.8	122 x 122 / 4.8 x 4.8	001.736082	001.736086	001.736090	001.736094	001.749511
<i>Bowl sloping / Saladier oblique / Coppetta inclinata</i> <i>Bowl square / Saladier angulaire / Coppetta quadrata</i>										





C OFFE-E-MOTION



C OFFE-E-MOTION

Ob Kaffee, Latte, Cappuccino oder Espresso – ob Bäckerei, Top Hotels, Landgasthof oder Szene-Lokal – die auf »intensiven Kaffee-Genuss« spezialisierte Porzellan-Serie **COFFE-E-MOTION** trägt alle »Gene« dieser gelebten Kultur in sich und ist überall Zuhause.

*Whether coffee, latte, cappuccino or espresso – whether bakery, top hotels, country pub or trendy bar – the **COFFE-E-MOTION** porcelain range is specially made for intense coffee enjoyment, has evolved from and for this vibrant culture and will fit in anywhere.*

	Artikelbezeichnung Description of item	Artikel Nr. Item no.	VE PU	Inhalt in ltr. randvoll Volume in oz.	Gewicht in gr. Weight in gs.	Höhe in mm Height in inch	Ø in mm LxB Ø in inch
	COFFE-E-MOTION	weiß / uni					
	Obere zur Moccatasse M5352/0,09 ltr. <i>Cup / Tasse à moka / Tazza da caffè</i>	001.718477	6	0,09 / 3.0	110	52 / 2.0	65 / 2.6
	Obere zur Kaffeetasse M5344/0,18 ltr. <i>Cup / Tasse à café / Tazza da thé alta</i>	001.718476	6	0,18 / 6.0	185	66 / 2.6	78 / 3.0
	Obere zur Cappuccinotasse M5345/0,25 ltr. <i>Cup / Tasse à cappuccino / Tazza da cappuccino alta</i>	001.718482	6	0,26 / 8.7	220	73 / 2.9	88 / 3.5
	Obere zur Milchkaffeetasse M5347/0,37 ltr. <i>Cup / Tasse à café au lait / Tazza da latte alta</i>	001.718480	6	0,38 / 12.7	285	101 / 4.0	90 / 3.5
	Becher mit Henkel M5348/0,30 ltr. Becher mit Henkel M5349/0,45 ltr. <i>Mug with handle / Gobelet avec anse / Mug con manico</i>	001.718483 001.718484	6 1	0,30 / 10.0 0,45 / 15.0	280 375	91 / 3.6 108 / 4.3	87 / 3.4 98 / 3.9
	Obere zur Cappuccinotasse nd M5346/0,25 ltr. <i>Cup low / Tasse à cappuccino / Tazza da cappuccino bassa</i>	001.718481	6	0,24 / 8.0	220	60 / 2.4	93 / 3.7
	Obere zur Milchkaffeetasse nd M5365/0,37 ltr. <i>Cup low / Tasse à café au lait / Tazza da latte bassa</i>	001.720154	6	0,37 / 12.3	290	82 / 3.2	100 / 3.9
	Kombi-Untere M5354/17,5 cm klein * <i>Combi saucer* / Soucoupe petit* / Piattino combi piccolo*</i>	001.718474	6		235	30 / 1.2	173 x 146 / 6.8 x 5.7
	Kombi-Untere M5350/22 cm groß ** <i>Combi saucer** / Soucoupe grand** / Piattino combi grande**</i>	001.718473	6		385	33 / 1.3	221 x 185 / 8.7 x 7.3
	Brotteller flach M5363/22 cm <i>Plate flat / Assiette plate / Piatto piano</i>	001.720152	6		385	20 / 0.8	220 x 195 / 8.7 x 7.7
	Frühstücksteller flach M5351/25,5 cm <i>Plate flat / Assiette plate / Piatto piano</i>	001.718462	6		570	24 / 0.9	254 x 228 / 10.0 x 9.0



Artikelbezeichnung	Artikel Nr.	VE	Inhalt in ltr.	Gewicht in gr.	Höhe in mm	Ø in mm
Description of item	Item no.	PU	randvoll	Weight	Height	LxB
COFFE-E-MOTION	weiß / uni		Volume in oz.	in gs.	in inch	Ø in inch
Speiseteller flach M5355/29 cm	001.718463	6		845	29 / 1.1	291 x 266 / 11.5 x 10.5
Speiseteller flach M5356/33,5 cm	001.718464	6		1.245	34 / 1.3	298 x 266 / 11.7 x 10.5
Plate flat / Assiette plate / Piatto piano						
Schale M5357/15 cm	001.718465	2	0,27 / 9.0	233	43 / 1.7	150 x 128 / 6.0 x 5.0
Schüssel M5358/20 cm	001.718466	1	0,60 / 20.0	420	54 / 2.1	202 x 174 / 8.0 x 6.9
Bowl / Saladier rond / Insalatiera rot.						
Bowls M5360/050 ltr. ****	001.718485	1	0,55 / 18.3	360	74 / 3.0	132 / 5.2
Bowl****/Saladier rond**** / Insalatiera rot. ****						
Kombi-Untere rund M5361/12,5 cm klein ***	001.718478	6		160	16 / 0.6	127 / 5.0
Combi saucer round*** / Soucoupe ronde*** / Piattino rot. pic***						
Kombi-Untere rund M5362/17,5 cm groß **	001.718479	6		330	23 / 0.9	175 / 6.9
Combi saucer round** / Soucoupe ronde** / Piattino rot. gr.**						
*passend für: ALLE OBERTASSEN						
**passend für: Obere z. Kaffee-Ta. 0,18 ltr., Obere z. Capp.-Ta. 0,25 ltr., Obere z. Mika.-Ta. 0,37 ltr., Becher mit Henkel 0,30 ltr., Becher mit Henkel 0,45 ltr., Obere z. Kaffee-Ta. nieder 0,18 ltr., Obere z. Capp.-Ta. nieder 0,25 ltr., Obere zur Mika-Ta. nieder 0,37 ltr.						
***passend für: Obere zur Moccataste 0,09 ltr.						
****passende Untere: Kombi-Untere rund M5362/17,5 cm groß						
*fits: FOR ALL CUPS, TOUTES LES TASSES / TUTTE LE TAZZA						
**fits: Cup 6.0 oz. / Tasse da café / Tazza da thé alta, cup 8.3 oz. / Tasse da cappuccino / Tazza da cappuccino alta, cup 12.3 oz. / Tasse da café au lait / Tazza da latte alta, Mug with handle 10.0 oz. / Gobelet avec anse / Mug con manico, Mug with handle 15.0 oz. / Gobelet avec anse / Mug con manico, cup low 6.0 oz. / Tasse da café / Tazza da thé bassa, cup low 8.3 oz. / Tasse da capuccino / Tazza da cappuccino bassa, cup low 12.3 oz. / Tasse à café au lait / Tazza da latte bassa						
***fits: Cup 3.0 oz. / Tasse da moka / Tazza da caffè						
****fits: Combi-saucer round M5362 6.9 inch / Soucoupe ronde M5362 / Piattino rot. gr.						

C COMMUNITY

COMMUNITY – Porzellan für Menschen mit Bewegungs- und Koordinationseinschränkungen.

COMMUNITY Porcelain for people with movement and coordination restrictions.



C COMMUNITY



C

COMMUNITY

DEKORÜBERSICHT
Decorations



- 1 Dekor / Dec. »Streublume« gelbe Linie 57387
- 2 Dekor / Dec. »Streublume« rote Linie 57388
- 3 Dekor / Dec. »Streublume« grüne Linie 57389
- 4 Dekor / Dec. »Streublume« blaue Linie 57390
- Dekor / Dec. »Streublume« 57391



- 5 Dekor / Dec. »Felix« 57397
- 6 Dekor / Dec. »Landhaus« 57401
- 7 Dekor / Dec. »Green Line« 57403
- 8 Dekor / Dec. »Red Line« 57402



- 9 Dekor / Dec. »Pinselfband« ocker 57392
- 10 Dekor / Dec. »Pinselfband« grün 57394
- 11 Dekor / Dec. »Gräser« 57396
- 12 Dekor / Dec. »Pinselfband« rot 57393
- 13 Dekor / Dec. »Pinselfband« blau 57395



Artikelbezeichnung <i>Description of item</i>	Artikel Nr. <i>Item no.</i>	VE <i>PU</i>	Inhalt in ltr. randvoll <i>Volume in oz.</i>	Gewicht in gr. <i>Weight in gs.</i>	Höhe in mm <i>Height in inch</i>	Ø in mm LxB <i>Ø in inch</i>
COMMUNITY						
Teller flach 20 cm Fahne Teller flach 23 cm Fahne <i>Plate flat / Assiette plate à aile / Piatto piano</i>	001.743398 001.743399	6 6		356 505	22 / 0.8 24 / 1.0	204 / 8.0 231 / 9.0
Teller flach 25,5 cm (Systemteller) <i>Plate flat / Assiette plate à aile / Piatto piano</i>	001.743400	6		704	28 / 1.1	255 / 10.0
Teller halbtief 25,5 cm <i>Plate semi-deep / Assiette creuse à aile / Piatto semifondo</i>	001.743410	6	0,43 / 14.3	655	33 / 1.3	256 / 10.0
Teller tief 23 cm <i>Plate deep / Assiette creuse à aile / Piatto fondo</i>	001.743403	6	0,50 / 16.7	520	40 / 1.6	231 / 9.0
Salats rund 12 cm Salats rund 13,5 cm <i>Salad plate / Assiette à salade / Insalatiera</i>	001.743405 001.743406	4 4	0,33 / 11.0 0,40 / 13.3	235 278	43 / 1.7 42 / 1.6	123 / 4.8 138 / 5.4
Obere zur Kaffeetasse 0,18 ltr. Obere zur Kaffeetasse 0,22 ltr. Tulpe Kombi-Untere 1 15,5 cm <i>Cup stackable / non-stackable and combi saucer / Tasse à café et soucoupe / Tazza da thè e piattino combi</i>	001.743430 001.743431 001.743432	6 6 6	0,18 / 6.0 0,22 / 7.3	173 178 180	56 / 2.2 64 / 2.5 18 / 0.7	106 x 77 / 4.2 x 3.0 114 x 86 / 4.5 x 3.4 155 / 6.0
Becher mit Henkel 0,28 ltr. Becher mit 2 Henkel 0,28 ltr. <i>Mug 1 and 2 handles stackable / Gobelet avec anse / Mug c.m.</i>	001.743433 001.743434	6 6	0,28 / 9.3 0,28 / 9.3	253 282	81 / 3.1 81 / 3.1	114 x 79 / 4.5 x 3.1 149 x 78 / 5.9 x 3.1
Obere zur Suppentasse 0,30 ltr. Kombi-Untere 1 15,5 cm <i>Soup cup stackable and combi saucer / Tasse à bouillon et soucoupe / Tazza da brodo e piattino combi</i>	001.743404 001.743432	6 6	0,35 / 11.7	282 180	62 / 2.4 18 / 0.7	159 x 101 / 6.3 x 4.0 155 / 6.0
Kaffeekanne 1 0,38 ltr. Teekanne 1 0,55 ltr. <i>Coffee / Tea pot / Cafetière / Théière / Caffettiera / Teiera</i>	001.743417 001.743420	2 2	0,38 / 12.7 0,55 / 18.3	368 447	122 / 4.8 123 / 4.8	164 x 98 / 6.5 x 3.9 184 x 115 / 7.3 x 4.5
Stövchen 1069 klein <i>Warming plate / Réchaud petit / Fornello piccolo</i>	001.743435	1		282	70 / 2.7	107 / 4.2
Zuckerdose 2 0,28 ltr. <i>Sugar bowl / Sucrier / Zuccheriera</i>	001.743423	1	0,28 / 9.3	265	97 / 3.8	98 / 3.8
Gießer 1 0,15 ltr. Gießer 2 0,25 ltr. <i>Creamer / Crémier / Lattiera</i>	001.743426 001.743427	1 1	0,15 / 5.0 0,25 / 8.3	138 199	73 / 2.8 85 / 3.3	113 x 72 / 4.4 x 2.8 136 x 85 / 5.4 x 3.3
Obere zur Moccatasse 0,09 ltr. Untere zur Moccatasse 13,5 cm <i>Cup stackable and saucer / Tasse à moka et soucoupe / Tazza da caffè e piattino da caffè</i>	001.743429 001.743428	6 6	0,09 / 3.0	93 139	41 / 1.6 15 / 0.6	89 x 64 / 3.5 x 2.5 137 / 5.4



Artikelbezeichnung <i>Description of item</i>	Artikel Nr. <i>Item no.</i>	VE <i>PU</i>	Inhalt in ltr. randvoll <i>Volume in oz.</i>	Gewicht in gr. <i>Weight in gs.</i>	Höhe in mm <i>Height in inch</i>	Ø in mm LxB <i>Ø in inch</i>
COMMUNITY						
Teller flach 30 cm Teller flach 28 cm Teller flach 17 cm <i>Plate flat / Assiette plate à aile / Piatto piano</i>	001.743402 001.743401 001.743397	6 6 6		802 729 257	24 / 1.0 21 / 0.8 17 / 0.7	302 / 12.0 286 / 11.3 169 / 6.7
Salatteller 19 cm <i>Plate deep / Assiette à salade / Piatto per insalata</i>	001.743411	6	0,25 / 8.3	341	34 / 1.3	190 / 7.5
Pastateller tief 27 cm <i>Pasta plate deep / Assiette à pasta / Piatto pasta</i>	001.743412	2	0,48 / 16.0	692	44 / 1.7	273 / 10.7
Sauciere 0,45 ltr. <i>Gravy boat / Saucière / Salsiera</i>	001.743413	2	0,47 / 15.7	334	84 / 3.3	185 x 119 / 7.3 x 4.7
Schüssel rund 18 cm Schüssel rund 21 cm Schüssel rund 24 cm <i>Bowl round / Saladier rond / Insalatiera</i>	001.743407 001.743408 001.743409	2 2 2	0,80 / 26.7 1,30 / 43.3 1,95 / 65.0	380 546 794	61 / 2.4 69 / 2.7 79 / 3.0	180 / 7.0 210 / 8.3 242 / 9.5
Platte oval 31 cm Platte oval 35 cm <i>Platter oval / Plat ovale / Piatto ovale</i>	001.743415 001.743416	2 2		643 885	22 / 0.9 22 / 0.9	311 x 239 / 12.3 x 9.4 352 x 279 / 13.9 x 11.0
Vase <i>Vase / Vase / Vaso</i>	001.743436	1		155	103 / 4.0	67 / 2.6
Leuchter <i>Candle holder / Bougeoir / Candeliere</i>	001.743437	1		192	101 / 4.0	71 / 2.8
Eierbecher mit Ablage <i>Egg cup with rest / Coquetier A / Portauovo A</i>	001.743414	6		130	25 / 1.0	125 / 5.0

C OMPACT



Die Form **COMPACT** ist eine gelungene Kombination aus Design und Funktion. **COMPACT** überzeugt mit vielen Einsatzmöglichkeiten. Ob Frühstück, Brunch, Mittagessen oder Dinner, mit **COMPACT** von SELTMANN WEIDEN wird jeder Anlass zu etwas Besonderem.

*The shape **COMPACT** is a successful combination from design and function. The shape **COMPACT** convinces with many facilities. Breakfast, brunch, lunch or dinner, with **COMPACT** it becomes a special event.*



Artikelbezeichnung <i>Description of item</i>	Artikel Nr. <i>Item no.</i>	VE <i>PU</i>	Inhalt in ltr. randvoll <i>Volume in oz.</i>	Gewicht in gr. <i>Weight in gs.</i>	Höhe in mm <i>Height in inch</i>	Ø in mm LxB <i>Ø in inch</i>
Zuckerdose 0,25 ltr. <i>Sugar bowl / Sucrier / Zuccheriera</i>	001.472473	1	0,25 / 8.3	270	96 / 3.8	98 / 3.9
Milchkännchen 0,23 ltr. Milchkännchen 2 Personen Milchkännchen 1 Person <i>Creamer / Crémier / Lattiera</i>	001.473133 001.473051 001.472893	1 1 6	0,23 / 7.7 0,17 / 5.7 0,02 / 0.7	162 124 32	74 / 3.0 66 / 2.6 31 / 1.2	78 / 3.1 71 / 2.8 38 / 1.5
Kaffeeobertasse 0,21 ltr. Kaffeeuntertasse 14,5 cm <i>Cup and saucer / Tasse et soucoupe / Tazza da thé e piattino da thé</i>	001.475485 001.475175	6 6	0,21 / 7.0	154 170	62 / 2.4 20 / 0.8	107 x 83 / 4.2 x 3.3 147 / 5.8
Frühstücksteller rund 19 cm <i>Plate flat / Assiette plate / Piatto piano</i>	001.448843	6		254	18 / 0.7	193 / 7.6
Becher mit Henkel 0,25 ltr. <i>Mug with handle stackable / Gobelet avec anse / Mug con manico</i>	001.477053	6	0,25 / 8.3	240	90 / 3.5	105 x 75 / 4.1 x 3.0
Tortenplatte 30 cm <i>Cake platter / Plat à tarte / Piatto torta</i>	001.467991	1		977	11 / 0.4	302 / 11.9
Kuchenplatte eckig 34,5 x 14,5 cm <i>Platter rectangular / Plat à gâteaux / Piatto rettangolare</i>	001.467665	1		718	25 / 1.0	346 x 147 / 13.6 x 5.8
Butterplatte 20,5 x 12,5 cm <i>Platter rectangular / Plat à beurre / Piatto burro</i>	001.467107	1		256	17 / 0.7	204 x 127 / 8.0 x 5.0
Butterdose 250 g <i>Butter dish with cover / Beurrier / Burriera</i>	001.458043	1		685	62 / 2.4	175 x 140 / 6.9 x 5.5
Eierbecher mit Ablage <i>Egg cup with rest / Coquetier A / Portauovo A</i>	001.458671	6		130	25 / 1.0	125 / 4.9
Speiseteller rund 27 cm Speiseteller rund 25,5 cm <i>Plate flat / Assiette plate / Piatto piano</i>	001.449573 001.449335	6 6		729 590	27 / 1.1 25 / 1.0	270 / 10.6 254 / 10.0
Suppenteller rund 20 cm Salatschale 19 cm <i>Plate deep / Assiette creuse / Piatto fondo</i> <i>Plate deep / Assiette à salade / Piatto per insalata</i>	001.450041 001.450509	6 6	0,60 / 20.0 0,58 / 19.3	342 319	38 / 1.5 39 / 1.5	202 / 8.0 190 / 7.5



Artikelbezeichnung <i>Description of item</i>	Artikel Nr. <i>Item no.</i>	VE <i>PU</i>	Inhalt in ltr. randvoll <i>Volume in oz.</i>	Gewicht in gr. <i>Weight in gs.</i>	Höhe in mm <i>Height in inch</i>	Ø in mm LxB <i>Ø in inch</i>
Sauciere 0,60 ltr. <i>Gravy boat / Saucière / Salsiera</i>	001.457107	1	0,60 / 20.0	338	75 / 3.0	118 / 4.6
Servierplatte oval 33 x 20 cm <i>Platter oval / Plat oval / Piatto ovale</i>	001.466621	1		994	32 / 1.3	327 x 195 / 12.9 x 7.7
Schüssel rund 25 cm Schüssel rund 23 cm Schüssel rund 20 cm Schüssel rund 16 cm <i>Bowl round / Saladier rond / Insalatiera rot.</i>	001.452771 001.452443 001.452127 001.451715	1 1 1 1	1,90 / 63.3 1,50 / 50.0 1,00 / 33.3 0,50 / 16.7	742 626 428 280	83 / 3.3 72 / 2.8 64 / 2.5 50 / 2.0	250 / 9.8 230 / 9.0 200 / 7.9 160 / 6.3
Müslischale 0,55 ltr. <i>Bowl / Saladier rond / Bolo per cereali</i>	001.453429	6	0,57 / 19.0	272	76 / 3.0	127 / 5.0
Dessertschale rund 13 cm <i>Bowl round / Saladier rond / Coppetta rot.</i>	001.451369	6	0,24 / 8.0	151	38 / 1.5	132 / 5.2
Aschenbecher 9,5 cm <i>Ash tray / Cendrier / Portacenere</i>	001.485477	1		178	40 / 1.6	95 / 3.7

COMPACT

1



2



Mit den fröhlichen Tier-Motiven auf der gefälligen Form **COMPACT** macht »den Kleinen« das Essen einfach mehr Spaß – und schmeckt natürlich auch viel besser!

*With the happy animal patterns decorating our **COMPACT** series, the »little ones« are sure to have even more fun enjoying their food – and of course it'll be so much more delicious!*

- 1 Dekor / Dec. »Mein Pony« 24778
- 2 Dekor / Dec. »Flinke Flitzer« 25178
- 3 Dekor / Dec. »Bunte Tierwelt« 25179
- 4 Dekor / Dec. »Mein Traktor« 65151

3



4



Dekor / Dec. »Mein kleines Einhorn« 25582

Dekor / Dec. »Fleißige Bienen« 65152



KINDERSERIEN

C

OMPACT

DEKORÜBERSICHT
Decorations

1 Dekor / Dec. »Mein Pony« 24778

2 Dekor / Dec. »Flinke Flitzer« 25178

3 Dekor / Dec. »Bunte Tierwelt« 25179

4 Dekor / Dec. »Mein kleines Einhorn« 25582

Artikelbezeichnung

Description of item

COMPACT Kinderserien

VE

PU

Inhalt in ltr.
randvoll
Volume in oz.

Gewicht in gr.
Weight
in gs.

Höhe in mm
Height
in inch

Ø in mm
LxB
Ø in inch

Becher mit Henkel 0,25 ltr.

1

0,25 / 8.3

240

90 / 3.5

75 / 3.0

Mug with handle / Gobelet avec anse / Mug con manico

Frühstücksteller rund 19 cm

1

254

18 / 0.7

193 / 7.6

Plate flat / Assiette plate / Piatto frutta

Speiseteller rund 25,5 cm

1

590

25 / 1.0

254 / 10.0

Plate flat / Assiette plate / Piatto piano

Suppenteller rund 20 cm

1

0,60 / 20.0

342

38 / 1.5

202 / 8.0

Plate deep / Assiette creuse / Piatto fondo

Schüssel rund 16 cm

1

0,50 / 16.7

280

50 / 2.0

160 / 6.3

Bowl round / Saladier rond / Insalatiera

Kinder-Set 3-teilig W

1

742

Children Set 3 W / Set de porcelaine »enfants« 3 p. W / Serv. bimbi 3 pz. W

bestehend aus: Becher mit Henkel, Frühstücksteller rund, Schüssel rund / consisting of: Mug with handle, Plate flat, Bowl round
composé de: Gobelet avec anse, Assiette plate, Saladier rond / consiste in: Mug con manico, Piatto frutta, Insalatiera

Artikelbezeichnung

Description of item

COMPACT Kinderserien

Artikel Nr./Item no.

»Mein Pony«

24778

Artikel Nr./Item no.

»Flinke Flitzer«

25178

Artikel Nr./Item no.

»Bunte Tierwelt«

25179

Artikel Nr./Item no.

»Mein kl. Einhorn«

25582

Artikel Nr./Item no.

»Mein Traktor«

65151

Artikel Nr./Item no.

»Fleißige Bienen«

65152

Becher mit Henkel 0,25 ltr.

001.716565

001.728605

001.728597

001.741857

001.762031

001.762037

Mug with handle / Gobelet avec anse / Mug con manico

Frühstücksteller rund 19 cm

001.716557

001.728604

001.728596

001.741856

001.762032

001.762038

Plate flat / Assiette plate / Piatto frutta

Speiseteller rund 25,5 cm

001.716558

001.728606

001.728598

001.741858

001.762033

001.762039

Plate flat / Assiette plate / Piatto piano

Suppenteller rund 20 cm

001.716559

001.728607

001.728599

001.741859

001.762034

001.762040

Plate deep / Assiette creuse / Piatto fondo

Schüssel rund 16 cm

001.716561

001.728608

001.728600

001.741860

001.762035

001.762041

Bowl round / Saladier rond / Insalatiera

Kinder-Set 3-teilig W

001.716566

001.728609

001.728601

001.741861

001.762036

001.762042

Children Set 3 W / Set de porcelaine »enfants« 3 p. W / Serv. bimbi 3 pz. W

bestehend aus: Becher mit Henkel, Frühstücksteller rund, Schüssel rund / consisting of: Mug with handle, Plate flat, Bowl round
composé de: Gobelet avec anse, Assiette plate, Saladier rond / consiste in: Mug con manico, Piatto frutta, Insalatiera

A top-down photograph of five white ceramic plates and a spoon arranged on a dark, textured surface. The plates are of various sizes and shapes, including oval and rectangular. One plate in the lower center contains a small white bowl with a silver spoon inside. The background is a dark, marbled material with a vertical strip of a different dark material running through the center.

C OUP FINE DINING



C OUP FINE DINING

Porzellan Tischkultur auf höchstem Niveau, vielseitig einsetzbar – und mit einer außergewöhnlichen Formensprache versehen.

Vom Bankett, dem Buffet, der Tafel, dem Thema Kaffee oder dem außergewöhnlichen Event ist mit der Porzellan-Serie **COUP FINE DINING** – alles möglich.

High-quality, versatile, porcelain tableware – with a clearly structured product range.

*From banquet, buffet, table or extraordinary event, everything is possible with the **COUP FINE DINING** porcelain series.*



CUP FINE DINING



C OUP FINE DINING

DEKORÜBERSICHT
Decorations



1 Dekor / Dec. »Reflections« 57514
2 Dekor / Dec. »Blue Sea« 57515

3 Dekor / Dec. »Growth« 57516
4 Dekor / Dec. »Oak« 57654



Artikelbezeichnung <i>Description of item</i>	Artikel Nr. <i>Item no.</i>	VE <i>PU</i>	Inhalt in ltr. randvoll <i>Volume in oz.</i>	Gewicht in gr. <i>Weight in gs.</i>	Höhe in mm <i>Height in inch</i>	Ø in mm LxB <i>Ø in inch</i>
COUP FINE DINING						

Kaffeekanne 0,38 ltr. <i>Coffee pot / Cafetière / Caffettiera</i>	001.742664	2	0,40 / 13.3	384	122 / 4.75	167 x 91 / 6.6 x 3.6
Teekanne 0,65 ltr. <i>Tea pot / Théière / Teiera</i>	001.742675	2	0,65 / 21.6	572	108 / 4.25	197 x 131 / 7.8 x 5.2
Zuckerdose 0,26 ltr. (LIFE) <i>Sugar bowl / Sucrier / Zuccheriera</i>	001.737201	1	0,26 / 8.6	300	102 / 4.0	98 / 3.75
Milchkännchen 0,26 ltr. (LIFE) <i>Creamer / Crémier / Lattiera</i>	001.737204	1	0,26 / 8.6	190	79 / 3.0	129 x 85 / 5.1 x 3.3
Obere zur Moccataste 0,08 ltr. M5389 <i>Cup / Tasse à moka / Tazza da caffè</i>	001.742665	6	0,08 / 2.6	121	51 / 2.0	90 x 67 / 3.5 x 2.6
Teeobertasse 0,14 ltr. (LIFE) <i>Cup / Tasse à thé / Tazza da thè bassa</i>	001.737209	6	0,14 / 4.6	80	43 / 1.75	102 x 89 / 4.0 x 3.5
Obere zur Kaffeetasse 0,19 ltr. M5389 <i>Cup / Tasse à café / Tazza da thè alta</i>	001.742666	6	0,19 / 6.3	186	59 / 2.3	119 x 87 / 4.7 x 3.4
Obere zur Cappuccinotasse 0,22 ltr. M5389 <i>Cup / Tasse à cappuccino / Tazza da cappuccino</i>	001.742667	6	0,22 / 7.3	193	64 / 2.5	122 x 89 / 4.8 x 3.5
Teeobertasse 0,28 ltr. (LIFE) <i>Cup / Tasse à thé / Tazza da thè bassa</i>	001.737208	6	0,28 / 9.3	145	53 / 2.0	137 x 110 / 5.4 x 4.3
Obere zur Milchkaffeetasse 0,35 ltr. M5389 <i>Cup / Tasse à café au lait / Tazza da latte</i>	001.742668	6	0,35 / 11.6	288	90 / 3.5	120 x 82 / 4.7 x 3.2
Becher mit Henkel 0,28 ltr. M5389 Becher mit Henkel 0,38 ltr. M5389 <i>Mug with handle / Gobelet avec anse / Mug c.m.</i>	001.742669 001.742670	6 1	0,28 / 9.3 0,38 / 12.6	274 332	90 / 3.5 103 / 4.0	117 x 82 / 4.6 x 3.2 128 x 90 / 5.0 x 3.5
Kombi-Untere eckig klein 13 x 13 cm M5387* Kombi-Untere eckig groß 16 x 16 cm M5387** <i>Combi saucer square / Soucoupe carré / Piattino combi quad.</i>	001.742671 001.742672	6 6		161 253	21 / 0.75 25 / 1.0	132 x 132 / 5.0 x 5.0 161 x 161 / 6.3 x 6.3



Artikelbezeichnung <i>Description of item</i>	Artikel Nr. <i>Item no.</i>	VE <i>PU</i>	Inhalt in ltr. randvoll <i>Volume in oz.</i>	Gewicht in gr. <i>Weight in gs.</i>	Höhe in mm <i>Height in inch</i>	Ø in mm LxB <i>Ø in inch</i>
COUP FINE DINING						

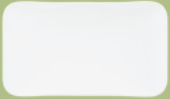
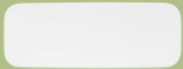
Kombi-Untere rund klein 13,5 cm M5390* Kombi-Untere rund groß 16,5 cm M5390** <i>Combi saucer round / Soucoupe ronde / Piattino combi rot.</i>	001.742673 001.742674	6 6		152 164	16 / 0.6 19 / 0.75	133 / 5.3 164 / 6.5
Platzteller flach 33 cm M5380 <i>Plate flat coup / Assiette à présentation coupel / Sottopiatto piano</i>	001.729476	4		1.180	18 / 0.75	332 / 13.0
Coupteller flach 30 cm M5380 Coupteller flach 28 cm M5380 Coupteller flach 26 cm M5380 Coupteller flach 21,5 cm M5380 Coupteller flach 16,5 cm M5380 <i>Plate flat coup / Assiette plate coupe / Piatto piano coup</i>	001.729470 001.729469 001.729468 001.729467 001.729466	6 6 6 6 6		1.022 829 650 396 236	30 / 1.25 24 / 1.0 24 / 1.0 20 / 0.75 19 / 0.75	305 / 12.0 282 / 11.0 262 / 10.3 215 / 8.5 164 / 6.5
Coupschale 28 cm M5381 Coupschale 26 cm M5381 Coupschale 23 cm M5381 Coupschale 20 cm M5381 Coupschale 14,5 cm M5381 <i>Bowl coup / Bol coupe / Piatto fondo coup</i>	001.729475 001.729474 001.729473 001.729472 001.729471	4 6 6 6 6	1,44 / 48.0 1,23 / 41.0 1,00 / 33.3 0,74 / 24.6 0,39 / 13.0	935 743 575 422 233	59 / 2.3 55 / 2.25 53 / 2.0 54 / 2.25 53 / 2.0	279 / 11.0 261 / 10.25 233 / 9.25 200 / 7.75 146 / 5.75
Coupplatte 33 x 18 cm M5379 Coupplatte 40 x 25,5 cm M5379 Coupplatte 43 x 19 cm M5379 Coupplatte 35 x 11 cm M5379 Coupplatte 44 x 14 cm M5379 <i>Platter coup / Plat oval coup / Piatto ovale coup</i>	001.733789 001.729477 001.729478 001.733788 001.729479	2 2 2 2 2		588 960 800 404 615	24 / 1.0 25 / 1.0 29 / 1.1 21 / 0.8 21 / 0.8	329 x 179 / 13.0 x 7.0 405 x 258 / 16 x 10.25 435 x 191 / 17.25 x 7.5 352 x 115 / 13.75 x 4.5 441 x 142 / 17.3 x 5.6
Setplatte 44 cm <i>Set platter / Plateau pour set / Piatto set</i>	001.732630	2		610	22 / 0.75	444 x 143 / 17.5 x 5.6
Schale hoch 0,18 ltr. <i>Bowl high / Bol haute / Bolo alto</i>	001.732631	6	0,19 / 6.3	139	59 / 2.3	83 / 3.25
Schale nieder 0,21 ltr. <i>Bowl low / Bol basse / Bolo basso</i>	001.732632	6	0,20 / 6.6	146	48 / 2.0	96 / 3.75

*passend für: Obere zur Moccataste 0,08 ltr. M5389, Teeobertasse 0,14 ltr. (LIFE)
**passend für: ALLE OBERTASSEN, außer Obere zur Moccataste 0,08 ltr. M5389, Teeobertasse 0,14 ltr. (LIFE)

**suitable for cup M5389 2.6 oz., cup 4.6 oz. (LIFE)*
***suitable FOR ALL CUPS, except mocha cup M5389 2.6 oz., tea cup 4.6 oz. (LIFE)*

**assorti à: Tasse à moka 0,08 ltr. M5389, tasse à the 0,14 ltr. (LIFE)*
***assorti à: TOUTES LES TASSES, à l'exception de tasse à moka 0,08 ltr. M5389, tasse à the 0,14 ltr. (LIFE)*

**adatta per: tazza da caffè 0,08 ltr. M5389, tazza da thè bassa 0,14 ltr. (LIFE)*
***adatta per: TUTTE LE TAZZA, tassa da caffè 0,08 ltr. M5389, tassa da thè bassa 0,14 ltr. (LIFE)*

	Artikelbezeichnung <i>Description of item</i>	Artikel Nr. <i>Item no.</i>	VE <i>PU</i>	Inhalt in ltr. randvoll <i>Volume</i> <i>in oz.</i>	Gewicht in gr. <i>Weight</i> <i>in gs.</i>	Höhe in mm <i>Height</i> <i>in inch</i>	Ø in mm LxB <i>Ø in inch</i>
	Coupteller flach eckig 29 x 29 cm M5383	001.742656	4		1.430	32 / 1.25	292 x 292 / 11.5 x 11.5
	Coupteller flach eckig 26 x 26 cm M5383	001.742655	6		998	26 / 1.0	260 x 260 / 10.25 x 10.25
	Coupteller flach eckig 22 x 22 cm M5383	001.742654	6		692	26 / 1.0	220 x 220 / 8.6 x 8.6
	Coupteller flach eckig 16,5 x 16,5 cm M5383	001.742653	6		284	18 / 0.75	164 x 164 / 6.5 x 6.5
	<i>Plate flat coup square / Assiette plate coupe carré / Piatto piano quadro coup</i>						
	Coupschale eckig 26 x 26 cm M5384	001.742661	4	1,00 / 33.3	1.090	61 / 2.5	259 x 259 / 10.0 x 10.0
	Coupschale eckig 22 x 22 cm M5384	001.742660	6	0,63 / 21.0	619	54 / 2.25	218 x 218 / 8.6 x 8.6
	Coupschale eckig 17,5 x 17,5 cm M5384	001.742659	6	0,33 / 11.0	367	47 / 1.75	174 x 174 / 6.75 x 6.75
	Coupschale eckig 13 x 13 cm M5384	001.742658	6	0,20 / 6.6	184	49 / 2.0	127 x 127 / 5.0 x 5.0
	<i>Bowl coup square / Bol coupe carré / Piatto fondo quadro</i>						
	Coupteller flach rechteckig 35 x 20 cm M5385	001.742657	2		1.077	32 / 1.25	355 x 203 / 14.0 x 8.0
	<i>Plate flat coup rectangular / Assiette plate coupe rectangulaire / Piatto piano rettangolare coup</i>						
	Coupschale rechteckig 25,5 x 18 cm M5386	001.742662	2	0,25 / 8.3	674	58 / 2.25	259 x 178 / 10.0 x 7.0
	<i>Bowl coup rectangular / Bol coupe rectangulaire / Piatto fondo rettangolare coup</i>						
	Couplatte rechteckig 38 x 14 cm M5388	001.742663	2		756	25 / 1.0	385 x 142 / 15.0 x 6.6
	<i>Platter flat coup rectangular / Plat coupe rectangulaire / Piatto piano rettangolare coup</i>						
	Schüssel mit Deckel 3,00 ltr. (LIFE)	001.737227	1	3,00 / 100.0	1.665	161 / 6.3	300 x 214 / 11.8 x 8.4
	<i>Tureen / Soupière / Zuppiera c. cop.</i>						
	Sauciere 0,60 ltr. (LIFE)	001.737230	1	0,60 / 20.0	435	92 / 3.6	204 x 126 / 8.0 x 5.0
	<i>Gravy boat / Saucière / Salsiera</i>						
	Eierbecher mit Ablage (LIFE)	001.737231	6		130	25 / 1.0	125 / 5.0
	<i>Egg cup with rest / Coquetier / Portauovo A</i>						
	Müslischale mit Griff 0,60 ltr. (LIFE)	001.737235	2	0,60 / 20.0	350	84 / 3.3	157 x 137 / 6.2 x 5.4
	Müslischale mit Griff 0,45 ltr. (LIFE)	001.757076	2	0,45 / 15.0	362	67 / 2.6	157 x 137 / 6.2 x 5.4
	<i>Bowl with handle / Bol avec pignée / Bolo per cereali</i>						
    	Foodbowl 13 cm	001.757107	4	0,42 / 14.0	184	54 / 2.1	128 / 5.0
	Foodbowl 17,5 cm	001.757108	2	1,52 / 50.7	502	89 / 3.5	177 / 7.0
	Foodbowl 20 cm	001.757109	2	1,72 / 57.3	581	78 / 3.1	203 / 8.0
	Foodbowl 25 cm	001.757110	2	2,35 / 78.3	894	68 / 2.7	254 / 10.0
	Foodbowl 28 cm	001.757111	2	2,27 / 75.6	885	52 / 2.0	282 / 11.1
	<i>Foodbowl / Saladier / Insalatiera</i>						

Artikelbezeichnung <i>Description of item</i>	VE <i>PU</i>	Artikel Nr. <i>Item no.</i> »Reflections« <i>57514</i>	Artikel Nr. <i>Item no.</i> »Blue Sea« <i>57515</i>	Artikel Nr. <i>Item no.</i> »Growth« <i>57516</i>	Artikel Nr. <i>Item no.</i> »Oak« <i>57654</i>
COUP FINE DINING					
					
Platzteller flach 33 cm M5380	4	001.749606	001.749686	001.749585	001.755030
Coupteller flach 30 cm M5380	6	001.749607	001.749687	001.749586	001.755031
Coupteller flach 28 cm M5380	6	001.749608	001.749688	001.749587	001.755032
Coupteller flach 26 cm M5380	6	001.749609	001.749689	001.749588	001.755033
Coupteller flach 21,5 cm M5380	6	001.749610	001.749690	001.749589	001.755034
Coupteller flach 16,5 cm M5380	6	001.749611	001.749691	001.749590	001.755035
<i>Plate flat coup / Assiette plate coupe / Piatto piano coup</i>					
Coupschale 28 cm M5381	4	001.749612	001.749692	001.749591	001.755036
Coupschale 26 cm M5381	6	001.749613	001.749693	001.749592	001.755037
Coupschale 23 cm M5381	6	001.749614	001.749694	001.749593	001.755038
<i>Bowl coup / Bol coupe / Piatto fondo coup</i>					
Coupplatte 40 x 25,5 cm M5379	2	001.749615	001.749695	001.749594	001.755039
Coupplatte 43 x 19 cm M5379	2	001.749616	001.749696	001.749595	001.755040
Coupplatte 44 x 14 cm M5379	2	001.749617	001.749697	001.749596	001.755041
<i>Platter coup / Plat oval coup / Piatto ovale coup</i>					
Coupteller flach eckig 29 x 29 cm M5383	4	001.749618	001.749700	001.749597	001.755042
Coupteller flach eckig 26 x 26 cm M5383	6	001.749619	001.749702	001.749598	001.755043
Coupteller flach eckig 22 x 22 cm M5383	6	001.749620	001.749703	001.749599	001.755044
Coupteller flach eckig 16,5 x 16,5 cm M5383	6	001.749621	001.749705	001.749600	001.755045
<i>Plate flat coup square / Assiette plate coupe carré / Piatto piano quadro coup</i>					
Coupschale eckig 26 x 26 cm M5384	4	001.749622	001.749706	001.749601	001.755046
Coupschale eckig 22 x 22 cm M5384	6	001.749623	001.749708	001.749602	001.755047
<i>Bowl coup square / Bol coupe carré / Piatto fondo quadro</i>					
Coupteller flach rechteckig 35 x 20 cm M5385	2	001.749624	001.949709	001.749603	001.755048
<i>Plate flat coup rectangular / Assiette plate coupe rectangulaire / Piatto piano rettangolare coup</i>					
Coupschale rechteckig 25,5 x 18 cm M5386	2	001.749625	001.749710	001.749604	001.755049
<i>Bowl flat coup rectangular / Bol coupe rectangulaire / Piatto fondo rettangolare coup</i>					
Coupplatte rechteckig 38 x 14 cm M5388	2	001.749626	001.749711	001.749605	001.755050
<i>Platter flat coup rectangular / Plat coupe rectangulaire / Piatto piano rettangolare coup</i>					

COUP FINE DINING

F
ASHION







COUP FINE DINING FASHION



Fein reliefiert, modern interpretiert und mit den Trend-Farben versehen, die sich zudem traumhaft kombinieren lassen. Das ist »Fashion«! Edel – bei höchster Funktionalität.

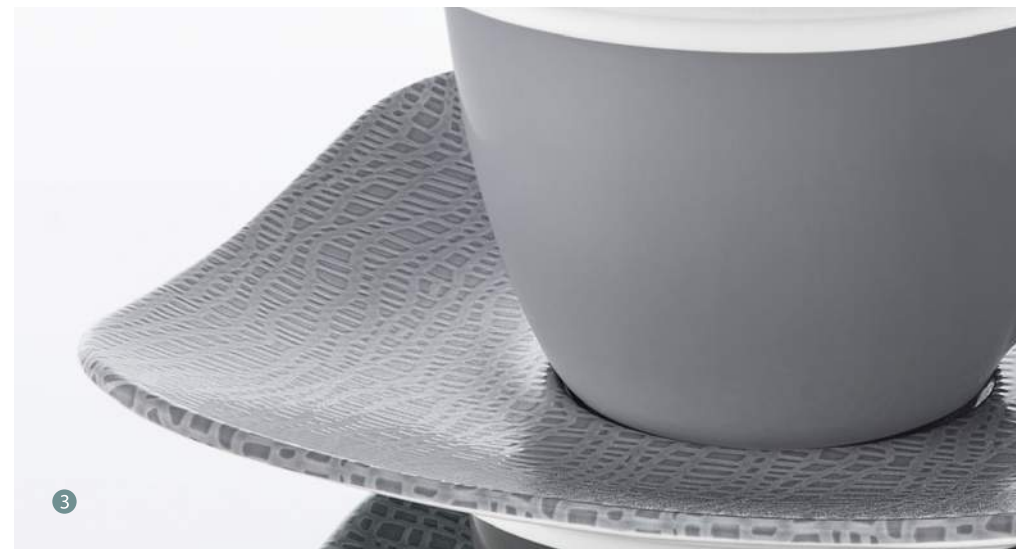
Delicately embossed, interpreted in a modern way and designed in contemporary colours, which are stunning to mix and match. That's »Fashion«! Exquisite – while maintaining perfect functionality.

COUP FINE DINING

F

ASHION

DEKORÜBERSICHT
Decorations



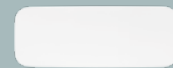
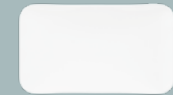
- 1 Dekor / Dec. »Altrosa« 57270
2 Dekor / Dec. »Türkis« 57271

- 3 Dekor / Dec. »Grau« 57272
4 Dekor / Dec. »Anthrazit« 57273

- 5 Dekor / Dec. »Schwarz« 57350

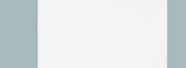


Artikelbezeichnung <i>Description of item</i> COUP FINE DINING Fashion	VE <i>PU</i>	Inhalt in ltr. randvoll <i>Volume in oz.</i>	Gewicht in gr. <i>Weight in gs.</i>	Höhe in mm <i>Height in inch</i>	Ø in mm LxB <i>Ø in inch</i>
Kaffeekeanne 0,38 ltr. <i>Coffee pot / Cafetière / Caffettiera</i>	2	0,40 / 13.3	384	122 / 4.8	167 x 91 / 6.6 x 3.6
Teekanne 0,65 ltr. <i>Tea pot / Thèière / Teiera</i>	2	0,65 / 21.7	572	108 / 4.3	197 x 131 / 7.8 x 5.2
Zuckerdose 0,26 ltr. (LIFE) <i>Sugar bowl / Sucrier / Zuccheriera</i>	1	0,26 / 8.7	300	102 / 4.0	98 / 3.9
Milchkännchen 0,26 ltr. (LIFE) <i>Creamer / Crémier / Lattiera</i>	1	0,26 / 8.7	190	79 / 3.1	129 x 85 / 5.1 x 3.3
Obere zur Moccataste 0,08 ltr. M5389 <i>Cup / Tasse à moka / Tazza da caffè</i>	6	0,08 / 2.7	121	51 / 2.0	90 x 67 / 3.5 x 2.6
Teeobertasse 0,14 ltr. (LIFE) <i>Cup / Tasse à thé / Tazza da thè bassa</i>	6	0,14 / 4.7	80	43 / 1.7	102 x 89 / 4.0 x 3.5
Obere zur Kaffeetasse 0,19 ltr. M5389 <i>Cup / Tasse à café / Tazza da thè alta</i>	6	0,19 / 6.3	186	59 / 2.3	119 x 87 / 4.7 x 3.4
Obere zur Cappuccinotasse 0,22 ltr. M5389 <i>Cup / Tasse à cappuccino / Tazza da cappuccino</i>	6	0,22 / 7.3	193	64 / 2.5	122 x 89 / 4.8 x 3.5
Teeobertasse 0,28 ltr. (LIFE) <i>Cup / Tasse à thé / Tazza da thè bassa</i>	6	0,28 / 9.3	145	53 / 2.1	137 x 110 / 5.4 x 4.3
Obere zur Milchkaffeetasse 0,35 ltr. M5389 <i>Cup / Tasse à café au lait / Tazza da latte</i>	6	0,35 / 11.7	288	90 / 3.5	120 x 82 / 4.7 x 3.2
Becher mit Henkel 0,28 ltr. M5389 Becher mit Henkel 0,38 ltr. M5389 <i>Mug with handle / Gobelet avec anse / Mug con manico</i>	6 1	0,28 / 9.3 0,38 / 12.7	274 332	90 / 3.5 103 / 4.1	117 x 82 / 4.6 x 3.2 128 x 90 / 5.0 x 3.5
Kombi-Untere eckig klein 13 x 13 cm M5387* Kombi-Untere eckig groß 16 x 16 cm M5387** <i>Combi saucer square / Soucoupe carrée / Piattino combi quad.</i>	6 6		161 253	21 / 0.8 25 / 1.0	132 x 132 / 5.2 x 5.2 161 x 161 / 6.3 x 6.3
Kombi-Untere rund klein 13,5 cm M5390* Kombi-Untere rund groß 16,5 cm M5390** <i>Combi saucer round / Soucoupe ronde / Piattino combi rot.</i>	6 6		152 164	16 / 0.6 19 / 0.7	133 / 5.2 164 / 6.5
Platzteller flach 33 cm M5380 <i>Plate flat coup / Assiette à présentation plate / Sottopiatto piano</i>	4		1.180	18 / 0.7	332 / 13.1
Coupteller flach 30 cm M5380 Coupteller flach 28 cm M5380 Coupteller flach 26 cm M5380 Coupteller flach 21,5 cm M5380 Coupteller flach 16,5 cm M5380	6 6 6 6 6		1.022 829 650 396 236	30 / 1.2 24 / 0.9 24 / 0.9 20 / 0.8 19 / 0.7	305 / 12.0 282 / 11.1 262 / 10.3 215 / 8.5 164 / 6.5
Plate flat coup / Assiette plate coup / Piatto piano coup					
*passend für: Obere zur Moccataste 0,08 ltr. M5389, Teeobertasse 0,14 ltr. (LIFE) **passend für: ALLE OBERTASSEN, außer Obere zur Moccataste 0,08 ltr. M5389, Teeobertasse 0,14 ltr. (LIFE) *suitable for cup M5389 2.6 oz., cup 4.6 oz. (LIFE) **suitable FOR ALL CUPS, except mocha cup M5389 2.6 oz., tea cup 4.6 oz. (LIFE) *assorti à: Tasse à moka 0,08 ltr. M5389, tasse à the 0,14 ltr. (LIFE) **assorti à: TOUTES LES TASSES, à l'exception de tasse à moka 0,08 ltr. M5389, tasse à the 0,14 ltr. (LIFE) *adatta per: tazza da caffè 0,08 ltr. M5389, tazza da thè bassa 0,14 ltr. (LIFE) **adatta per: TUTTE LE TAZZA, tassa da caffè 0,08 ltr. M5389, tassa da thè bassa 0,14 ltr. (LIFE)					



Artikelbezeichnung <i>Description of item</i> COUP FINE DINING Fashion	VE <i>PU</i>	Inhalt in ltr. randvoll <i>Volume in oz.</i>	Gewicht in gr. <i>Weight in gs.</i>	Höhe in mm <i>Height in inch</i>	Ø in mm LxB <i>Ø in inch</i>
Coupschale 28 cm M5381 Coupschale 26 cm M5381 Coupschale 23 cm M5381 Coupschale 20 cm M5381 Coupschale 14,5 cm M5381	4 6 6 6 6	1,44 / 48.0 1,23 / 41.0 1,00 / 33.3 0,74 / 24.7 0,39 / 13.0	935 743 575 422 233	59 / 2.3 55 / 2.2 53 / 2.1 54 / 2.1 53 / 2.1	279 / 11.0 261 / 10.3 233 / 9.2 200 / 7.9 146 / 5.7
Bowl coup / Bol coup / Piatto fondo coup					
Coupplatte 33 x 18 cm M5379 Coupplatte 40 x 25,5 cm M5379 Coupplatte 43 x 19 cm M5379 Coupplatte 35 x 11 cm M5379 Coupplatte 44 x 14 cm M5379	2 2 2 2 2		588 960 800 404 615	24 / 0.9 25 / 1.0 29 / 1.1 21 / 0.8 21 / 0.8	329 x 179 / 13.0 x 7.0 405 x 258 / 15.9 x 10.2 435 x 191 / 17.1 x 7.5 352 x 115 / 13.9 x 4.5 441 x 142 / 17.4 x 5.6
Platter coup / Plat oval coup / Piatto ovale coup					
Setplatte 44 cm <i>Set platter / Plateau pour set / Piatto set</i>	2		610	22 / 0.9	444 x 143 / 17.5 x 5.6
Schale hoch 0,18 ltr. <i>Bowl high / Bol haute / Bolo alto</i>	6	0,19 / 6.3	139	59 / 2.3	83 / 3.3
Schale nieder 0,21 ltr. <i>Bowl low / Bol basse / Bolo basso</i>	6	0,20 / 6.7	146	48 / 1.9	96 / 3.8
Coupteller flach eckig 29 x 29 cm M5383 Coupteller flach eckig 26 x 26 cm M5383 Coupteller flach eckig 22 x 22 cm M5383 Coupteller flach eckig 16,5 x 16,5 cm M5383	4 6 6 6		1.430 998 692 284	32 / 1.3 26 / 1.0 26 / 1.0 18 / 0.7	292 x 292 / 11.5 x 11.5 260 x 260 / 10.2 x 10.2 220 x 220 / 8.7 x 8.7 164 x 164 / 6.5 x 6.5
Plate flat coup square / Assiette plate coup carrée / Piatto piano quadro coup					
Coupschale eckig 26 x 26 cm M5384 Coupschale eckig 22 x 22 cm M5384 Coupschale eckig 17,5 x 17,5 cm M5384 Coupschale eckig 13 x 13 cm M5384	4 6 6 6		1.090 619 367 184	61 / 2.4 54 / 2.1 47 / 1.9 49 / 1.9	259 x 259 / 10.2 x 10.2 218 x 218 / 8.6 x 8.6 174 x 174 / 6.9 x 6.9 127 x 127 / 5.0 x 5.0
Bowl coup square / Bol coup carrée / Piatto fondo quadro coup					
Coupteller flach rechteckig 35 x 20 cm M5385 <i>Plate flat coup rectangular / Assiette plate coup rectangulaire / Piatto piano rettangolare coup</i>	2		1.077	32 / 1.3	355 x 203 / 14.0 x 8.0
Coupschale rechteckig 25,5 x 18 cm M5386 <i>Bowl coup rectangular / Bol coup rectangulaire / Piatto fondo rettangolare coup</i>	2	0,25 / 8.3	674	58 / 2.3	259 x 178 / 10.2 x 7.0
Coupplatte rechteckig 38 x 14 cm M5388 <i>Platter flat coup rectangular / Plat coup rectangulaire / Piatto piano rettangolare coup</i>	2		756	25 / 1.0	385 x 142 / 15.2 x 5.6
Schüssel mit Deckel 3,00 ltr. (LIFE) <i>Tureen / Soupière / Zuppiera c. cop.</i>	1	3,00 / 100.0	1.665	161 / 6.3	214 / 8.4
Sauciere 0,60 ltr. (LIFE) <i>Gravy boat / Saucière / Salsiera</i>	1	0,60 / 20.0	435	92 / 3.6	126 / 5.0
Eierbecher mit Ablage (LIFE) <i>Egg cup with rest / Coquetier A / Portauovo A</i>	6		130	25 / 1.0	125 / 4.9

Artikelbezeichnung Description of item	Artikel Nr.	Artikel Nr.	Artikel Nr.	Artikel Nr.	Artikel Nr.	Voll- fond	Relief
	Item no.	Item no.	Item no.	Item no.	Item no.		
COUP FINE DINING Fashion	»Altrosa« 57270	»Türkis« 57271	»Grau« 57272	»Anthrazit« 57273	»Schwarz« 57350		
Kaffeekanne 0,38 ltr. Coffee pot / Cafetière / Caffettiera	001.742473	001.742515	001.742557	001.742599	001.742641	•	
Teekanne 0,65 ltr. Tea pot / Théière / Teiera	001.742484	001.742526	001.742568	001.742610	001.742652	•	
Zuckerdose 0,26 ltr. (LIFE) Sugar bowl / Sucrier / Zuccheriera	001.744627	001.744634	001.744641	001.744648	001.744655	•	
Milchkännchen 0,26 ltr. (LIFE) Creamer / Crémier / Lattiera	001.744628	001.744635	001.744642	001.744649	001.744656	•	
Obere zur Moccatasse 0,08 ltr. M5389 Cup / Tasse à moka / Tazza da caffè	001.742474	001.742516	001.742558	001.742600	001.742642	•	
Teeobertasse 0,14 ltr. (LIFE) Cup / Tasse à thé / Tazza da tè bassa	001.744625	001.744632	001.744639	001.744646	001.744653	•	
Obere zur Kaffeetasse 0,19 ltr. M5389 Cup / Tasse à café / Tazza da tè alta	001.742475	001.742517	001.742559	001.742601	001.742643	•	
Obere zur Cappuccinotasse 0,22 ltr. M5389 Cup / Tasse à cappuccino / Tazza da cappuccino	001.742476	001.742518	001.742560	001.742602	001.742644	•	
Teeobertasse 0,28 ltr. (LIFE) Cup / Tasse à thé / Tazza da tè bassa	001.744626	001.744633	001.744640	001.744647	001.744654	•	
Obere zur Milchkaffeetasse 0,35 ltr. M5389 Cup / Tasse à café au lait / Tazza da latte	001.742477	001.742519	001.742561	001.742603	001.742645	•	
Becher mit Henkel 0,28 ltr. M5389 Becher mit Henkel 0,38 ltr. M5389 Mug with handle / Gobelet avec anse / Mug con manico	001.742478 001.742479	001.742520 001.742521	001.742562 001.742563	001.742604 001.742605	001.742646 001.742647	• •	
Kombi-Untere eckig klein 13 x 13 cm M5387* Kombi-Untere eckig groß 16 x 16 cm M5387** Combi saucer square / Soucoupe carrée / Piattino combi quad.	001.742480 001.742481	001.742522 001.742523	001.742564 001.742565	001.742606 001.742607	001.742648 001.742649	• •	
Kombi-Untere rund klein 13,5 cm M5390* Kombi-Untere rund groß 16,5 cm M5390** Combi saucer round / Soucoupe ronde / Piattino combi rot.	001.742482 001.742483	001.742524 001.742525	001.742566 001.742567	001.742608 001.742609	001.742650 001.742651	• •	
Platzteller flach 33 cm M5380 Plate flat coup / Assiette à présentation plate / Sottopiatto piano	001.742465	001.742507	001.742549	001.742591	001.742633	•	
Coupteller flach 30 cm M5380 Coupteller flach 28 cm M5380 Coupteller flach 26 cm M5380 Coupteller flach 21,5 cm M5380 Coupteller flach 16,5 cm M5380 Plate flat coup / Assiette plate coup / Piatto piano coup	001.742447 001.742446 001.742445 001.742444 001.742443	001.742489 001.742488 001.742487 001.742486 001.742485	001.742531 001.742530 001.742529 001.742528 001.742527	001.742573 001.742572 001.742571 001.742570 001.742569	001.742615 001.742614 001.742613 001.742612 001.742611	• • • • •	
*passend für: Obere zur Moccatasse 0,08 ltr. M5389, Teeobertasse 0,14 ltr. (LIFE) **passend für: ALLE OBERTASSEN, außer Obere zur Moccatasse 0,08 ltr. M5389, Teeobertasse 0,14 ltr. (LIFE) *suitable for cup M5389 2.6 oz., cup 4.6 oz. (LIFE) **suitable FOR ALL CUPS, except mocha cup M5389 2.6 oz., tea cup 4.6 oz. (LIFE)							
»Altrosa« 57270	»Türkis« 57271	»Grau« 57272	»Anthrazit« 57273	»Schwarz« 57350			



Artikelbezeichnung	Artikel Nr.	Artikel Nr.	Artikel Nr.	Artikel Nr.	Artikel Nr.	Voll- fond	Relief
Description of item	Item no.	Item no.	Item no.	Item no.	Item no.		
COUP FINE DINING Fashion	»Altrosa« 57270	»Türkis« 57271	»Grau« 57272	»Anthrazit« 57273	»Schwarz« 57350		
Coupschale 28 cm M5381 Coupschale 26 cm M5381 Coupschale 23 cm M5381 Coupschale 20 cm M5381 Coupschale 14,5 cm M5381 Bowl coup / Bol coup / Piatto fondo - coppetta coup	001.742462 001.742461 001.742460 001.742459 001.742458	001.742504 001.742503 001.742502 001.742501 001.742500	001.742546 001.742545 001.742544 001.742543 001.742542	001.742588 001.742587 001.742586 001.742585 001.742584	001.742630 001.742629 001.742628 001.742627 001.742626	• • • • •	
Couplatte 33 x 18 cm M5379 Couplatte 40 x 25,5 cm M5379 Couplatte 43 x 19 cm M5379 Couplatte 35 x 11 cm M5379 Couplatte 44 x 14 cm M5379 Platter coup / Plat oval coup / Piatto ovale coup	001.742470 001.742466 001.742467 001.742469 001.742468	001.742512 001.742508 001.742509 001.742511 001.742510	001.742554 001.742550 001.742551 001.742553 001.742552	001.742596 001.742592 001.742593 001.742595 001.742594	001.742638 001.742634 001.742635 001.742637 001.742636	• • • • •	
Setplatte 44 cm Setplatter / Plateau pour set / Piatto set	001.742472	001.742514	001.742556	001.742598	001.742640	•	
Schale hoch 0,18 ltr. Bowl high / Bol haute / Bolo alto	001.742464	001.742506	001.742548	001.742590	001.742632	•	
Schale nieder 0,21 ltr. Bowl low / Bol basse / Bolo basso	001.742463	001.742505	001.742547	001.742589	001.742631	•	
Coupteller flach eckig 29 x 29 cm M5383 Coupteller flach eckig 26 x 26 cm M5383 Coupteller flach eckig 22 x 22 cm M5383 Coupteller flach eckig 16,5 x 16,5 cm M5383 Plate flat coup square / Assiette plate coup carrée / Piatto piano quadro coup	001.742451 001.742450 001.742449 001.742448	001.742493 001.742492 001.742491 001.742490	001.742535 001.742534 001.742533 001.742532	001.742577 001.742576 001.742575 001.742574	001.742619 001.742618 001.742617 001.742616	• • • •	
Coupschale eckig 26 x 26 cm M5384 Coupschale eckig 22 x 22 cm M5384 Coupschale eckig 17,5 x 17,5 cm M5384 Coupschale eckig 13 x 13 cm M5384 Bowl coup square / Bol coup carrée / Piatto fondo - coppetta quadro coup	001.742456 001.742455 001.742454 001.742453	001.742498 001.742497 001.742496 001.742495	001.742540 001.742539 001.742538 001.742537	001.742582 001.742581 001.742580 001.742579	001.742624 001.742623 001.742622 001.742621	• • • •	
Coupteller flach rechteckig 35 x 20 cm M5385 Plate flat coup rectangular / Assiette plate coup rectangulaire / Piatto piano rettangolare coup	001.742452	001.742494	001.742536	001.742578	001.742620	•	
Coupschale rechteckig 25,5 x 18 cm M5386 Bowl coup rectangular / Bol coup rectangulaire / Piatto fondo rettangolare coup	001.742457	001.742499	001.742541	001.742583	001.742625	•	
Couplatte rechteckig 38 x 14 cm M5388 Platter flat coup rectangular / Plat coup rectangulaire / Piatto piano rettangolare coup	001.742471	001.742513	001.742555	001.742597	001.742639	•	
Schüssel mit Deckel 3,00 ltr. (LIFE) Tureen / Soupière / Zuppiera c. cop.	001.744622	001.744629	001.744636	001.744643	001.744650	•	
Sauciere 0,60 ltr. (LIFE) Gravy boat / Saucière / Salsiera	001.744623	001.744630	001.744637	001.744644	001.744651	•	
Eierbecher mit Ablage (LIFE) Egg cup with rest / Coquetier A / Portauovo A	001.744624	001.744631	001.744638	001.744645	001.744652	•	

COUP FINE DINING

COUNTRY LIFE

Unaufdringlich, mit leicht gedeckten Farben flächig angelegt, vermittelt der Dekor mit seinen willkürlichen Sprenkeln eine natürliche, wohnliche »Wohlfühl-Atmosphäre«.

This discreet design with its random motting and muted colours conveys a natural, cosy feeling of »hearth and home«.





COUP FINE DINING

COUNTRY LIFE

DEKORÜBERSICHT
Decorations



1 Dekor / Dec. »oliv« 57012

2 Dekor / Dec. »champagne« 57010

3 Dekor / Dec. »terracotta« 57013

4 Dekor / Dec. »petrol« 57011



Artikelbezeichnung <i>Description of item</i>	VE <i>PU</i>	Inhalt in ltr. randvoll <i>Volume in oz.</i>	Gewicht in gr. <i>Weight in gs.</i>	Höhe in mm <i>Height in inch</i>	Ø in mm LxB <i>Ø in inch</i>
COUP FINE DINING Country Life					
Platzteller flach 33 cm M5380 <i>Plate flat coup / Assiette à présentation coupel / Sottopiatto piano</i>	4		1.180	18 / 0.71	332 / 13.1
Coupteller flach 30 cm M5380 Coupteller flach 28 cm M5380 Coupteller flach 26 cm M5380 Coupteller flach 21,5 cm M5380 Coupteller flach 16,5 cm M5380 <i>Plate flat coup / Assiette plate coupe / Piatto piano coup</i>	6 6 6 6 6		1.022 829 650 396 236	30 / 1.2 24 / 0.9 24 / 0.9 20 / 0.79 19 / 0.75	305 / 12.0 282 / 11.1 262 / 10.3 215 / 8.5 164 / 6.5
Coupschale 28 cm M5381 Coupschale 26 cm M5381 Coupschale 23 cm M5381 Coupschale 20 cm M5381 Coupschale 14,5 cm M5381 <i>Bowl coup / Bol coupe / Piatto fondo coup</i>	4 6 6 6 6	1,44 / 48.0 1,23 / 41.0 1,00 / 33.3 0,74 / 24.7 0,39 / 13.0	935 743 575 422 233	59 / 2.3 55 / 2.2 53 / 2.1 54 / 2.1 53 / 2.1	279 / 11.0 261 / 10.3 233 / 9.2 200 / 7.9 146 / 5.7
Coupplatte 33 x 18 cm M5379 Coupplatte 40 x 25,5 cm M5379 Coupplatte 43 x 19 cm M5379 Coupplatte 35 x 11 cm M5379 Coupplatte 44 x 14 cm M5379 <i>Platter coup / Plat oval coup / Piatto ovale coup</i>	2 2 2 2 2		588 960 800 404 615	24 / 0.9 25 / 1.0 29 / 1.1 21 / 0.8 21 / 0.8	329 x 179 / 13.0 x 7.0 405 x 258 / 15.9 x 10.2 435 x 191 / 17.1 x 7.5 352 x 115 / 13.9 x 4.5 441 x 142 / 17.4 x 5.6
Setplatte 44 cm <i>Set platter / Plateau pour set / Piatto set</i>	2		610	22 / 0.9	444 x 143 / 17.5 x 5.6
Schale hoch 0,18 ltr. <i>Bowl high / Bol haute / Bolo alto</i>	6	0,19 / 6.3	139	59 / 2.3	83 / 3.3
Schale nieder 0,21 ltr. <i>Bowl low / Bol basse / Bolo basso</i>	6	0,20 / 6.7	146	48 / 1.9	96 / 3.8
Kaffeekanne 1 <i>Coffee pot / Cafetière / Caffettiera</i>	2	0,36 / 12.0	345	137 / 5.4	87 / 3.4
Zuckerdose 2 <i>Sugar bowl / Sucrier / Zuccheriera</i>	1	0,23 / 7.7	225	96 / 3.8	88 / 3.5
Gießer 2 0,23 ltr. <i>Creamer / Crémier / Lattiera</i>	1	0,23 / 7.7	178	83 / 3.3	77 / 3.0
Obere zur Espressotasse 1132 Untere zur Espressotasse 1132 <i>Cup and saucer / Tasse à moka et soucoupe / Tazza da caffè e piattino</i>	6 6	0,09 / 3.0	110 110	50 / 2.0 19 / 0.7	62 / 2.4 120 / 4.7
Obere 1163 Untere 1163 Obere 1164 Untere 1164 <i>Cup and saucer / Tasse et soucoupe / Tazza e piattino</i>	6 6 6 6	0,18 / 6.0 0,37 / 12.3	170 188 245 226	61 / 2.4 25 / 1.0 70 / 2.8 24 / 0.9	85 / 3.3 147 / 5.8 108 / 4.3 159 / 6.3
Obere zur Cappuccinotasse 1131 Untere zur Cappuccinotasse 1131 <i>Cup and saucer / Tasse à cappuccino et soucoupe / Tazza da cappuccino e piattino</i>	6 6	0,22 / 7.3	200 188	65 / 2.6 25 / 1.0	83 / 3.3 147 / 5.8
Obere 5041 ohne Henkel <i>Cup without handle / Tasse sans anse / Tazza s. man.</i>	6	0,50 / 16.7	340	83 / 3.3	122 / 4.8
Becher 5005 Becher 5025 <i>Mug with handle / Gobelet avec anse / Mug con manico bombato</i>	6 6	0,25 / 8.3 0,40 / 13.3	252 315	92 / 3.6 105 / 4.1	80 / 3.1 93 / 3.7



Artikelbezeichnung <i>Description of item</i>	Artikel Nr./Item no. »champagne« 57010	Artikel Nr./Item no. »petrol« 57011	Artikel Nr./Item no. »oliv« 57012	Artikel Nr./Item no. »terracotta« 57013
COUP FINE DINING Country Life				
Platzteller flach 33 cm M5380 <i>Plate flat coup / Assiette à présentation coupel / Sottopiatto piano</i>	001.731546	001.731560	001.731574	001.731588
Coupteller flach 30 cm M5380 Coupteller flach 28 cm M5380 Coupteller flach 26 cm M5380 Coupteller flach 21,5 cm M5380 Coupteller flach 16,5 cm M5380 <i>Plate flat coup / Assiette plate coupe / Piatto piano coup</i>	001.731540 001.731539 001.731538 001.731537 001.731536	001.731554 001.731553 001.731552 001.731551 001.731550	001.731568 001.731567 001.731566 001.731565 001.731564	001.731582 001.731581 001.731580 001.731579 001.731578
Coupschale 28 cm M5381 Coupschale 26 cm M5381 Coupschale 23 cm M5381 Coupschale 20 cm M5381 Coupschale 14,5 cm M5381 <i>Bowl coup / Bol coupe / Piatto fondo coup</i>	001.731545 001.731544 001.731543 001.731542 001.731541	001.731559 001.731558 001.731557 001.731556 001.731555	001.731573 001.731572 001.731571 001.731570 001.731569	001.731587 001.731586 001.731585 001.731584 001.731583
Coupplatte 33 x 18 cm M5379 Coupplatte 40 x 25,5 cm M5379 Coupplatte 43 x 19 cm M5379 Coupplatte 35 x 11 cm M5379 Coupplatte 44 x 14 cm M5379 <i>Platter coup / Plat oval coup / Piatto ovale coup</i>	001.733793 001.731547 001.731548 001.733792 001.731549	001.733795 001.731561 001.731562 001.733794 001.731563	001.733797 001.731575 001.731576 001.733796 001.731577	001.733799 001.731589 001.731590 001.733798 001.731591
Setplatte 44 cm <i>Set platter / Plateau pour set / Piatto set</i>	001.732812	001.732815	001.732818	001.732821
Schale hoch 0,18 ltr. <i>Bowl high / Bol haute / Bolo alto</i>	001.732811	001.732814	001.732817	001.732820
Schale nieder 0,21 ltr. <i>Bowl low / Bol basse / Bolo basso</i>	001.732810	001.732813	001.732816	001.732819
Kaffeekanne 1 <i>Coffee pot / Cafetière / Caffettiera</i>	001.731968	001.731991	001.732006	001.732020
Zuckerdose 2 <i>Sugar bowl / Sucrier / Zuccheriera</i>	001.731969	001.731992	001.732007	001.732021
Gießer 2 0,23 ltr. <i>Creamer / Crémier / Lattiera</i>	001.731970	001.731993	001.732008	001.732022
Obere zur Espressotasse 1132 Untere zur Espressotasse 1132 <i>Cup and saucer / Tasse à moka et soucoupe / Tazza da caffè e piattino</i>	001.731972 001.731971	001.731995 001.731994	001.732010 001.732009	001.732024 001.732023
Obere 1163 Untere 1163 Obere 1164 Untere 1164 <i>Cup and saucer / Tasse et soucoupe / Tazza e piattino</i>	001.731977 001.731976 001.731979 001.731978	001.732001 001.731999 001.732003 001.732002	001.732015 001.732014 001.732017 001.732016	001.732029 001.732028 001.732031 001.732030
Obere zur Cappuccinotasse 1131 Untere zur Cappuccinotasse 1131 <i>Cup and saucer / Tasse à cappuccino et soucoupe / Tazza da cappuccino e piattino</i>	001.731975 001.731974	001.731998 001.731997	001.732013 001.732012	001.732027 001.732026
Obere 5041 ohne Henkel <i>Cup without handle / Tasse sans anse / Tazza s. man.</i>	001.731973	001.731996	001.732011	001.732025
Becher 5005 Becher 5025 <i>Mug with handle / Gobelet avec anse / Mug con manico bombato</i>	001.731989 001.731990	001.732004 001.732005	001.732018 001.732019	001.732032 001.732033



COUP FINE DINING
FANTASTIC

COUP FINE DINING FANTASTIC

»Lebenselixir« in Form und Farbe.

Stimmungsvoll schaffen die fünf Farben – jeweils für sich, oder auch kombiniert – ein warmes und wohnliches Ambiente.

»Elixir of Life« in form and colour.

The five colourways – on their own or combined – perfectly create a warm and homely ambience.





COUP FINE DINING

FANTASTIC

DEKORÜBERSICHT

Decorations



1 Dekor / Dec. »Royalblau« 57122

2 Dekor / Dec. »Türkis« 57123

3 Dekor / Dec. »Grau« 57124

4 Dekor / Dec. »Caramel« 57125

5 Dekor / Dec. »Ziegelrot« 57126



Artikelbezeichnung <i>Description of item</i>	VE <i>PU</i>	Inhalt in ltr. randvoll <i>Volume in oz.</i>	Gewicht in gr. <i>Weight</i> <i>in gs.</i>	Höhe in mm <i>Height</i> <i>in inch</i>	Ø in mm LxB <i>Ø in inch</i>
COUP FINE DINING Fantastic					
Platzteller flach 33 cm M5380 <i>Plate flat coup / Assiette à présentation coupel / Sottopiatto piano</i>	4		1.180	18 / 0.75	332 / 13.0
Coupteller flach 30 cm M5380	6		1.022	30 / 1.25	305 / 12.0
Coupteller flach 28 cm M5380	6		829	24 / 1.0	282 / 11.0
Coupteller flach 26 cm M5380	6		650	24 / 1.0	262 / 10.3
Coupteller flach 21,5 cm M5380	6		396	20 / 0.75	215 / 8.5
Coupteller flach 16,5 cm M5380 <i>Plate flat coup / Assiette plate coupe / Piatto piano coup</i>	6		236	19 / 0.75	164 / 6.5
Coupschale 28 cm M5381	4	1,44 / 48.0	935	59 / 2.3	279 / 11.0
Coupschale 26 cm M5381	6	1,23 / 41.0	743	55 / 2.25	261 / 10.25
Coupschale 23 cm M5381	6	1,00 / 33.3	575	53 / 2.0	233 / 9.25
Coupschale 20 cm M5381	6	0,74 / 24.6	422	54 / 2.25	200 / 7.75
Coupschale 14,5 cm M5381 <i>Bowl coup / Bol coupe / Piatto fondo coup</i>	6	0,39 / 13.0	233	53 / 2.0	146 / 5.75
Coupplatte 33 x 18 cm M5379	2		588	24 / 1.0	329 x 179 / 13.0 x 7.0
Coupplatte 40 x 25,5 cm M5379	2		960	25 / 1.0	405 x 258 / 16.0 x 10.25
Coupplatte 43 x 19 cm M5379	2		800	29 / 1.1	435 x 191 / 17.25 x 7.5
Coupplatte 35 x 11 cm M5379	2		404	21 / 0.8	352 x 115 / 13.75 x 4.5
Coupplatte 44 x 14 cm M5379 <i>Platter coup / Plat oval coup / Piatto ovale coup</i>	2		615	21 / 0.8	441 x 142 / 17.3 x 5.6
Setplatte 44 cm <i>Set platter / Plateau pour set / Piatto set</i>	2		610	22 / 0.75	444 x 143 / 17.5 x 5.6
Schale hoch 0,18 ltr. <i>Bowl high / Bol haute / Bolo alto</i>	6	0,19 / 6.3	139	59 / 2.3	83 / 3.25
Schale nieder 0,21 ltr. <i>Bowl low / Bol basse / Bolo basso</i>	6	0,20 / 6.6	146	48 / 2.0	96 / 3.75
Kaffeekanne 1 <i>Coffee pot / Cafetière / Caffettiera</i>	2	0,36 / 12.0	345	137 / 5.4	87 / 3.4
Zuckerdose 2 <i>Sugar bowl / Sucrier / Zuccheriera</i>	1	0,23 / 7.7	225	96 / 3.8	88 / 3.5
Gießer 2 0,23 ltr. <i>Creamer / Crémier / Lattiera</i>	1	0,23 / 7.7	178	83 / 3.3	77 / 3.0
Obere zur Espressotasse 1132	6	0,09 / 3.0	110	50 / 2.0	62 / 2.4
Untere zur Espressotasse 1132 <i>Cup and saucer / Tasse à moka et soucoupe / Tazza da caffè e piattino</i>	6		110	19 / 0.7	120 / 4.7
Obere 1163	6	0,18 / 6.0	170	61 / 2.4	85 / 3.3
Untere 1163	6		188	25 / 1.0	147 / 5.8
Obere 1164	6	0,37 / 12.3	245	70 / 2.8	108 / 4.3
Untere 1164 <i>Cup and saucer / Tasse et soucoupe / Tazza e piattino</i>	6		226	24 / 1.0	159 / 6.3
Obere zur Cappuccinotasse 1131	6	0,22 / 7.3	200	65 / 2.5	83 / 3.25
Untere zur Cappuccinotasse 1131 <i>Cup and saucer / Tasse à cappuccino et soucoupe / Tazza da cappuccino e piattino</i>	6		188	25 / 1.0	147 / 5.8
Obere 5041 ohne Henkel <i>Cup without handle / Tasse / Tazza</i>	6	0,50 / 16.7	340	83 / 3.3	122 / 4.8
Becher 5005	6	0,25 / 8.3	252	92 / 3.6	80 / 3.1
Becher 5025 <i>Mug with handle / Gobelet avec anse / Mug con manico bombato</i>	6	0,40 / 13.3	315	105 / 4.1	93 / 3.7

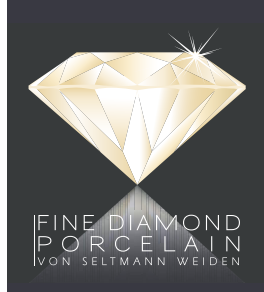


Artikelbezeichnung Description of item	Artikel Nr./Item no. »royalblau« 57122	Artikel Nr./Item no. »türkis« 57123	Artikel Nr./Item no. »grau« 57124	Artikel Nr./Item no. »caramel« 57125	Artikel Nr./Item no. »ziegelrot« 57126
COUP FINE DINING Fantastic					
Platzteller flach 33 cm M5380	001.736067	001.736071	001.736075	001.736079	001.749512
<i>Plate flat coup / Assiette à présentation coupel / Sottopiatto piano</i>					
Coupteller flach 30 cm M5380	001.736065	001.736069	001.736073	001.736077	001.749513
Coupteller flach 28 cm M5380	001.736282	001.736312	001.736342	001.736372	001.749514
Coupteller flach 26 cm M5380	001.736064	001.736068	001.736072	001.736076	001.749515
Coupteller flach 21,5 cm M5380	001.736281	001.736311	001.736341	001.736371	001.749516
Coupteller flach 16,5 cm M5380	001.736280	001.736310	001.736340	001.736370	001.749517
<i>Plate flat coup / Assiette plate coupe / Piatto piano coup</i>					
Coupschale 28 cm M5381	001.736066	001.736070	001.736074	001.736078	001.749518
Coupschale 26 cm M5381	001.736286	001.736316	001.736346	001.736376	001.749519
Coupschale 23 cm M5381	001.736285	001.736315	001.736345	001.736375	001.749520
Coupschale 20 cm M5381	001.736284	001.736314	001.736344	001.736374	001.749521
Coupschale 14,5 cm M5381	001.736283	001.736313	001.736343	001.736373	001.749522
<i>Bowl coup / Bol coupe / Piatto fondo coup</i>					
Coupplatte 33 x 18 cm M5379	001.736293	001.736323	001.736353	001.736383	001.749523
Coupplatte 40 x 25,5 cm M5379	001.736289	001.736319	001.736349	001.736379	001.749524
Coupplatte 43 x 19 cm M5379	001.736290	001.736320	001.736350	001.736380	001.749525
Coupplatte 35 x 11 cm M5379	001.736292	001.736322	001.736352	001.736382	001.749526
Coupplatte 44 x 14 cm M5379	001.736291	001.736321	001.736351	001.736381	001.749527
<i>Platter coup / Plat oval coup / Piatto ovale coup</i>					
Setplatte 44 cm	001.736294	001.736324	001.736354	001.736384	001.749528
<i>Set platter / Plateau pour set / Piatto set</i>					
Schale hoch 0,18 ltr.	001.736288	001.736318	001.736348	001.736378	001.749529
<i>Bowl high / Bol haute / Bolo alto</i>					
Schale nieder 0,21 ltr.	001.736287	001.736317	001.736347	001.736377	001.749530
<i>Bowl low / Bol basse / Bolo basso</i>					
Kaffeekanne 1	001.736295	001.736325	001.736355	001.736385	001.749531
<i>Coffee pot / Cafetière / Caffettiera</i>					
Zuckerdose 2	001.736296	001.736326	001.736356	001.736386	001.749532
<i>Sugar bowl / Sucrier / Zucheria</i>					
Gießer 2 0,23 ltr.	001.736297	001.736327	001.736357	001.736387	001.749533
<i>Creamer / Crémier / Lattiera</i>					
Obere zur Espressotasse 1132	001.736299	001.736329	001.736359	001.736389	001.749535
Untere zur Espressotasse 1132	001.736298	001.736328	001.736358	001.736388	001.749534
<i>Cup and saucer / Tasse à moka et soucoupe / Tazza da caffè e piattino</i>					
Obere 1163	001.736304	001.736334	001.736364	001.736394	001.749536
Untere 1163	001.736303	001.736333	001.736363	001.736393	001.749537
Obere 1164	001.736306	001.736336	001.736366	001.736396	001.749540
Untere 1164	001.736305	001.736335	001.736365	001.736395	001.749541
<i>Cup and saucer / Tasse et soucoupe / Tazza e piattino</i>					
Obere zur Cappuccinotasse 1131	001.736302	001.736332	001.736362	001.736392	001.749538
Untere zur Cappuccinotasse 1131	001.736301	001.736331	001.736361	001.736391	001.749539
<i>Cup and saucer / Tasse à cappuccino et soucoupe / Tazza da cappuccino e piattino</i>					
Obere 5041 ohne Henkel	001.736300	001.736330	001.736360	001.736390	001.749542
<i>Cup without handle / Tasse / Tazza</i>					
Becher 5005	001.736307	001.736337	001.736367	001.736397	001.749543
Becher 5025	001.736308	001.736338	001.736368	001.736398	001.749544
<i>Mug with handle / Gobelet avec anse / Mug con manico bombato</i>					

Artikelbezeichnung Description of item	VE PU	Inhalt in ltr. randvoll Volume in oz.	Gewicht in gr. Weight in gs.	Höhe in mm Height in inch	Ø in mm LxB Ø in inch
COUP FINE DINING Fantastic					
Foodbowl 13 cm	4	0,42 / 14.0	184	54 / 2.1	128 / 5.0
Foodbowl 17,5 cm	2	1,52 / 50.7	502	89 / 3.5	177 / 7.0
Foodbowl 20 cm	2	1,72 / 57.3	581	78 / 3.1	203 / 8.0
Foodbowl 25 cm	2	2,35 / 78.3	894	68 / 2.7	254 / 10.0
Foodbowl 28 cm	2	2,27 / 75.6	885	52 / 2.0	282 / 11.1
<i>Foodbowl / Saladier / Insalatiera</i>					



Artikelbezeichnung Description of item	Artikel Nr./Item no. »royalblau« 57122	Artikel Nr./Item no. »türkis« 57123	Artikel Nr./Item no. »grau« 57124	Artikel Nr./Item no. »caramel« 57125	Artikel Nr./Item no. »ziegelrot« 57126
COUP FINE DINING Fantastic					
Foodbowl 13 cm	001.757112	001.757117	001.757122	001.757127	001.757132
Foodbowl 17,5 cm	001.757113	001.757118	001.757123	001.757128	001.757133
Foodbowl 20 cm	001.757114	001.757119	001.757124	001.757129	001.757134
Foodbowl 25 cm	001.757115	001.757120	001.757125	001.757130	001.757135
Foodbowl 28 cm	001.757116	001.757121	001.757126	001.757131	001.757136
<i>Foodbowl / Saladier / Insalatiera</i>					



D IAMANT

SELTMANN WEIDEN hat für die Hotellerie/Gastronomie eine Porzellan-Serie entwickelt, die in ihrer Reinheit, Feinheit und perlenhaft-schimmernden Anmutung einzigartig ist.

DIAMANT – der Name ist hier bezeichnend. Mit einer Art »Wasserzeichen« versehen, »liebt« sie das Spiel mit dem Licht...

SELTMANN WEIDEN developed a porcelain series for hotel business and catering that is unique in its purity, fineness and pearlish glimmering impression.

DIAMANT – this name is significant. Branded with a kind of »watermark« it »loves« to play with different light irradiation...





D
IAMANT



Artikelbezeichnung <i>Description of item</i>	Artikel Nr. Item no.	VE PU	Inhalt in ltr. randvoll Volume in oz.	Gewicht in gr. Weight in gs.	Höhe in mm Height in inch	Ø in mm LxB Ø in inch
DIAMANT						

Kaffeekanne 1 Coffee pot / Cafetière / Caffettiera	001.700797	2	0,38 / 12.7	370	126 / 5.0	100 / 4.0
--	------------	---	-------------	-----	-----------	-----------

Teekanne 1 Tea pot / Théière / Teiera	001.700798	2	0,45 / 15.0	490	92 / 3.6	137 / 5.4
---	------------	---	-------------	-----	----------	-----------

Stövchen 1069 klein Warming plate / Réchaud petit / Fornello piccolo	001.700822	1		282	70 / 2.8	107 / 4.2
--	------------	---	--	-----	----------	-----------

Teesieb Finum (ACCESSOIRE) Tea strainer / Passe-thé / Infusore	001.750850	2		15	60 / 2.4	75 / 3.0
--	------------	---	--	----	----------	----------

Teesiebablagebehälter Rest for tea strainer / Contenant pour passe-thé / Appoggio infusore	001.700819	6	0,17 / 5.7	183	60 / 2.4	73 / 2.9
--	------------	---	------------	-----	----------	----------

Zuckerdose 2 Sugar bowl / Sucrier / Zuccheriera	001.700799	1	0,21 / 7.0	280	69 / 2.7	94 / 3.7
---	------------	---	------------	-----	----------	----------

Gießer 00 0,03 ltr.	001.700800	12	0,03 / 1.0	45	41 / 1.6	43 / 1.7
Gießer 1 0,15 ltr.	001.700801	1	0,15 / 5.0	175	91 / 3.6	73 / 2.9
Gießer 2 0,25 ltr.	001.700802	1	0,25 / 8.3	255	114 / 4.5	86 / 3.4
Creamer / Crémier / Lattiera						

Obere zur Moccatasse	001.700810	12	0,08 / 2.7	89	53 / 2.0	56 / 2.2
Untere zur Moccatasse 13,5 cm	001.700809	12		125	12 / 0.5	135 / 5.3
Cup stackable and saucer / Tasse à moka et soucoupe / Tazza da caffè e piattino						

Obere zur Kaffeetasse 1	001.700812	6	0,18 / 6.0	210	65 / 2.6	73 / 2.9
Obere zur Milch Kaffeetasse	001.700816	6	0,25 / 8.3	226	80 / 3.0	78 / 3.0
Kombi-Untere 1 17,1 cm	001.700811	6		226	12 / 0.5	171 / 6.7
Cup stackable and saucer / Tasse à café au lait et soucoupe / Tazza da thè / latte e piattino combi						

Becher mit Henkel Mug with handle stackable / Gobelet avec anse / Mug c.m.	001.700820	6	0,28 / 9.3	276	100 / 4.0	73 / 2.9
--	------------	---	------------	-----	-----------	----------

Obere zur Moccatasse Tulpe 0,09 ltr.	001.700806	12	0,08 / 2.7	90	56 / 2.2	57 / 2.2
Untere zur Moccatasse 13,5 cm	001.700809	12		125	12 / 0.5	135 / 5.3
Cup and saucer / Tasse à moka et soucoupe / Tazza da caffè bombata e piattino						

Obere zur Kaffeetasse Tulpe 0,23 ltr.	001.700808	6	0,23 / 7.7	165	76 / 3.0	75 / 3.0
Kombi-Untere 1 17,1 cm	001.700811	6		226	12 / 0.5	171 / 6.7
Cup and combi saucer / Tasse à café non empilable et soucoupe / Tazza da thè alta bombata e piattino combi						

Becher mit Henkel Tulpe 0,30 ltr. Mug with handle / Gobelet avec anse / Mug con manico bombato	001.700821	6	0,30 / 10.0	206	91 / 3.6	81 / 3.2
--	------------	---	-------------	-----	----------	----------

--	--	--	--	--	--	--



Artikelbezeichnung <i>Description of item</i>	Artikel Nr. Item no.	VE PU	Inhalt in ltr. randvoll Volume in oz.	Gewicht in gr. Weight in gs.	Höhe in mm Height in inch	Ø in mm LxB Ø in inch
DIAMANT						

Teller flach 31,5 cm	001.701737	6		1.090	29 / 1.1	316 / 12.4
Teller flach 29 cm	001.700775	6		790	22 / 0.8	290 / 11.4
Teller flach 26 cm	001.700772	6		677	21 / 0.8	263 / 10.3
Teller flach 22,5 cm	001.700774	6		405	17 / 0.7	228 / 9.0
Teller flach 19 cm	001.700771	6		283	17 / 0.7	195 / 7.7
Teller flach 17 cm	001.700770	6		220	15 / 0.6	172 / 6.8
Plate flat / Assiette plate à aile / Piatto piano						

Teller tief 23 cm Plate deep / Assiette creuse à aile / Piatto fondo	001.700776	6	0,33 / 11.0	438	38 / 1.5	235 / 9.3
--	------------	---	-------------	-----	----------	-----------

Salatteller 20 cm Plate deep / Assiette à salade / Piatto per insalata	001.700784	6	0,18 / 6.0	320	23 / 1.0	202 / 8.0
--	------------	---	------------	-----	----------	-----------

Pastateller tief 30 cm	001.700785	2	0,60 / 20.0	850	42 / 1.7	298 / 11.7
Pastateller tief 27 cm	001.700786	2	0,44 / 14.7	660	39 / 1.5	272 / 10.7
Pasta plate deep / Assiette creuse à aile / Piatto pasta						

Obere zur Suppentasse	001.700778	6	0,27 / 9.0	218	57 / 2.2	99 / 3.9
Kombi-Untere 1 17,1 cm	001.700811	6		226	12 / 0.5	171 / 6.7
Soup cup stackable and combi saucer / Tasse à bouillon et soucoupe / Tazza da brodo e piattino combi						

Eventbowl oval 5257 18 cm Event bowl oval / Bol évènement ovale / Bolo event ovale	001.700779	2	0,38 / 12.7	380	78 / 3.0	181 x 125 / 7.0 x 5.0
--	------------	---	-------------	-----	----------	-----------------------

Sauciere Gravy boat / Saucière / Salsiera	001.700787	2	0,50 / 16.7	390	94 / 3.7	128 / 5.0
---	------------	---	-------------	-----	----------	-----------

Buttersauciere Gravy boat / Saucière / Salsiera per burro	001.700790	4	0,15 / 5.0	125	59 / 2.3	80 / 3.0
---	------------	---	------------	-----	----------	----------

Butternäpfchen klein* Butter pad small* / Beurrier* / Burriera piccola*	001.703727	2	0,06 / 2.0	52	37 / 1.5	57 / 2.2
---	------------	---	------------	----	----------	----------

Butternäpfchen groß** Butter pad large** / Beurrier** / Burriera grande**	001.703726	2	0,13 / 4.3	103	41 / 1.6	81 / 3.2
---	------------	---	------------	-----	----------	----------

Dessertschale 15 cm	001.700780	4	0,17 / 5.7	185	37 / 1.5	146 / 5.7
Schüssel rund 18 cm	001.705623	2	0,36 / 12.0	380	49 / 2.0	188 / 7.4
Schüssel rund 23 cm	001.700781	2	0,72 / 24.0	560	60 / 2.4	234 / 9.2
Bowl round / Saladier rond / Coppetta insalatiera rot.						

Platte oval 33 cm Platter oval / Plat oval / Piatto ovale	001.700795	2		1.080	35 / 1.4	330 x 264 / 13.0 x 10.4
---	------------	---	--	-------	----------	-------------------------

Eierbecher mit Ablage Egg cup with rest / Coquetier A / Portauovo A	001.700791	6		165	25 / 1.0	146 / 5.7
---	------------	---	--	-----	----------	-----------

*passend zu: Untere zur Moccatasse	*fits: Mocha saucer	*assorti à: Tasse à moka et soucoupe	*adatta per: Piattino caffè
**passend zu: Kombi-Untere 1	**fits: Combi saucer	**assorti à: Tasse à moka et soucoupe	**adatta per: Piattino combi

G
OOD MOOD



»Black Line« 10826



GOOD MOOD

Geradlinig, zeitlos und funktional sollte sie werden – die Porzellan-Serie **GOOD MOOD** von SELTMANN WEIDEN.

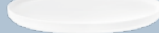
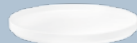
Erstklassiges Handling – in sich äußerst kompatibel und der Speisenpräsentation eine fantastische Bühne bietend – das ist **GOOD MOOD**.

Gute Laune, tolles Ambiente – gesundes Essen. **GOOD MOOD** steht für das Positive – für eine gesunde Ernährung.

*Straight, timeless and functional – these are the characteristics that our new porcelain series **GOOD MOOD** should combine.*

This porcelain series represents an excellent handling and in addition it functions perfectly for the right presentation of food.

***GOOD MOOD** represents a healthy diet as well as good spirits, a great atmosphere and healthy food.*



Artikelbezeichnung <i>Description of item</i>	Artikel Nr. <i>Item no.</i>	Artikel Nr. <i>Item no.</i>	VE <i>PU</i>	Inhalt in ltr. randvoll <i>Volume in oz.</i>	Gewicht in gr. <i>Weight in gs.</i>	Höhe in mm <i>Height in inch</i>	Ø in mm LxB <i>Ø in inch</i>
GOOD MOOD		»Black Line« 10826					
Kaffeekanne 1 0,38 ltr. <i>Coffee pot / Cafetière / Caffettiera</i>	001.751096	001.755599	2	0,40 / 13.3	406	127 / 5.0	86 / 3.4
Zuckerdose mit Deckel 0,18 ltr. <i>Sugar bowl / Sucrier / Zuccheriera</i>	001.751108	001.755600	1	0,19 / 6.3	234	70 / 2.8	79 / 3.1
Gießer 1 0,14 ltr. <i>Creamer / Crémier / Lattiera</i>	001.751102	001.755601	1	0,14 / 4.7	128	84 / 3.3	57 / 2.2
Obere zur Moccatasse 0,09 ltr. Untere 13 cm M5402-13	001.751103 001.751099	001.755602 001.755603	6 6	0,10 / 3.3	101 180	55 / 2.2 18 / 0.7	58 / 2.3 131 / 5.2
Cup stackable and saucer / Tasse à moka et soucoupe / Tazza da caffè e piattino							
Obere zur Kaffeetasse 0,18 ltr. Obere zur Cappuccinotasse 0,25 ltr. Becher mit Henkel 0,28 ltr. Kombi-Untere 16 cm M5402-16	001.751104 001.751107 001.751106 001.751105	001.755604 001.755605 001.755606 001.755607	6 6 6 6	0,19 / 6.3 0,26 / 8.7 0,29 / 9.7	164 236 261 270	57 / 2.2 68 / 2.7 82 / 3.2 19 / 0.7	78 / 3.1 84 / 3.3 80 / 3.1 159 / 6.3
Cup stackable / Tasse à café / Mug / Tazza da tè alta Cup stackable / Tasse à cappuccino / Tazza da cappuccino Mug with handle stackable / Gobelet avec anse / Mug con manico Combi saucer / Soucoupe / Piattino combi							
Teller flach rund 30 cm M5397-30 Teller flach rund 28 cm M5397-28 Teller flach rund 26 cm M5397-26 Teller flach rund 21 cm M5397-21 Teller flach rund 16 cm M5397-16	001.751089 001.751088 001.751087 001.751430 001.751086	001.755608 001.755609 001.755610 001.755611 001.755612	2 2 6 6 6		1.152 989 847 581 294	25 / 1.0 25 / 1.0 24 / 0.9 23 / 0.9 20 / 0.8	301 / 11.9 281 / 11.1 260 / 10.2 209 / 8.2 161 / 6.3
Plate flat / Assiette plate à aile / Piatto piano							
Teller flach oval 29 cm M5398-29x21 Teller flach oval 32 cm M5398-32x23 Teller flach oval 36 cm M5398-36x26	001.751093 001.751094 001.751095	001.755613 001.755614 001.755615	2 2 2		830 992 1.310	23 / 0.9 23 / 0.9 24 / 0.9	294 x 210 / 11.6 x 8.3 323 x 228 / 12.7 x 9.0 366 x 260 / 14.4 x 10.2
Plate flat oval / Assiette plate ovale à aile / Piatto piano ovale							
Schale halbhoch 12 cm M5399-12 Schale halbhoch 16 cm M5399-16 Schale halbhoch 21 cm M5399-21 Schale halbhoch 26 cm M5399-26	001.751424 001.751090 001.751091 001.751092	001.755616 001.755617 001.755618 001.755619	2 2 1 1	0,38 / 12.7 0,70 / 23.3 1,30 / 43.3 2,18 / 72.7	340 514 836 1.282	50 / 2.0 52 / 2.0 53 / 2.1 56 / 2.2	122 / 4.8 160 / 6.3 209 / 8.2 261 / 10.3
Bowl / Bol / Bolo							
Schale hoch 16 cm M5400-16 Schale hoch 21 cm M5400-21	001.751425 001.751426	001.755620 001.755621	1 1	1,58 / 52.7 2,88 / 96.0	778 1.239	98 / 3.9 100 / 3.9	163 / 6.4 214 / 8.4
Bowl high / Bol haute / Bolo alto							
Coupteller tief 16 cm M5404-16 Coupteller tief 21 cm M5404-21 Coupteller tief 26 cm M5404-26	001.751428 001.751427 001.751429	001.755622 001.755623 001.755624	4 4 2	0,38 / 12.7 0,83 / 27.7 1,65 / 55.0	290 659 1.160	39 / 1.5 54 / 2.1 67 / 2.6	161 / 6.3 210 / 8.3 262 / 10.3
Plate coup deep / Assiette creuse coup / Piatto fondo coup							
Dipschale hoch 8 cm Dipschale nieder 8 cm M5403	001.751100 001.751101	001.755625 001.755626	6 6	0,19 / 6.3	159 75	57 / 2.2 18 / 0.7	78 / 3.1 79 / 3.1
Bowl high / Bol haute / Bolo alto Bowl low / Bol basse / Bolo basso							

IMPERIAL





MPERIAL

Ob in undekoriertem Weiß oder in farbenfrohen Dekoren:
in Verbindung mit seinem dezenten, äußerst filigranen
Linien-Relief harmonisiert **IMPERIAL** optimal mit einer
frischen, modernen Einrichtung.

*Plain white or colourful decorations: in connection with its
fine line embossment, **IMPERIAL** is in harmony with a
fresh, modern look.*

IMPERIAL DEKORÜBERSICHT
Decorations





Artikelbezeichnung <i>Description of item</i>	Artikel Nr. <i>Item no.</i>	VE <i>PU</i>	Inhalt in ltr. randvoll <i>Volume in oz.</i>	Gewicht in gr. <i>Weight in gs.</i>	Höhe in mm <i>Height in inch</i>	Ø in mm LxB <i>Ø in inch</i>
Kaffeekanne 1 <i>Coffee pot / Cafetière / Caffettiera</i>	001.560532	2	0,35 / 11.8	320	122 / 4.8	83 / 3.3
Zuckerdose 2 <i>Sugar bowl / Sucrier / Zuccheriera</i>	001.564493	1	0,20 / 6.7	225	82 / 3.2	84 / 3.3
Gießer 4 Gießer 5 <i>Creamer / Crémier / Lattiera</i>	001.565946 001.566735	1 1	0,15 / 5.0 0,30 / 10.0	140 240	71/ 2.8 92 / 3.6	100 / 4.0 125 / 5.0
Obere zur Kaffeetasse 1 Kombi-Untere 1 15,1 cm <i>Cup stackable and combi saucer / Tasse et soucoupe / Tazza da thé e piattino combi</i>	001.570565 001.569905	6 6	0,18 / 6.0	180 170	56 / 2.2 22 / 0.9	80 / 3.1 151 / 6.0
Obere zur Moccataste Untere zur Moccataste <i>Cup stackable and saucer / Tasse à moka et soucoupe / Tazza da caffè e piattino</i>	001.569242 001.568847	12 12	0,09 / 3.0	105 100	51 / 2.0 18 / 0.7	61 / 2.4 121 / 4.8
Obere zur Milchkaffeetasse Kombi-Untere 1 15,1 cm <i>Cup stackable and combi saucer / Tasse à café au lait et soucoupe / Tazza da latte e piattino combi</i>	001.573468 001.569905	6 6	0,22 / 7.3	210 170	68 / 2.7 22 / 0.9	81 / 3.2 151 / 6.0
Obere zur Cafeteriatasse 0,23 ltr. Kombi-Untere 1 15,1 cm <i>Cup and combi saucer / Tasse à chocolat et soucoupe / Tazza e piattino combi</i>	001.579671 001.569905	6 6	0,23 / 7.7	220 170	82 / 3.2 22 / 0.9	81 / 3.2 151 / 6.0
Becher mit Henkel <i>Mug with handle stackable / Gobelet avec anse / Mug c.m.</i>	001.576900	6	0,25 / 8.3	210	78 / 3.0	76 / 3.0
Eierbecher mit Ablage <i>Egg cup with rest / Coquetier A / Portauovo A</i>	001.555912	6	0,06 / 2.0	140	23 / 0.9	124 / 4.9

Artikelbezeichnung <i>Description of item</i>	Artikel Nr. <i>Item no.</i>	VE <i>PU</i>	Inhalt in ltr. randvoll <i>Volume in oz.</i>	Gewicht in gr. <i>Weight in gs.</i>	Höhe in mm <i>Height in inch</i>	Ø in mm LxB <i>Ø in inch</i>
Teller flach 27 cm Fahne	001.546541	6		735	25 / 1.0	271 / 10.7
Teller flach 25 cm Fahne	001.545881	6		565	22 / 0.8	252 / 10.0
Teller flach 21 cm Fahne	001.545221	6		365	20 / 0.8	212 / 8.3
Teller flach 19 cm Fahne	001.544692	6		280	19 / 0.7	192 / 7.5
Teller flach 17 cm Fahne	001.544164	6		225	16 / 0.6	173 / 6.8
Teller flach 15 cm Fahne <i>Plate flat / Assiette plate à aile / Piatto piano</i>	001.543767	6		150	13 / 0.5	151 / 6.0
Teller tief 23 cm Fahne <i>Plate deep / Assiette creuse à aile / Piatto fondo</i>	001.547860	6	0,35 / 11.7	435	35 / 1.4	228 / 9.0
Salatteller 19 cm <i>Plate deep / Assiette à salade / Piatto per insalata</i>	001.553404	6	0,17 / 5.7	275	26 / 1.0	192 / 7.5
Obere zur Suppentasse Kombi-Untere 1 15,1 cm <i>Soup cup stackable and combi saucer / Tasse à bouillon et soucoupe / Tazza da brodo e piattino combi</i>	001.549443 001.569905	6 6	0,30 / 10.0	240 170	51 / 2.0 22 / 0.9	100 / 4.0 151 / 6.0
Sauciere <i>Gravy boat / Saucière / Salsiera</i>	001.554724	2	0,50 / 16.7	330	66 / 2.6	163 / 6.4
Salats rund 13 cm	001.549972	4	0,38 / 12.7	280	44 / 1.7	135 / 5.3
Salats rund 15 cm	001.550500	4	0,60 / 20.0	350	50 / 2.0	155 / 6.0
Salats rund 18 cm	001.551029	2	0,90 / 30.0	510	54 / 2.1	180 / 7.0
Salats rund 21 cm	001.551689	2	1,40 / 46.7	770	64 / 2.5	211 / 8.3
Salats rund 23 cm <i>Bowl round / Saladier rond / Insalatiera rot.</i>	001.552348	2	1,90 / 63.3	930	73 / 2.9	231 / 9.0
Platte oval 31 cm	001.559213	2		590	21 / 0.8	309 x 232 / 12.2 x 9.1
Platte oval 35 cm <i>Platter oval / Plat ovale / Piatto ovale</i>	001.559872	2		860	24 / 1.0	351 x 260 / 13.8 x 10.2

LAGUNA

LAGUNA – schon der Name klingt so, wie die Form sich präsentiert: weich und harmonisch – eine optimale Verbindung von Funktion und Ästhetik. Das harmonische Zusammenspiel der einzelnen Teile generiert eine edel-sensible Ausstrahlung und ermöglicht faszinierende Tisch-Arrangements.

LAGUNA – the name already sounds like the form is presenting itself: soft and harmonic – an ideal connection between function and aesthetics. The harmonic interaction between the different pieces creates a precious and sensitive charisma and enables fascinating table compositions.





L
AGUNA



L AGUNA

DEKORÜBERSICHT
Decorations



1 Dekor / Dec. »bordeaux« 34622 2 Dekor / Dec. »grün« 56255 3 Dekor / Dec. »blaue Möwe« 33374 4 Dekor / Dec. »orange« 34465



Artikelbezeichnung <i>Description of item</i>	Artikel Nr. <i>Item no.</i>	VE <i>PU</i>	Inhalt in ltr. randvoll <i>Volume in oz.</i>	Gewicht in gr. <i>Weight in gs.</i>	Höhe in mm <i>Height in inch</i>	Ø in mm LxB <i>Ø in inch</i>
LAGUNA						

Kaffeekanne 1 <i>Coffee pot / Cafetière / Caffettiera</i>	001.698919	2	0,30 / 10.0	340	123 / 4.8	90 / 3.5
--	------------	---	-------------	-----	-----------	----------

Teekanne 1 <i>Tea pot / Théière / Teiera</i>	001.698922	2	0,32 / 10.7	370	96 / 3.8	110 / 4.3
---	------------	---	-------------	-----	----------	-----------

Zuckerdose 2 <i>Sugar bowl / Sucrier / Zuccheriera</i>	001.698925	1	0,25 / 8.3	246	83 / 3.3	98 / 4.0
---	------------	---	------------	-----	----------	----------

Gießer 2 0,25 ltr. <i>Creamer / Crémier / Lattiera</i>	001.698928	1	0,24 / 8.0	168	65 / 2.6	131 x 98 / 5.2 x 4.0
---	------------	---	------------	-----	----------	----------------------

Obere zur Kaffeetasse 1	001.698946	6	0,18 / 6.0	176	57 / 2.2	79 / 3.1
Kombi-Untere 1 16 cm	001.698945	6		205	22 / 0.9	160 / 6.3
Cup stackable and combi saucer / Tasse à café / Tazza da thé e piattino combi						

Obere zur Moccatasse	001.698943	12	0,09 / 3.0	88	51 / 2.0	60 / 2.4
Untere zur Moccatasse 13,4 cm	001.698942	12		122	18 / 0.7	134 / 5.3
Cup stackable and saucer / Tasse à moka et soucoupe / Tazza da caffè e piattino						

Obere zur Milchkaffeetasse	001.698949	6	0,22 / 7.3	209	69 / 2.7	81 / 3.2
Kombi-Untere 1 16 cm	001.698945	6		205	22 / 0.9	160 / 6.3
Cup stackable and combi saucer / Tasse à café au lait et soucoupe / Tazza da latte e piattino combi						

Obere zur Kaffeetasse Kelch 0,18 ltr.	001.698937	6	0,18 / 6.0	149	75 / 3.0	80 / 3.1
Kombi-Untere 1 16 cm	001.698945	6		205	22 / 0.9	160 / 6.3
Cup and combi saucer / Tasse à café non empilable et soucoupe / Tazza da thé svasata e piattino combi						

Obere zur Cafeteriatasse Kelch 0,22 ltr.	001.698931	6	0,22 / 7.3	184	80 / 3.1	85 / 3.3
Kombi-Untere 1 16 cm	001.698945	6		205	22 / 0.9	160 / 6.3
Cup and combi saucer / Tasse à chocolat non empilable et soucoupe / Tazza latte e piattino combi svasata						

Eierbecher mit Ablage <i>Egg cup with rest / Coquetier A / Portauovo A</i>	001.702210	6		127	22 / 0.9	133 / 5.2
---	------------	---	--	-----	----------	-----------

Becher mit Henkel <i>Mug with handle stackable / Gobelet avec anse / Mug c.m.</i>	001.698950	6	0,25 / 8.3	248	79 / 3.1	79 / 3.1
--	------------	---	------------	-----	----------	----------

--	--	--	--	--	--	--

Artikelbezeichnung <i>Description of item</i>	Artikel Nr. <i>Item no.</i>	VE <i>PU</i>	Inhalt in ltr. randvoll <i>Volume in oz.</i>	Gewicht in gr. <i>Weight in gs.</i>	Höhe in mm <i>Height in inch</i>	Ø in mm LxB <i>Ø in inch</i>
LAGUNA						

Teller flach 30 cm Fahne	001.698898	6		1.023	28 / 1.1	302 / 12.0
Teller flach 28 cm Fahne	001.698897	6		784	23 / 1.0	282 / 11.0
Teller flach 26 cm Fahne	001.698896	6		643	23 / 1.0	262 / 10.3
Teller flach 23 cm Fahne	001.698895	6		457	21 / 0.8	230 / 9.0
Teller flach 21 cm Fahne	001.698894	6		389	22 / 0.9	215 / 8.5
Teller flach 17 cm Fahne	001.698893	6		217	18 / 0.7	168 / 6.6
Plate flat / Assiette plate à aile / Piatto piano						

Pastateller tief 27 cm	001.698911	2	0,50 / 16.7	651	50 / 2.0	268 / 10.6
Pasta plate deep / Assiette pasta / Piatto pasta						

Teller tief 23 cm Fahne	001.698900	6	0,34 / 11.3	478	47 / 1.9	231 / 9.1
Soup plate / Assiette creuse à aile / Piatto fondo						
Salatteller 19 cm	001.698909	6	0,20 / 6.7	324	32 / 1.3	188 / 7.4
Plate deep / Assiette à salade / Piatto per insalata						
Cupsoup 19 cm	001.698901	6	0,65 / 21.7	331	44 / 1.7	187 / 7.4
Plate coup deep / Assiette calotte / Calotta						

Obere zur Suppentasse	001.698904	6	0,27 / 9.0	241	58 / 2.3	100 / 4.0
Kombi-Untere 1 16 cm	001.698945	6		205	22 / 0.9	160 / 6.3
Soup cup stackable and combi saucer / Tasse à bouillon et soucoupe / Tazza da brodo e piattino combi						

Sauciere	001.702211	2	0,50 / 16.7	377	76 / 3.0	125 / 5.0
Gravy boat / Saucière / Salsiera						

Buttersauciere 0,15 ltr.	001.698912	4	0,15 / 5.0	114	54 / 2.1	85 / 3.3
Buttersauciere 0,09 ltr.	001.698913	4	0,09 / 3.0	91	47 / 1.9	78 / 3.0
Gravy boat / Saucière à beurre / Salsiera per burro						

Salats rund 15 cm	001.698905	4	0,26 / 8.7	206	46 / 1.8	149 / 6.0
Salats rund 18 cm	001.698906	2	0,45 / 15.0	310	52 / 2.0	179 / 7.0
Salats rund 20 cm	001.698907	2	0,60 / 20.0	424	60 / 2.4	200 / 8.0
Salats rund 23 cm	001.698908	2	0,80 / 26.7	573	65 / 2.6	228 / 9.0
Bowl round / Saladier rond / Insalatiera						

Platte oval 28 cm	001.698915	2		474	22 / 0.9	276 x 207 / 11.0 x 8.1
Platte oval 31 cm	001.698916	2		663	22 / 0.9	307 x 234 / 12.1 x 9.2
Platte oval 35 cm	001.698917	2		827	21 / 0.8	345 x 265 / 13.6 x 10.4
Platter oval / Plat ovale / Piatto ovale						

Suppenschale 0,50 ltr.	001.706009	6	0,50 / 16.7	359	30 / 1.2	160 / 6.3
Soup bowl / Bol à soupe / Bolo						

Systemteller flach 25,5 cm	001.706010	6	0,35 / 11.7	710	26 / 1.0	252 / 10.0
Plate flat / Assiette plate / Piatto piano						



M ANDARIN

AUSLAUF 04/2023
discontinued 04/2023 | fin de série 04/2023 | fuori assortimento 04/2023



Artikelbezeichnung <i>Description of item</i> MANDARIN	Artikel Nr. <i>Item no.</i> weiß / uni	VE <i>PU</i>	Inhalt in ltr. <i>randvoll</i> <i>Volume</i> <i>in oz.</i>	Gewicht in gr. <i>Weight</i> <i>in gs.</i>	Höhe in mm <i>Height</i> <i>in inch</i>	Ø in mm <i>LxB</i> <i>Ø in inch</i>
Kaffeekanne 1 <i>Coffee pot / Cafetière / Caffettiera</i>	001.681319	2	0,35 / 11.7	405	121 / 4.9	100 / 3.9
Teekanne 1 <i>Tea pot / Théière / Teiera</i>	001.681320	2	0,45 / 15.0	475	122 / 4.8	110 / 4.3
Stövchen 1069 klein <i>Warming plate / Réchaud petit / Fornello piccolo</i>	001.681347	1		282	70 / 2.8	107 / 4.2
Teesieb Finum (ACCESSOIRE) <i>Tea strainer / Passe-thé / Infusore</i>	001.750850	1		15	60 / 2.4	75 / 3.0
Teesiebablagebehälter <i>Rest for tea strainer / Contenant pour passe-thé / Appoggio infusore</i>	001.686022	6	0,18 / 6.0	160	67 / 2.6	80 / 3.1
Zuckerdose 2 <i>Sugar bowl / Sucrier / Zuccheriera</i>	001.681223	1	0,25 / 8.3	280	85 / 3.3	100 / 3.9
Zuckerschale <i>Sugar dish / Assiette à sucre / Piattino per zucchero</i>	001.684448	12		58	16 / 0.6	80 / 3.1
Gießer 1 0,15 ltr. Gießer 2 0,25 ltr. <i>Creamer / Crémier / Lattiera</i>	001.681326 001.681224	1 1	0,15 / 5.0 0,25 / 8.3	138 198	77 / 3.0 85 / 3.3	65 / 2.6 80 / 3.1
Obere zur Moccataste <i>Cup stackable / Tasse à moka / Tazza da caffè</i>	001.681339	12	0,09 / 3.0	100	54 / 2.1	56 / 2.2
Untere zur Moccataste oval <i>Saucer oval / Soucoupe ovale / Piattino ovale</i>	001.681762	6		176	19 / 0.7	155 x 140 / 6.1 x 5.5
Untere zur Moccataste rund *(BLEIBT) <i>Saucer round / Soucoupe ronde / Piattino rotondo</i>	001.681227	12		167	18 / 0.7	137 / 5.4
Obere zur Kaffeetasse 1 <i>Cup stackable / Tasse à moka / Tazza da tè alta</i>	001.681342	6	0,18 / 6.0	186	69 / 2.7	70 / 2.8
Obere zur Milchkaffeetasse <i>Cup stackable / Tasse à café au lait / Tazza da latte</i>	001.681231	6	0,25 / 8.3	240	76 / 3.0	80 / 3.1
Becher mit Henkel 0,28 ltr. stap. <i>Mug with handle stackable / Gobelet avec anse / Mug con manico</i>	001.681232	6	0,28 / 9.3	277	92 / 3.6	77 / 3.0
*weiterhin lieferbar (MERAN) *still available (MERAN) continue d'être disponible (MERAN) ancora disponibile (MERAN)						
AUSLAUF 04/2023 discontinued 04/2023 fin de série 04/2023 fuori assortimento 04/2023						



Artikelbezeichnung Description of item	Artikel Nr. Item no.	VE PU	Inhalt in ltr. randvoll Volume in oz.	Gewicht in gr. Weight in gs.	Höhe in mm Height in inch	Ø in mm LxB Ø in inch
MANDARIN						

Gourmetteller rund 23 cm	001.681220	6	0,30 / 10.0	499	43 / 1.7	231 / 9.0
Gourmetteller rund 27 cm	001.681761	2	0,45 / 15.0	763	43 / 1.7	270 / 10.6
Gourmet plate round deep / Assiette gourmet ronde / Piatto fondo rot. gourmet						

Pastateller rund tief 26,5 cm *(BLEIBT)	001.722893	6	0,36 / 12.0	780	63 / 2.5	265 / 10.4
Pasta plate deep / Assiette à pasta ronde creuse / Piatto pasta rot. fondo						

Obere zur Suppentasse	001.681177	6	0,27 / 9.0	250	56 / 2.2	100 / 3.9
Kombi-Untere 1 oval 17,8 x 16,2 cm	001.681230	6		235	19 / 0.7	178 x 162 / 7 x 6.4
Kombi-Untere 1 rund 16 cm	001.681229	6		225	19 / 0.7	160 / 6.3
Soup cup stackable and combi saucer / Tasse à bouillon et soucoupe / Tazza da brodo e piattino combi						

Saucière	001.681306	2	0,50 / 16.7	421	89 / 3.5	125 / 4.9
Gravy boat / Saucière / Salsiera						

Buttersaucière	001.681309	4	0,15 / 5.0	138	57 / 2.2	75 / 3.0
Gravy boat / Saucière à beurre / Salsiera per burro						

Dessertschale oval 15 cm	001.683169	6	0,20 / 6.7	205	40 / 1.6	152 x 142 / 6.0 x 5.6
Dessertschale oval 17 cm	001.683170	4	0,30 / 10.0	254	49 / 1.9	168 x 156 / 6.6 x 6.1
Schüssel oval 20 cm	001.681759	2	0,45 / 15.0	392	55 / 2.2	199 x 185 / 7.8 x 7.3
Schüssel oval 24 cm	001.681760	2	0,75 / 25.0	525	64 / 2.5	240 x 220 / 9.4 x 8.7
Bowl oval / Saladier ovale / Coppetta, insalatiera ovale						

Platte oval 28 cm	001.683768	2		512	22 / 0.9	280 x 209 / 11.0 x 8.2
Platte oval 31 cm	001.681221	2		635	18 / 0.7	310 x 232 / 12.2 x 9.1
Platte oval 35 cm	001.681222	2		915	21 / 0.8	347 x 259 / 13.7 x 8.7
Platter oval / Plat ovale / Piatto ovale						

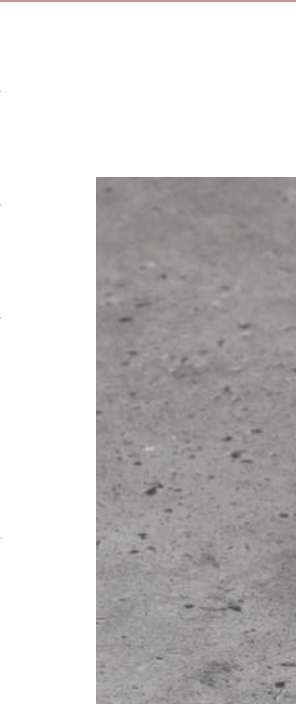
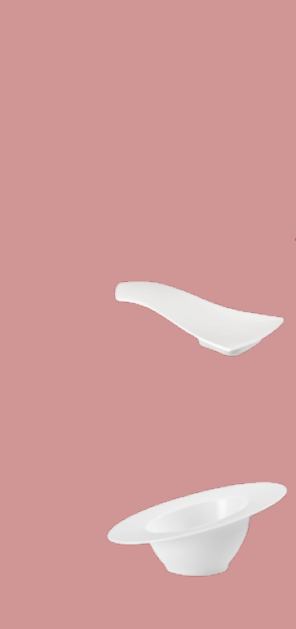
Bowl 21 cm Fahne	001.683167	2	0,40 / 13.3	463	60 / 2.4	210 / 8.3
Bowl / Bol bas / Bolo falda						

Eventteller flach oval 25 cm	001.681754	6		587	22 / 0.9	252 x 229 / 9.9 x 9.0
Event plate flat oval / Assiette événement ovale / Piatto piano ovale event						

Eventteller tief oval 22 cm	001.681757	4	0,09 / 3.0	465	47 / 1.9	223 x 198 / 8.8 x 7.8
Eventteller tief oval 25 cm *(BLEIBT)	001.681758	2	0,35 / 11.7	590	64 / 2.5	264 x 238 / 10.4 x 9.4
Event plate deep oval / Assiette événement creuse ovale / Piatto fondo ovale event						

Eventteller tief rund 26 cm *(BLEIBT)	001.681755	2	0,50 / 16.7	636	55 / 2.2	260 / 10.2
Event plate deep round / Assiette événement creuse plate ronde / Piatto fondo rot. event						

Eventbowl 8,5 cm	001.685643	6	0,04 / 1.3	90	45 / 1.8	85 / 3.3
Eventbowl 10,5 cm	001.685644	6	0,08 / 2.7	136	55 / 2.2	105 / 4.1
Eventbowl 16 cm	001.685645	4	0,24 / 8.0	361	70 / 2.8	160 / 6.3
Eventbowl 21 cm	001.685646	2	0,50 / 16.7	647	85 / 3.3	200 / 7.9
Event bowl / Bol événement / Bolo event						



Artikelbezeichnung Description of item	Artikel Nr. Item no.	VE PU	Inhalt in ltr. randvoll Volume in oz.	Gewicht in gr. Weight in gs.	Höhe in mm Height in inch	Ø in mm LxB Ø in inch
MANDARIN						

Eventlöffel 12 cm	001.685654	6		94	42 / 1.7	
Eventlöffel 18 cm	001.685655	4		205	38 / 1.5	
Event spoon / Cuillère événement / Cucchiaio event						

Eventschale schräg 14 cm	001.685648	6	0,05 / 1.7	186	55 / 2.2	142 / 5.6
Eventschale schräg 18 cm	001.685650	4	0,14 / 4.7	375	75 / 3.0	183 / 7.2
Eventschale schräg 22 cm *(BLEIBT)	001.685651	2	0,26 / 8.7	635	95 / 3.7	220 / 8.7
Event bowl sloping / Bol événement oblique / Coppetta inclinata event						

*weiterhin lieferbar (MERAN)
*still available (MERAN) | continue d'être disponible (MERAN) | ancora disponibile (MERAN)

AUSLAUF 04/2023

discontinued 04/2023 | fin de série 04/2023 | fuori assortimento 04/2023



MANDARIN



M

AXIM »Basic«



Die Serie **MAXIM** von SELTMANN WEIDEN heißt nicht nur **MAXIM** – sie ist maxim!
Sie spiegelt in ihrer creme-farbenen Anmutung diese namentliche Weltoffenheit wider.

*The **MAXIM** series from SELTMANN WEIDEN isn't just called **MAXIM** – it is a maxim!
Its cream-coloured finish, in particular, highlights this cosmopolitan outlook.*





M
AXIM »Organic«



Artikelbezeichnung <i>Description of item</i> MAXIM »Basic«	Artikel Nr. <i>Item no.</i> weiß / uni	VE <i>PU</i>	Inhalt in ltr. randvoll <i>Volume in oz.</i>	Gewicht in gr. <i>Weight in gs.</i>	Höhe in mm <i>Height in inch</i>	Ø in mm LxB <i>Ø in inch</i>
Kaffeekeanne 1 0,38 ltr. <i>Coffee pot / Cafetière / Caffettiera</i>	001.724967	2	0,38 / 12.7	369	124 / 4.8	99 / 3.9
Teekanne 1 0,55 ltr. <i>Tea pot / Théière / Teiera</i>	001.724970	2	0,55 / 18.3	389	128 / 5.0	117 / 4.6
Stövchen 1069 klein <i>Warming plate / Réchaud petit / Fornello piccolo</i>	001.724994	1		282	70 / 2.8	107 / 4.2
Teesieb Finum (ACCESSOIRE) <i>Tea strainer / Passe-thé / Infusore</i>	001.750850	1		15	60 / 2.4	75 / 3.0
Zuckersticckbehälter / Teesiebablagebehälter <i>Rest for tea strainer / sugarstick holder / Contenant pour passe-thé / sachet de sucre / Appaggio infusore / Portabustine di zucchero</i>	001.726871	6	0,18 / 6.0	140	60 / 2.4	81 / 3.2
Zuckerdose 2 0,28 ltr. <i>Sugar bowl / Sucrier / Zuccheriera</i>	001.724974	1	0,28 / 9.3	241	100 / 4.0	101 / 4.0
Zuckerschale 8 cm <i>Sugar dish / Assiette à sucre / Piattino per zucchero</i>	001.724973	12		58	14 / 0.6	82 / 3.2
Gießer 1 0,15 ltr. Gießer 2 0,25 ltr. <i>Creamer / Crémier / Lattiera</i>	001.724978 001.724979	1 1	0,15 / 5.0 0,25 / 8.3	125 181	74 / 2.9 84 / 3.3	73 / 2.9 87 / 3.4
Obere zur Moccataste 0,09 ltr. Untere zur Moccataste 13,5 cm <i>Cup stackable and saucer / Tasse à moka et soucoupe / Tazza da caffè e piattino</i>	001.724984 001.724983	6 6	0,09 / 3.0	96 148	41 / 1.6 15 / 0.6	65 / 2.6 138 / 5.4
Obere zur Kaffeetasste 1 0,18 ltr. Kombi-Untere 1 16,5 cm <i>Cup stackable and saucer / Tasse et soucoupe / Tazza da thé e piattino combi</i>	001.724985 001.724991	6 6	0,18 / 6.0	176 265	56 / 2.2 18 / 0.7	77 / 3.0 169 / 6.7
Obere zur Milchkaffeetasste 0,25 ltr. Kombi-Untere 1 16,5 cm <i>Cup stackable and saucer / Tasse et soucoupe / Tazza da latte e piattino combi</i>	001.724987 001.724991	6 6	0,25 / 8.3	232 265	68 / 2.7 18 / 0.7	83 / 3.3 169 / 6.7



Artikelbezeichnung <i>Description of item</i> MAXIM »Basic«	Artikel Nr. <i>Item no.</i> weiß / uni	VE <i>PU</i>	Inhalt in ltr. randvoll <i>Volume in oz.</i>	Gewicht in gr. <i>Weight in gs.</i>	Höhe in mm <i>Height in inch</i>	Ø in mm LxB <i>Ø in inch</i>
Becher mit Henkel 0,28 ltr. <i>Mug with handle stackbale / Gobelet avec anse / Mug con manico</i>	001.724992	6	0,28 / 9.3	251	82 / 3.2	79 / 3.1
Obere zur Moccataste Tulpe 0,09 ltr. Untere zur Moccataste 13,5 cm <i>Cup and saucer / Tasse à moka et soucoupe / Tazza da caffè bombata e piattino</i>	001.724982 001.724983	6 6	0,09 / 3.0	95 148	48 / 1.9 15 / 0.6	66 / 2.6 138 / 5.4
Obere zur Kaffeetasste Tulpe 0,18 ltr. Kombi-Untere 1 16,5 cm <i>Cup and saucer / Tasse à café et soucoupe / Tazza da thè alta bombata e piattino combi</i>	001.724989 001.724991	6 6	0,18 / 6.0	155 265	60 / 2.4 18 / 0.7	81 / 3.2 169 / 6.7
Obere zur Cafeteriatasse Tulpe 0,22 ltr. Kombi-Untere 1 16,5 cm <i>Cup and saucer / Tasse à chocolat non empilable / Tazza alta bombata e piattino combi</i>	001.724990 001.724991	6 6	0,22 / 7.3	169 265	64 / 2.5 18 / 0.7	86 / 3.4 169 / 6.7
Obere zur Milchkaffeetasste Tulpe 0,37 ltr. Kombi-Untere 1 16,5 cm <i>Cup and saucer / Tasse à café au lait et soucoupe / Tazza da colazione bombata e piattino combi</i>	001.724980 001.724991	6 6	0,37 / 12.3	278 265	94 / 3.7 18 / 0.7	91 / 3.6 169 / 6.7
Becher mit Henkel Tulpe 0,28 ltr. <i>Mug with handle / Gobelet avec anse / Mug con manico bombato.</i>	001.724993	6	0,28 / 9.3	224	86 / 3.4	81 / 3.2
Teller flach 30 cm Teller flach 28 cm Teller flach 26 cm Teller flach 23 cm Teller flach 21,5 cm Teller flach 17 cm <i>Plate flat / Assiette plate à aile / Piatto piano</i>	001.724937 001.724936 001.724935 001.724934 001.724933 001.724932	6 6 6 6 6 6		832 709 604 453 407 259	25 / 1.0 23 / 0.9 23 / 0.9 21 / 0.8 22 / 0.9 18 / 0.7	303 / 11.9 284 / 11.2 262 / 10.3 231 / 9.1 215 / 8.5 169 / 6.7
Teller tief 23 cm <i>Plate deep / Assiette creuse à aile / Piatto fondo</i>	001.724939	6	0,34 / 11.3	499	35 / 1.4	230 / 9.1
Salatteller 19 cm <i>Plate deep / Assiette à salade / Piatto per insalata</i>	001.724949	6	0,20 / 6.7	321	35 / 1.4	190 / 7.5
Pastateller tief 30 cm Pastateller tief 27 cm <i>Pasta plate deep / Assiette creuse à aile / Piatto pasta</i>	001.724950 001.724951	2 2	0,63 / 21.0 0,48 / 16.0	953 676	52 / 2.0 44 / 1.7	306 / 12.0 274 / 10.8



Artikelbezeichnung <i>Description of item</i>	Artikel Nr. <i>Item no.</i>	VE <i>PU</i>	Inhalt in ltr. randvoll <i>Volume in oz.</i>	Gewicht in gr. <i>Weight in gs.</i>	Höhe in mm <i>Height in inch</i>	Ø in mm LxB <i>Ø in inch</i>
--	--------------------------------	-----------------	---	--	---	---

Obere zur Suppentasse 0,27 ltr.	001.724940	6	0,30 / 10.0	250	56 / 2.2	98 / 3.9
Kombi-Untere 1 16,5 cm	001.724991	6		265	18 / 0.7	169 / 6.7
<i>Soup cup stackable and saucer / Tasse à bouillon et soucoupe / Tazza da brodo e piattino combi</i>						

Eventbowl oval 5257 18 cm	001.724941	2	0,38 / 12.7	380	78 / 3.1	181 x 125 / 7.1 x 4.9
<i>Eventbowl / Bol événement ovale / Bolo event ovale</i>						

Sauciere 0,45 ltr.	001.724952	2	0,45 / 15.0	261	85 / 3.3	119 / 4.7
<i>Gravy boat / Saucière / Salsiera</i>						

Buttersauciere 0,15 ltr.	001.724953	4	0,15 / 5.0	119	63 / 2.5	85 / 3.3
<i>Gravy boat / Saucière à beurre / Salsiera per burro</i>						

Dipschälchen klein 8,5 cm	001.724946	6	0,04 / 1.3	81	33 / 1.3	86 / 3.4
Dipschälchen groß 11 cm	001.724945	6	0,09 / 3.0	159	45 / 1.8	112 / 4.4
<i>Bowl / Coupelle petite/grande / Coppetta piccola/grande</i>						

Partylöffel	001.724997	6	0,08 / 2.7	95	30 / 1.2	150 x 50 / 5.9 x 2.0
<i>Party spoon / Cuillère / Cucchiaia party</i>						

Dessertschale 13 cm	001.724942	4	0,30 / 10.0	168	45 / 1.8	131 / 5.2
Dessertschale 15 cm	001.724943	2	0,47 / 15.7	266	52 / 2.0	150 / 5.9
<i>Bowl round / Saladier rond / Coppetta</i>						

Schüssel rund 18 cm	001.724944	2	0,80 / 26.7	379	61 / 2.4	181 / 7.1
Schüssel rund 21 cm	001.724947	2	1,30 / 43.3	546	70 / 2.8	210 / 8.3
Schüssel rund 24 cm	001.724948	2	2,00 / 66.7	785	80 / 3.1	240 / 9.4
<i>Bowl round / Saladier rond / Insalatiera rot.</i>						

Platte oval 25 cm	001.724962	2		395	21 / 0.8	252 x 179 / 10.0 x 7.0
Platte oval 28 cm	001.724963	2		519	20 / 0.8	284 x 212 / 11.2 x 8.3
Platte oval 31 cm	001.724964	2		692	22 / 0.9	312 x 240 / 12.3 x 9.4
Platte oval 35 cm	001.724965	2		898	21 / 0.8	352 x 278 / 13.9 x 10.9
<i>Platter oval / Plat ovale / Piatto ovale</i>						

Eierbecher mit Ablage	001.724954	6		130	25 / 1.0	125 / 4.9
<i>Egg cup with rest / Coquetier A / Portauovo A</i>						

Garnitur Salz und Pfeffer	001.724961	1		140	79 / 3.1	47 / 1.9
<i>Salt and pepper set / Salière et poivrier / Guarn. sale / pepe</i>						

*passend für: Obere zur Moccataste 0,08 ltr. M5389 **passend für: ALLE OBERTASSEN, außer Obere zur Moccataste 0,08 ltr. M5389						
*suitable for cup M5389 2.6 oz. **suitable FOR ALL CUPS, except mocha cup M5389 2.6 oz.						
*assorti à: Tasse à moka 0,08 ltr. M5389 **assorti à: TOUTES LES TASSES, à l'exception de tasse à moka 0,08 ltr. M5389						
*adatta per: tazza da caffè 0,08 ltr. M5389 **adatta per: TUTTE LE TAZZA, tassa da caffè 0,08 ltr. M5389						

Artikelbezeichnung <i>Description of item</i>	Artikel Nr. <i>Item no.</i>	VE <i>PU</i>	Inhalt in ltr. randvoll <i>Volume in oz.</i>	Gewicht in gr. <i>Weight in gs.</i>	Höhe in mm <i>Height in inch</i>	Ø in mm LxB <i>Ø in inch</i>
--	--------------------------------	-----------------	---	--	---	---

Obere zur Moccataste 0,08 ltr. M5389	001.744594	6	0,08 / 2.7	121	51 / 2.0	90 x 67 / 3.5 x 2.6
<i>Cup / Tasse à moka / Tazza da caffè</i>						

Obere zur Kaffeetasste 0,19 ltr. M5389	001.744595	6	0,19 / 6.3	186	59 / 2.3	119 x 87 / 4.7 x 3.4
<i>Cup / Tasse à café / Tazza da thè</i>						

Obere zur Cappuccinotasse 0,22 ltr. M5389	001.744596	6	0,22 / 7.3	193	64 / 2.5	122 x 89 / 4.8 x 3.5
<i>Cup / Tasse à cappuccino / Tazza da cappuccino</i>						

Obere zur Milchkaffeetasste 0,35 ltr. M5389	001.744597	6	0,35 / 11.7	288	90 / 3.5	120 x 82 / 4.7 x 3.2
<i>Cup / Tasse à café au lait / Tazza da latte</i>						

Becher mit Henkel 0,28 ltr. M5389	001.744598	6	0,28 / 9.3	274	72 / 2.8	139 x 108 / 5.5 x 4.3
<i>Mug with handle / Gobelet avec anse / Mug con manico</i>						

Kombi-Untere eckig klein 13 x 13 cm M5387*	001.744599	6		161	21 / 0.8	132 x 132 / 5.2 x 5.2
Kombi-Untere eckig groß 16 x 16 cm M5387**	001.744600	6		253	25 / 1.0	161 x 161 / 6.3 x 6.3
<i>Combi saucer square / Soucoupe carrée / Piattino combi quad. piccola/grande</i>						

Kombi-Untere rund klein 13,5 cm M5390*	001.744601	6		152	16 / 0.6	133 / 5.2
Kombi-Untere rund groß 16,5 cm M5390**	001.744602	6		233	19 / 0.7	164 / 6.4
<i>Combi saucer round / Soucoupe ronde / Piattino combi rot. piccola/grande</i>						

Platzteller flach 33 cm M5380-33-D	001.729621	4		1.180	18 / 0.7	332 / 13.1
<i>Plate flat coup / Assiette a présentation coup / Sottopiatto piano</i>						

Coupteller flach 30 cm M5380-30-D	001.729615	4		1.022	30 / 1.2	305 / 12.0
Coupteller flach 28 cm M5380-28-D	001.729614	6		829	24 / 0.9	282 / 11.0
Coupteller flach 26 cm M5380-26-D	001.729613	6		650	24 / 0.9	262 / 10.3
Coupteller flach 21,5 cm M5380-21,5-D	001.729612	6		396	20 / 0.8	215 / 8.5
Coupteller flach 16,5 cm M5380-16,5-D	001.729611	6		236	19 / 0.7	164 / 6.5
<i>Plate flat coup / Assiette plate coup / Piatto piano Coup</i>						

Coupschale 28 cm M5381-28-D	001.729620	4	1,44 / 48.0	935	59 / 2.3	279 / 11.0
Coupschale 26 cm M5381-26-D	001.729619	6	1,23 / 41.0	743	54 / 2.1	261 / 10.3
Coupschale 23 cm M5381-23-D	001.729618	6	1,00 / 33.3	575	53 / 2.1	233 / 9.2
Coupschale 20 cm M5381-20-D	001.729617	6	0,74 / 24.7	422	54 / 2.1	200 / 7.9
Coupschale 14,5 cm M5381-14,5-D	001.729616	6	0,39 / 13.0	233	53 / 2.1	146 / 5.7
<i>Bowl coup / Bol coup / Piatto fondo Coup</i>						

Coupplatte 33 x 18 cm M5379-33x18-D	001.733825	2		588	24 / 0.9	329 x 179 / 13.0 x 7.0
Coupplatte 40 x 25,5 cm M5379-40x25,5-D	001.729622	2		960	25 / 1.0	405 x 258 / 16.0 x 10.2
Coupplatte 43 x 19 cm M5379-43x19-D	001.729623	2		800	29 / 1.1	435 x 191 / 17.1 x 7.5
Coupplatte 35 x 11 cm M5379-35x11-D	001.733824	2		404	21 / 0.8	352 x 115 / 13.9 x 4.5
Coupplatte 44 x 14 cm M5379-44x14-D	001.729624	2		615	21 / 0.8	441 x 142 / 17.4 x 6.0
<i>Platter coup / Plat coup / Piatto ovale Coup</i>						

Artikelbezeichnung <i>Description of item</i>	Artikel Nr. <i>Item no.</i>	VE <i>PU</i>	Inhalt in ltr. randvoll <i>Volume in oz.</i>	Gewicht in gr. <i>Weight in gs.</i>	Höhe in mm <i>Height in inch</i>	Ø in mm LxB <i>Ø in inch</i>
MAXIM »Coup Fine Dining«						
Schale nieder 0,21 ltr. <i>Bowl low / Bol bas / Bolo basso</i>	001.732564	6	0,21 / 7.0	145	49 / 2.0	95 / 3.7
Coupteller flach eckig 29 x 29 cm M5383	001.743541	4		1.430	32 / 12.6	292 x 292 / 11.5 x 11.5
Coupteller flach eckig 26 x 26 cm M5383	001.743540	6		998	26 / 1.0	260 x 260 / 10.2 x 10.2
Coupteller flach eckig 22 x 22 cm M5383	001.743539	6		692	26 / 1.0	220 x 220 / 8.7 x 8.7
Coupteller flach eckig 16,5 x 16,5 cm M5383	001.743538	6		284	18 / 0.7	164 x 164 / 6.5 x 6.5
Plate flat coup square / Assiette plate coup carrée / Piatto piano quad.						
Coupschale eckig 26 x 26 cm M5384	001.743546	4	1,00 / 33.3	1.090	61 / 2.4	259 x 259 / 10.2 x 10.2
Coupschale eckig 22 x 22 cm M5384	001.743545	6	0,63 / 21.0	619	54 / 2.1	218 x 218 / 8.6 x 8.6
Coupschale eckig 17,5 x 17,5 cm M5384	001.743544	6	0,33 / 11.0	367	47 / 1.9	174 x 174 / 6.9 x 6.9
Coupschale eckig 13 x 13 cm M5384	001.743543	6	0,20 / 6.7	184	49 / 2.0	127 x 127 / 5.0 x 5.0
Bowl coup square / Bol coup carrée / Piatto fondo quad.						
Coupteller flach rechteck. 35 x 20 cm M5385	001.743542	2		1.077	32 / 1.3	355 x 203 / 14.8
Coupschale rechteckig 25,5 x 18 cm M5386	001.743547	2	0,25 / 8.3	674	58 / 2.3	259 x 178 / 10.2 x 7.0
Coupplatte rechteckig 38 x 14 cm M5388	001.743548	2		756	25 / 1.0	385 x 142 / 15.2 x 5.6
Plate flat coup rectangular / Assiette plate coup rectangulaire / Piatto piano rett.						
MAXIM »Organic«						
Gourmetteller flach Organic M5340/34 cm	001.725345	2		1.001	37 / 1.5	342 x 286 / 13.5 x 11.3
Gourmetteller flach Organic M5318/29,5 cm	001.725344	6		774	43 / 1.7	295 x 236 / 11.6 x 9.3
Gourmetteller flach Organic M5319/24 cm	001.725343	6		444	35 / 1.4	241 x 197 / 9.5 x 7.8
Gourmetteller flach Organic M5339/19 cm	001.725342	6		292	25 / 1.0	190 x 164 / 7.5 x 6.5
Plate flat organic / Assiette plate organic / Piatto piano gourmet organic						
Gourmetschale tief Organic M5317/26 cm	001.725350	2	0,60 / 20.0	631	80 / 3.1	250 x 219 / 9.8 x 8.6
Gourmetschale tief Organic M5316/20 cm	001.725349	2	0,35 / 11.7	351	67 / 2.6	198 x 164 / 7.8 x 6.5
Gourmetschale tief Organic M5374/16 cm	001.725348	4	0,14 / 4.7	177	47 / 1.9	158 x 137 / 6.2 x 5.4
Gourmetschale tief Organic M5373/12 cm	001.725347	6	0,08 / 2.7	120	41 / 1.6	119 x 98 / 4.7 x 3.9
Gourmetschale tief Organic M5372/8 cm	001.725346	6	0,03 / 1.0	47	30 / 1.2	83 x 65 / 3.3 x 2.6
Bowl deep organic / Assiette creuse organic / Piatto fondo gourmet organic						



MERAN »Basic«





MERAN »Basic«



MERAN »Steak and More«



MERAN »Steak and More«

MERAN – Porzellan im Zeitgeschmack.

Stil, Flair, ein gepflegtes Ambiente sind so gefragt wie nie. Mit Meran präsentiert SELTMANN WEIDEN Hotel ein frisches Stelldichein vom Entree bis zum Dessert.

MERAN – porcelain with the sensitive taste of time.

Style, flair and a highclass ambiance are the most requested items of today. With the shape Meran, SELTMANN WEIDEN Hotel presents a fresh touch from the entree to the dessert.





Artikelbezeichnung Description of item	Artikel Nr. Item no.	VE PU	Inhalt in ltr. randvoll Volume in oz.	Gewicht in gr. Weight in gs.	Höhe in mm Height in inch	Ø in mm LxB Ø in inch
MERAN »Basic«						
Kaffeekanne 1 <i>Coffee pot / Cafetière / Caffettiera</i>	001.173551	2	0,36 / 12.0	345	137 / 5.4	87 / 3.4
Teekanne 1 <i>Tea pot / Théière / Teiera</i>	001.174553	2	0,32 / 10.7	340	117 / 4.6	100 / 3.9
Zuckerdose 2 <i>Sugar bowl / Sucrier / Zuccheriera</i>	001.175238	1	0,23 / 7.7	225	96 / 3.8	88 / 3.5
Zuckerschale <i>Sugar dish / Assiette à sucre / Piattino per zucchero</i>	001.175066	12		58	14 / 0.6	82 / 3.2
Gießer 00 0,02 ltr. Gießer 1 0,15 ltr. Gießer 2 0,23 ltr. <i>Creamer / Crémier / Lattiera</i>	001.175911 001.176231 001.176561	12 1 1	0,02 / 0.7 0,15 / 5.0 0,23 / 7.7	32 140 178	31 / 1.2 70 / 2.8 83 / 3.3	38 / 1.5 67 / 2.6 77 / 3.0
Obere zur Espressotasse 5012 Untere zur Espressotasse 5012 <i>Cup and saucer / Tasse à espresso et soucoupe / Tazza da caffè e piattino</i>	001.177213 001.176734	6 6	0,09 / 3.0	111 110	70 / 2.8 19 / 0.7	77 x 56 / 3.0 x 2.2 120 / 4.7
Obere 5089 0,25 ltr. Untere 5089 Obere 5092 0,35 ltr. Untere 5092 <i>Cup and saucer / Tasse et soucoupe / Tazza e piattino</i>	001.184484 001.183983 001.185156 001.184815	6 6 6 6	0,23 / 7.7 0,36 / 12.0	250 188 286 226	97 / 3.8 25 / 1.0 110 / 4.3 24 / 1.0	100 x 73 / 3.9 x 2.9 147 / 5.8 110 x 82 / 4.3 x 3.2 159 / 6.3
Obere zur Espressotasse 1132 Untere zur Espressotasse 1132 <i>Cup and saucer / Tasse à espresso et soucoupe / Tazza da caffè e piattino</i>	001.178516 001.177855	6 6	0,09 / 3.0	110 110	50 / 2.0 19 / 0.7	82 x 62 / 3.2 x 2.4 120 / 4.7
Obere 1163 Untere 1163 <i>Cup and saucer / Tasse et soucoupe / Tazza e piattino</i>	001.188318 001.187817	6 6	0,18 / 6.0	170 188	61 / 2.4 25 / 1.0	85 / 3.3 147 / 5.8
Obere zur Cappuccinotasse 1131 Untere zur Cappuccinotasse 1131 <i>Cup and saucer / Tasse à cappuccino et soucoupe / Tazza da cappuccino e piattino capp.</i>	001.186971 001.186312	6 6	0,22 / 7.3	202 188	66 / 2.6 25 / 1.0	87 x 90 / 3.4 x 3.5 147 / 5.8



Artikelbezeichnung Description of item	Artikel Nr. Item no.	VE PU	Inhalt in ltr. randvoll Volume in oz.	Gewicht in gr. Weight in gs.	Höhe in mm Height in inch	Ø in mm LxB Ø in inch
MERAN »Basic«						
Obere 5118 0,29 ltr. Untere 5118 Obere 1164 Untere 1164 Obere 5041 0,50 ltr. Untere 5041 <i>Cup and saucer / Tasse et soucoupe / Tazza e piattino</i>	001.658838 001.658837 001.189312 001.188651 001.185487 001.185327	6 6 6 6 6 6	0,29 / 9.7 0,37 / 12.3 0,50 / 16.7	230 226 245 226 420 280	68 / 2.7 24 / 1.0 70 / 2.8 24 / 1.0 83 / 3.3 20 / 0.8	95 / 3.7 159 / 6.3 132 x 108 / 5.2 x 4.3 159 / 6.3 155 x 122 / 6.1 x 4.8 191 / 7.5
Obere 5041 ohne Henkel <i>Cup without handle / Tasse sans anse / Tazza s.man.</i>	001.185989	6	0,50 / 16.7	340	83 / 3.3	122 / 4.8
Becher 5005 Becher 5025 Becher 5042 Becher 05 Becher 08 Becher mit Henkel <i>Mug with handle stackable / non-stackable / Gobelet avec anse / Mug con manico</i>	001.190944 001.740973 001.755815 001.189972 001.190132 001.189812	6 6 1 6 6 6	0,25 / 8.3 0,40 / 13.5 0,50 / 16.9 0,26 / 8.7 0,31 / 10.3 0,25 / 8.3	252 315 401 261 283 240	92 / 3.6 105 / 4.1 105 / 4.1 83 / 3.3 94 / 3.7 78 / 3.1	80 / 3.1 95 / 3.7 101 / 4.0 77 / 3.0 77 / 3.0 79 / 3.1
Obere zur Kaffeetasse 1 Kombi-Untere 1 16,2 cm Obere zur Kaffeetasse 3 Kombi-Untere 1 16,2 cm <i>Cup stackable and saucer / Tasse à café et soucoupe / Tazza da thè e piattino combi</i>	001.181815 001.181154 001.187484 001.181154	6 6 6 6	0,18 / 6.0 0,20 / 6.7	175 199 177 192	56 / 2.2 21 / 0.8 65 / 2.6 21 / 0.8	78 / 3.0 162 / 6.4 76 / 3.0 162 / 6.4
Obere zur Cafeteriatasse 0,23 ltr. Kombi-Untere 1 16,2 cm <i>Cup and combi saucer / Tasse à chocolate et soucoupe / Tazza e piattino combi</i>	001.190624 001.181154	6 6	0,22 / 7.3	210 192	79 / 3.1 21 / 0.8	87 / 3.4 162 / 6.4
Obere zur Moccataste Untere zur Moccataste 13,6 cm Obere zur Moccataste hoch Untere zur Moccataste 13,6 cm <i>Cup stackable and combi saucer / Tasse à moka et soucoupe / Tazza da caffè e piattino</i>	001.180662 001.180001 001.179838 001.180001	12 12 12 12	0,09 / 3.0 0,08 / 2.7	95 117 133 117	43 / 1.7 19 / 0.7 54 / 2.1 19 / 0.7	67 / 2.6 136 / 5.4 57 / 2.2 136 / 5.4
Obere zur Milchkaffeetasse Kombi-Untere 1 16,2 cm <i>Cup stackable and combi saucer / Tasse à café au lait et soucoupe / Tazza da latte e piattino combi</i>	001.183298 001.181154	6 6	0,25 / 8.3	225 192	62 / 2.4 21 / 0.8	87 / 3.4 162 / 6.4



Artikelbezeichnung <i>Description of item</i>	Artikel Nr. <i>Item no.</i>	VE <i>PU</i>	Inhalt in ltr. randvoll <i>Volume in oz.</i>	Gewicht in gr. <i>Weight in gs.</i>	Höhe in mm <i>Height in inch</i>	Ø in mm LxB <i>Ø in inch</i>
MERAN »Steak and More«	weiß / uni					
Teller flach 5196 15,5 cm	001.158540	6		256	17 / 0.7	158 / 6.2
Teller flach 5197 17,5 cm	001.159020	6		340	21 / 0.8	179 / 7.0
<i>Plate flat coup / Assiette coup / Piatto piano rot.</i>						
Teller flach rund 5208 21,5 cm	001.618397	6		536	24 / 1.0	216 / 8.5
Teller flach rund 5209 25,5 cm	001.618586	6		697	26 / 1.0	254 / 10.0
Teller flach rund 5210 29 cm	001.618775	6		1.010	31 / 1.2	291 / 11.5
<i>Plate flat coup / Assiette ronde coup / Piatto piano rot.</i>						
Teller tief rund 5236 14,5 cm	001.004416	6	0,34 / 11.3	200	42 / 1.7	145 / 5.7
Teller tief rund 5237 23 cm	001.004417	6	1,00 / 33.3	565	48 / 2.0	230 / 9.0
Teller tief rund 5211 29 cm	001.618964	6	2,10 / 70.0	1.093	61 / 2.4	294 / 11.6
<i>Plate deep coup / Assiette creuse ronde / Piatto fondo rot.</i>						
Bowls 1060	001.004428	6	0,60 / 20.0	405	81 / 3.2	130 / 5.1
<i>Bowl 1060 / Bol / Bolo</i>						
Bowl oval M5307 9 cm	001.722208	6	0,05 / 1.7	70	33 / 1.3	85 x 65 / 3.3 x 2.6
Bowl oval M5306 12 cm	001.722213	6	0,18 / 6.0	160	45 / 1.8	120 x 95 / 4.7 x 3.7
<i>Bowl oval / Bol ovale / Bolo ovale</i>						
Suppenbowl oval 5238 16 cm	001.004418	4	0,42 / 14.0	258	63 / 2.5	155 x 135 / 6.0 x 5.3
<i>Soup bowl oval / Bol ovale / Bolo ovale</i>						
Schüssel oval 5239 21 cm	001.004419	2	1,00 / 33.3	534	80 / 3.1	210 x 179 / 8.3 x 7.0
Schüssel oval 5240 25,5 cm	001.004420	2	1,90 / 63.3	814	96 / 3.8	255 x 216 / 10.0 x 8.5
<i>Bowl oval / Saladier ovale / Insalatiera ovale</i>						
Beilage oval tief 5231 18,5 cm	001.708948	2	0,23 / 7.7	305	34 / 1.3	184 x 120 / 7.2 x 4.7
<i>Platter oval deep / Ravier / Raviera ovale fondo</i>						
Beilage oval 5230 23,5 cm	001.708947	2	0,38 / 12.7	472	31 / 1.2	235 x 150 / 9.3 x 6.0
<i>Relish oval deep / Ravier / Raviera ovale</i>						
Obere zur Espressotasse 5241 0,09 ltr.	001.004427	6	0,09 / 3.0	90	60 / 2.4	64 / 2.5
Untere zur Espressotasse 5241 12,7 cm	001.004426	6		160	16 / 0.6	127 / 5.0
<i>Cup and saucer / Tasse à espresso et soucoupe / Tazza da caffè e piattino</i>						
Obere zur Kaffeetasse 5242 0,20 ltr.	001.004425	6	0,20 / 6.7	180	78 / 3.0	82 / 3.2
Untere 5242 / 5243 16,2 cm *	001.004424	6		266	21 / 0.8	162 / 6.4
<i>Cup and saucer / Tasse à café et soucoupe / Tazza da thè e piattino</i>						

*Kombi-Untere / *Combi Saucer / *Soucoupe / *Piattino combi
**passend zu: Becher 5156 DIVA, Su-Bowl oval 5238/16 cm und Teller tief rund 5236/14,5 cm
**fits: Mug with handle 5156 DIVA, Soup bowl oval 5238/6.3 inch, Coup plate deep 5236/5.7 inch
**assorti à: Gobelet 5156 DIVA, Bol ovale 5238, Assiette creuse ronde 5236
**adatta per: Mug 5156 DIVA, Bolo ovale 5238, Piatto fondo rot. 5236

Artikelbezeichnung <i>Description of item</i>	Artikel Nr. <i>Item no.</i>	VE <i>PU</i>	Inhalt in ltr. randvoll <i>Volume in oz.</i>	Gewicht in gr. <i>Weight in gs.</i>	Höhe in mm <i>Height in inch</i>	Ø in mm LxB <i>Ø in inch</i>
MERAN »Steak and More«	weiß / uni					
Obere zur Cappuccinotasse 5243 0,25 ltr.	001.004423	6	0,25 / 8.3	266	91 / 3.6	88 / 3.5
Untere 5242 / 5243 16,2 cm *	001.004424	6		266	21 / 0.8	162 / 6.4
<i>Cup and saucer / Tasse à cappuccino et soucoupe / Tazza da cappuccino e piattino</i>						
Becher Diva 5156 0,40 ltr.	001.004429	6	0,40 / 13.3	326	107 / 4.2	124 x 98 / 4.9 x 3.9
Untere 5156 17,5 cm **	001.004421	6		330	23 / 1.0	175 / 7.0
<i>Mug and saucer DIVA / Gobelet DIVA et soucoupe / Mug DIVA e piattino</i>						
MERAN »Organic«						
Gourmetteller flach Organic M5340/34 cm	001.725323	2		1.001	40 / 1.6	340 x 284 / 13.4 x 11.0
Gourmetteller flach Organic M5318/29,5cm	001.725322	6		774	47 / 1.9	293 x 236 / 11.5 x 9.3
Gourmetteller flach Organic M5319/24 cm	001.725321	6		444	35 / 1.4	238 x 195 / 9.4 x 7.7
Gourmetteller flach Organic M5339/19 cm	001.725320	6		292	26 / 1.0	190 x 164 / 7.5 x 6.5
<i>Plate flat organic / Assiette plate organic / Piatto piano gourmet organic</i>						
Gourmetschale tief Organic M5317/26 cm	001.725328	2	0,76 / 25.3	631	80 / 3.1	248 x 221 / 9.8 x 8.7
Gourmetschale tief Organic M5316/20 cm	001.725327	2	0,38 / 12.7	351	65 / 2.6	196 x 163 / 7.7 x 6.4
Gourmetschale tief Organic M5374/16 cm	001.725326	4	0,16 / 5.3	177	47 / 2.0	158 x 138 / 6.2 x 5.4
Gourmetschale tief Organic M5373/12 cm	001.725325	6	0,10 / 3.3	120	41 / 1.6	122 x 100 / 4.8 x 4.0
Gourmetschale tief Organic M5372/8 cm	001.725324	6	0,03 / 1.0	47	28 / 1.1	86 x 68 / 3.4 x 2.7
<i>Bowl deep organic / Assiette creuse organic / Piatto fondo gourmet organic</i>						

M

ODERN LIFE
»Black Line« 10826





Artikelbezeichnung <i>Description of item</i>	Artikel Nr. <i>Item no.</i>	VE <i>PU</i>	Inhalt in ltr. randvoll <i>Volume</i> <i>in oz.</i>	Gewicht in gr. <i>Weight</i> <i>in gs.</i>	Höhe in mm <i>Height</i> <i>in inch</i>	Ø in mm LxB <i>Ø in inch</i>
MODERN LIFE »Black Line« 10826	weiß / uni					
Frühstücksteller oval 5234 21 cm	001.758863	6		378	25 / 1.0	210 x 192 / 8.3 x 7.6
Speiseteller oval 5192 29 cm	001.758864	6		1.015	34 / 1.3	302 x 277 / 11.9 x 10.9
Plate flat oval / Assiette plate à aile ovale / Piatto piano ovale						
Bowl oval M5307 9 cm	001.759261	6	0,05 / 1.7	70	33 / 1.3	85 x 65 / 3.3 x 2.6
Bowl oval M5306 12 cm	001.758865	6	0,18 / 6.1	160	45 / 1.8	120 x 95 / 4.7 x 3.7
Bowl oval / Bol ovale / Bolo ovale						
Suppenschale oval 5238 16 cm	001.758866	4	0,42 / 14.2	258	40 / 1.6	155 x 135 / 6.1 x 5.3
Soup bowl oval / Bol ovale / Bolo ovale						
Schüssel oval 5239 21 cm	001.758867	2	1,00 / 33.8	534	80 / 3.1	210 x 179 / 8.3 x 7.0
Schüssel oval 5240 25,5 cm	001.758868	2	1,90 / 63.3	814	110 / 4.3	255 x 216 / 10.0 x 8.5
Bowl oval / Saladier ovale / Insalatiera ovale						
Obere zur Espressotasse 1132	001.758870	6	0,09 / 3.0	110	50 / 2.0	62 / 2.4
Untere zur Espressotasse 1132	001.758871	6		110	19 / 0.7	120 / 4.7
Cup and saucer / Tasse à espresso et soucoupe / Tazza da caffè e piattino						
Obere zur Cappuccinotasse 1131	001.758873	6	0,22 / 7.3	200	65 / 2.6	87 / 3.4
Untere zur Cappuccinotasse 1131	001.758874	6		188	25 / 1.0	147 / 5.8
Cup and saucer / Tasse à espresso et soucoupe / Tazza da caffè e piattino						
Obere 1164	001.758876	6	0,37 / 12.5	245	70 / 2.8	108 / 4.3
Untere 1164	001.758877	6		226	24 / 0.9	159 / 6.3
Cup and saucer / Tasse à espresso et soucoupe / Tazza da caffè e piattino						
Becher 5025	001.758878	6	0,40 / 13.5	315	105 / 4.1	93 / 3.7
Mug with handle / Gobelet avec anse / Mug con manico						
Pizzateller 30 cm	001.759134	2		1.048	22 / 0.9	295 / 11.6
Pizza plate / Assiette à pizza / Piatto pizza						
Foodbowl 20 cm	001.761023	2	1,72 / 57.3	581	78 / 3.1	203 / 8.0
Foodbowl 25 cm	001.761025	2	2,35 / 78.3	894	68 / 2.7	254 / 10.0
Foodbowl 28 cm	001.761026	2	2,27 / 75.6	885	52 / 2.0	282 / 11.1
Foodbowl / Saladier / Insalatiera						



M
ODERN LIFE
»Black Line« 10826

SALZBURG





SALZBURG

Eine der erfolgreichsten Hotelporzellanserien:
Form **SALZBURG**. Kennzeichnend dafür:
die filigrane, im Rokokostil gestaltete Form.
Dazu funktionelle Vorzüge, wie Robustheit und
Stapelfähigkeit.

*SALZBURG – one of the most successful hotel-
porcelain by SELTMANN WEIDEN. Typical:
the delicate form designed in the graceful style
of rokoko. Salzburg offers functional advantages
such as solidness and stackability.*



Artikelbezeichnung <i>Description of item</i>	Artikel Nr. <i>Item no.</i>	VE <i>PU</i>	Inhalt in ltr. randvoll <i>Volume in oz.</i>	Gewicht in gr. <i>Weight in gs.</i>	Höhe in mm <i>Height in inch</i>	Ø in mm LxB <i>Ø in inch</i>
Kaffeekanne 1 <i>Coffee pot / Cafetière / Caffettiera</i>	001.606690	2	0,34 / 11.3	305	139 / 5.5	90 / 3.5
Teekanne 1 <i>Tea pot / Théière / Teiera</i>	001.607901	2	0,33 / 11.0	315	114 / 4.5	100 / 4.0
Zuckerdose 2 <i>Sugar bowl / Sucrier / Zuccheriera</i>	001.608802	1	0,20 / 6.7	205	100 / 4.0	96 / 3.8
Gießer 0 Gießer 1 Gießer 2 <i>Creamer / Crémier / Lattiera</i>	001.609394 001.609538 001.609754	12 1 1	0,04 / 1.3 0,15 / 5.0 0,23 / 7.7	55 130 185	51 / 2.0 80 / 3.1 89 / 3.5	50 / 2.0 76 / 3.0 86 / 3.4
Obere zur Kaffeetasse 1 Kombi-Untere 1 14,5 cm <i>Cup and saucer non-stackable / Tasse et soucoupe / Tazza da thè e piattino combi</i>	001.611113 001.610860	6 6	0,18 / 6.0	170 180	56 / 2.2 24 / 1.0	80 / 3.1 145 / 5.7
Obere zur Cafeteriatasse 0,22 ltr. Kombi-Untere 1 14,5 cm <i>Cup and combi saucer / Tasse à chocolat et soucoupe / Tazza e piattino combi</i>	001.613610 001.610860	6 6	0,22 / 7.3	200 180	78 / 3.0 24 / 1.0	81 / 3.2 145 / 5.7
Obere zur Moccatasse Untere zur Moccatasse <i>Cup stackable and saucer / Tasse di moka et soucoupe / Tazza da caffè e piattino</i>	001.610585 001.610333	12 12	0,09 / 3.0	100 120	50 / 2.0 20 / 0.8	62 / 2.4 119 / 4.7
Obere zur Milchkaffeetasse Kombi-Untere 1 14,5 cm <i>Cup stackable and saucer / Tasse di café au lait et soucoupe / Tazza da latte e piattino combi</i>	001.612504 001.610860	6 6	0,25 / 8.3	220 180	65 / 2.5 24 / 1.0	82 / 3.2 145 / 5.7
Eierbecher mit Ablage <i>Egg cup with rest / Coquetier A / Portauovo A</i>	001.604695	6		115	24 / 1.0	122 / 4.8
Becher 06 <i>Mug 06 stackable / Gobelet 06 / Mug con manico 06</i>	001.613256	12	0,25 / 8.3	255	77 / 3.0	80 / 3.1
Teller flach 30 cm Fahne Teller flach 27 cm Fahne Teller flach 25 cm Fahne Teller flach 21 cm Fahne Teller flach 19 cm Fahne Teller flach 17 cm Fahne Teller flach 15 cm Fahne <i>Plate flat / Assiette plate à aile / Piatto piano</i>	001.600942 001.600653 001.600365 001.600047 001.599759 001.599434 001.599318	6 6 6 6 6 6 6		940 720 650 400 310 210 165	28 / 1.1 29 / 1.1 21 / 0.8 23 / 0.9 23 / 0.9 21 / 0.8 14 / 0.5	305 / 12.0 269 / 10.5 250 / 9.8 211 / 8.3 192 / 7.5 171 / 6.7 152 / 6.0



Artikelbezeichnung <i>Description of item</i>	Artikel Nr. <i>Item no.</i>	VE <i>PU</i>	Inhalt in ltr. randvoll <i>Volume in oz.</i>	Gewicht in gr. <i>Weight in gs.</i>	Höhe in mm <i>Height in inch</i>	Ø in mm LxB <i>Ø in inch</i>
Teller tief 23 cm <i>Plate deep / Assiette creuse à aile / Piatto fondo</i>	001.601325	6	0,30 / 10.0	450	38 / 1.5	227 / 9.0
Salatteller 19 cm <i>Plate deep / Assiette à salade / Piatto per insalata</i>	001.603822	6	0,18 / 6.0	285	27 / 1.1	191 / 7.5
Pastateller tief 30 cm <i>Pasta plate deep / Assiette creuse à aile / Piatto pasta</i>	001.604031	2	0,55 / 18.3	960	60 / 2.4	302 / 11.9
Obere zur Suppentasse Untere zur Suppentasse <i>Soup cup stackable and saucer / Tasse à bouillon et soucoupe / Tazza da brodo e piattino brodo</i>	001.602242 001.601953	6 6	0,28 / 9.3	275 250	54 / 2.0 26 / 1.0	106 / 4.2 162 / 6.4
Saudiere <i>Gravy boat / Saucière / Salsiera</i>	001.604270	2	0,55 / 18.3	355	101 / 4.0	163 / 6.4
Buttersauciere <i>Gravy boat / Saucière à beurre / Salsiera per burro</i>	001.604515	4	0,10 / 3.3	145	54 / 2.1	91 / 3.5
Butternäpfchen <i>Butter dish / Beurrier / Burriera piccola</i>	001.604450	2	0,06 / 2.0	45	37 / 1.5	64 / 2.5
Salats rund 13 cm Salats rund 15 cm Salats rund 18 cm Salats rund 20 cm Salats rund 23 cm Salats rund 25 cm <i>Bowl round / Saladier rond / Insalatiera</i>	001.602488 001.602669 001.602921 001.603138 001.603390 001.603606	6 4 2 2 2 2	0,25 / 8.3 0,42 / 14.0 0,83 / 27.7 1,10 / 36.7 1,60 / 53.3 2,22 / 74.0	120 225 350 430 650 855	35 / 1.4 47 / 1.9 60 / 2.4 63 / 2.5 73 / 2.9 87 / 3.4	130 / 5.0 150 / 6.0 180 / 7.0 201 / 8.0 230 / 9.0 250 / 9.8
Platte oval 28 cm Platte oval 31 cm Platte oval 35 cm Platte oval 38 cm <i>Platter oval / Plat ovale / Piatto ovale</i>	001.605718 001.605970 001.606215 001.606467	2 2 2 2		525 720 905 1.170	27 / 1.0 30 / 1.2 33 / 1.3 38 / 1.5	283 x 180 / 11.0 x 7.0 317 x 214 / 12.5 x 8.4 355 x 240 / 14.0 x 9.5 380 x 263 / 15.0 x 10.4
Beilagenplatte 24 cm <i>Relish oval deep / Plat ovale / Raviiera ovale</i>	001.604911	2		335	26 / 1.0	239 x 143 / 9.5 x 5.6

S
AVOY



SAVOY

Mit **SAVOY** stellt SELTMANN WEIDEN eine elegante und moderne Hotelform vor, die optisch neue Highlights setzt und die den hohen Ansprüchen im Gastronomiealltag gerecht wird.

*With **SAVOY**, SELTMANN WEIDEN presents an elegant and modern hotel porcelain shape which sets new optical highlights and meets with the high everyday requirements of gastronomy and catering trade.*





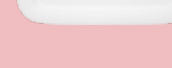
SAVOY



Artikelbezeichnung Description of item	Artikel Nr. Item no.	Artikel Nr. Item no.	VE PU	Inhalt in ltr. randvoll Volume in oz.	Gewicht in gr. Weight in gs.	Höhe in mm Height in inch	Ø in mm LxB Ø in inch
SAVOY	weiß / uni	»Grand Blue« 57513					
 Kaffeekanne 1 Coffee pot / Cafetière / Caffettiera	001.505082	–	2	0,30 / 10.0	374	135 / 5.3	98 / 3.9
 Teekanne 1 Tea pot / Théière / Teiera	001.505355	–	2	0,40 / 13.3	336	102 / 4.0	115 / 4.5
 Stövchen 1069 klein Warming plate / Réchaud petit / Fornello piccolo	001.509840	–	1		282	70 / 2.8	107 / 4.2
 Zuckerdose 2 Sugar bowl / Sucrier / Zuccheriera	001.506564	–	1	0,25 / 8.3	290	107 / 4.2	97 / 3.9
 Zuckerschale Sugar dish / Assiette à sucre / Piattino per zucchero	001.506447	–	12		58	14 / 0.6	82 / 3.2
 Gießer 1 0,15 ltr. Gießer 2 0,25 ltr. Creamer / Crémier / Lattiera	001.506954	–	1	0,15 / 5.0	132	71 / 2.8	75 / 3.0
	001.507071	–	1	0,25 / 8.3	202	83 / 3.3	89 / 3.5
 Obere zur Kaffeetasse 1 Kombi-Untere 1 16,4 cm Cup stackable and combi saucer / Tasse à café et soucoupe / Tazza da thè e piattino combi	001.508787	–	6	0,18 / 6.0	181	70 / 2.8	70 / 2.8
	001.508631	001.749571	6		240	19 / 0.7	164 / 6.5
 Obere zur Moccataste Untere zur Moccataste 14,5 cm Cup stackable and combi saucer / Tasse à moka et soucoupe / Tazza da caffè e piattino	001.508514	–	12	0,09 / 3.0	94	54 / 2.1	56 / 2.2
	001.508358	001.749572	12		167	15 / 0.6	145 / 5.7
 Obere zur Milchkaffeetasse Kombi-Untere 1 16,4 cm Cup stackable and combi saucer / Tasse à café au lait et soucoupe / Tazza da latte e piattino combi	001.509333	–	6	0,22 / 7.3	240	76 / 3.0	73 / 2.9
	001.508631	001.749571	6		240	19 / 0.7	164 / 6.5
 Obere zur Kaffeetasse Kelch 0,18 ltr. Kombi-Untere 1 16,4 cm Cup and combi saucer / Tasse à café non empilable et soucoupe / Tazza da thè svasata e piattino combi	001.507968	–	6	0,18 / 6.0	164	75 / 3.0	81 / 3.1
	001.508631	001.749571	6		240	19 / 0.7	164 / 6.5
 Obere zur Moccataste Kelch 0,09 ltr. Untere zur Moccataste 14,5 cm Cup and saucer / Tasse à café à moka non empilable / Tazza da caffè svasata e piattino caffè	001.508241	–	12	0,09 / 3.0	83	56 / 2.2	66 / 2.6
	001.508358	001.749572	12		167	15 / 0.6	145 / 5.7
 Obere zur Cafeteriatasse Kelch 0,22 ltr. Kombi-Untere 1 16,4 cm Cup and combi saucer / Tasse à chocolat non empilable et soucoupe / Tazza svasata e piattino combi	001.507422	–	6	0,23 / 7.7	197	85 / 3.3	87 / 3.4
	001.508631	001.749571	6		240	19 / 0.7	164 / 6.5
 Obere zur Milchkaffeetasse Kelch 0,37 ltr. Kombi-Untere 1 16,4 cm Cup and combi saucer / Tasse à café au lait non empilable / Tazza da colazione svasata e piattino combi	001.507695	–	6	0,37 / 12.3	314	101 / 4.0	99 / 4.0
	001.508631	001.749571	6		240	19 / 0.7	164 / 6.5
 Becher mit Henkel Mug with handle stackable / Gobelet / Mug	001.509723	–	6	0,25 / 8.3	231	88 / 3.5	73 / 2.9



Artikelbezeichnung Description of item	Artikel Nr. Item no.	Artikel Nr. Item no.	VE PU.	Inhalt in ltr. randvoll	Gewicht in gr. Weight in gs.	Höhe in mm Height in inch	Ø in mm LxB Ø in inch
SAVOY	weiß / uni	»Grand Blue« 57513		Volume in oz.			
Eierbecher mit Ablage Egg cup with rest / Coquetier A / Portauovo A	001.502742	–	6		130	25 / 1.0	124 / 4.9
Garnitur Salz und Pfeffer Salt and pepper set / Salière et poivrier / Guarn. sale / pepe	001.503600	–	1		140	77 / 3.0	46 / 1.8
Partylöffel Party spoon / Cuiller / Cucchiaio party	001.510347		6	0,09 / 3.0	95	30 / 1.2	150 x 150 / 6.0 x 6.0
Dipschälchen schräg 8,5 cm Dipschälchen schräg 11 cm Bowl sloping / Saladier incline / Coppetta inclinata	001.498374 001.498881	–	6 6	0,04 / 1.3 0,09 / 3.0	81 159	33 / 1.3 45 / 1.8	86 / 3.4 112 / 4.4
Dipschälchen eckig 9 cm Dipschälchen eckig 11 cm Bowl square / Saladier anguleuse / Coppetta quadrata	001.498491 001.498764	– –	6 6	0,06 / 2.0 0,18 / 6.0	70 205	34 / 1.3 47 / 1.9	90 x 90 / 3.5 x 3.5 122 x 122 / 4.8 x 4.8
Platzteller 34 cm	001.501143	001.749573	2		1.385	18 / 0.7	340 / 13.4
Teller flach 30 cm Fahne Teller flach 28 cm Fahne Teller flach 26 cm Fahne Teller flach 23 cm Fahne Teller flach 21 cm Fahne Teller flach 18 cm Fahne Teller flach 16 cm Fahne Plate flat / Assiette plate à aile / Piatto piano	001.497165 001.497009 001.496853 001.496697 001.496541 001.496385 001.496307	001.749574 001.749575 001.749576 – 001.749577 – 001.749578	6 6 6 6 6 6 6		948 780 657 470 370 264 240	23 / 0.9 23 / 0.9 20 / 0.8 18 / 0.7 19 / 0.7 20 / 0.8 19 / 0.7	308 / 12.0 287 / 11.3 265 / 10.4 235 / 9.3 217 / 8.5 173 / 6.8 165 / 6.5
Gourmetteller rund 30 cm Gourmetteller rund 27 cm Gourmetteller rund 21 cm Gourmetteller rund 18 cm Gourmet plate round / Assiette gourmet ronde / Piatto gourmet rot.	001.500363 001.500519 001.501065 001.500987	– 001.749579 001.749580 –	2 2 6 6	0,70 / 23.3 0,46 / 15.3 0,35 / 11.7 0,15 / 5.0	1.023 654 382 402	55 / 2.2 49 / 2.0 56 / 2.2 48 / 1.9	303 / 12.0 270 / 10.6 215 / 8.5 185 / 7.3
Teller tief 23 cm Fahne Plate deep / Assiette creuse à aile / Piatto fondo	001.497477	001.749581	6	0,25 / 8.3	457	37 / 1.5	234 / 9.2
Salatteller 19 cm Plate deep / Assiette à salade / Piatto per insalata	001.500168	001.749582	6	0,19 / 6.3	335	30 / 1.2	192 / 7.6



Artikelbezeichnung Description of item	Artikel Nr. Item no.	Artikel Nr. Item no.	VE PU.	Inhalt in ltr. randvoll	Gewicht in gr. Weight in gs.	Höhe in mm Height in inch	Ø in mm LxB Ø in inch
SAVOY	weiß / uni	»Grand Blue« 57513		Volume in oz.			
Obere zur Suppentasse Kombi-Untere 1 16,4 cm Soup cup stackable and combi saucer / Tasse à bouillon et soucoupe / Tazza da brodo e piattino combi	001.497789 001.508631	– –	6 6	0,27 / 9.0	240 240	56 / 2.2 19 / 0.7	99 / 4.0 164 / 6.5
Eventbowl oval 5253 18 cm Kombi-Untere 1 16,4 cm Event bowl and combi saucer / Bol évènement et soucoupe / Bolo event ovale e piattino combi	001.697323 001.508631	– –	4 4	0,35 / 11.7	340 240	74 / 3.0 19 / 0.7	178 x 122 / 7.0 x 4.8 164 / 6.5
Sauciere Gravy boat / Saucière / Salsiera	001.501767	–	2	0,35 / 11.7	300	95 / 3.7	111 / 4.4
Buttersauciere Gravy boat / Saucière à beurre / Salsiera per burro	001.502625	–	4	0,15 / 5.0	114	50 / 2.0	76 / 3.0
Butternäpfchen Butter pad / Beurrier / Burriera piccola	001.502508	–	2	0,04 / 1.3	45	32 / 1.3	55 / 2.2
Dessertschale 12 cm Dessertschale 14 cm Schüssel rund 17 cm Schüssel rund 20 cm Schüssel rund 22 cm Schüssel rund 24 cm Salats rund 13 cm Bowl round / Saladier rond / Insalatiera rot.	001.497906 001.498062 001.498218 001.498608 001.498998 001.499154 001.499934	– – – – – – –	6 4 2 2 2 2 4	0,26 / 8.7 0,35 / 11.7 0,72 / 24.0 1,27 / 42.3 1,47 / 49.0 1,85 / 61.7 0,37 / 12.3	182 259 440 643 783 1.000 230	44 / 1.7 48 / 1.9 61 / 2.4 72 / 2.8 79 / 3.1 85 / 3.3 43 / 1.7	119 / 4.7 139 / 5.5 167 / 6.6 199 / 7.8 216 / 8.5 235 / 9.3 133 / 5.2
Platte oval 32 cm Platte oval 36 cm Platter oval / Plat ovale / Piatto ovale	001.504614 001.504770	– –	2 2		1.025 1.528	30 / 1.2 33 / 1.3	325 x 221 / 12.8 x 8.7 370 x 255 / 14.6 x 10.0
Platte eckig 30 x 14 cm Platte eckig 23 x 14 cm Platte eckig 16 x 12 cm Platter rectangular / Plat rectangulaire / Piatto rettangolare	001.503990 001.503834 001.503678	– – –	2 2 2		500 410 215	25 / 1.0 23 / 0.9 20 / 0.8	300 x 140 / 11.8 x 5.5 232 x 140 / 9.1 x 5.5 160 x 120 / 6.3 x 4.7
Schale eckig 17,5 cm Bowl square / Saladier anguleuse / Insalatiera quadrata	001.499466	–	2	0,52 / 17.3	400	66 / 2.6	178 x 178 / 7.0 x 7.0



Artikelbezeichnung
Description of item

SAVOY

Artikel Nr. Item no.	Artikel Nr. Item no.	VE PU	Inhalt in ltr. randvoll Volume in oz.	Gewicht in gr. Weight in gs.	Höhe in mm Height in inch	Ø in mm LxB Ø in inch
weiß / uni	»Grand Blue« 57513					



Teller flach eckig 28 cm	001.626327	–	6	1.075	22 / 0.9	288 x 288 / 11.3 x 11.3
Teller flach eckig 22,5 cm	001.620703	–	6	491	24 / 0.9	226 x 226 / 9.0 x 9.0

Plate flat square / Assiette plate à aile carrée / Piatto piano quadrato

Teller tief eckig 24,5 cm	001.620765	–	6	0,32 / 10.7	43 / 1.7	246 x 246 / 9.7 x 9.7
---------------------------	------------	---	---	-------------	----------	-----------------------

Plate deep square / Assiette plate à aile carrée / Piatto fondo quadrato

Platte rechteckig 40 x 27,5 cm	001.684445	–	2	1.468	17 / 0.7	398 x 273 / 15.7 x 10.7
--------------------------------	------------	---	---	-------	----------	-------------------------

Platter rectangular / Plat rectangulaire / Piatto piano rett.

Teller rechteckig 35 x 24,5 cm	001.654875	001.749583	2	1.010	20 / 0.8	352 x 245 / 13.9 x 9.6
Teller rechteckig 29,5 x 20 cm	001.684443	001.749584	6	760	20 / 0.8	297 x 199 / 11.7 x 7.8

Platter rectangular / Assiette rectangulaire / Piatto piano rett.

Teller tief rechteckig 27,5 x 20,5 cm	001.684519	–	2	0,38 / 12.7	43 / 1.7	278 x 201 / 11.0 x 8.0
---------------------------------------	------------	---	---	-------------	----------	------------------------

Platter rectangular deep / Assiette creuse rectangulaire / Piatto fondo rett.

Gourmetteller eckig 20,5 cm	001.621075	–	6	0,25 / 8.3	45 / 1.8	205 x 205 / 8.1 x 8.1
-----------------------------	------------	---	---	------------	----------	-----------------------

Gourmet plate square / Assiette creuse à aile carrée / Piatto gourmet quadrato

- *Kombi-Untere
- *Combi saucer
- *Soucoupe
- *Piattino combi

SAVOY

DEKORÜBERSICHT
Decorations



Dekor / Dec. »Grand Blue« 57513



Ästhetik und Funktionalität.

Überall da, wo neben der Ästhetik die Funktionalität eine besondere Rolle spielt, spielt **VITALIS** eine Rolle.

Aesthetics and functionality.

*Wherever aesthetics and functionality are essential, **VITALIS** comes into its own.*





VITALIS



Artikelbezeichnung <i>Description of item</i>	Artikel Nr. <i>Item no.</i>	VE <i>PU</i>	Inhalt in ltr. randvoll <i>Volume</i> <i>in oz.</i>	Gewicht in gr. <i>Weight</i> <i>in gs.</i>	Höhe in mm <i>Height</i> <i>in inch</i>	Ø in mm LxB <i>Ø in inch</i>
Teller flach 25,5 cm Teller flach 23 cm Teller flach 20 cm <i>Plate flat / Assiette plate à aile / Piatto piano</i>	001.491687 001.491355 001.491111	6 6 6		650 455 350	27 / 1.1 22 / 0.9 22 / 0.9	255 / 10.0 230 / 9.1 200 / 7.9
Teller halbtief 25,5 cm <i>Plate semi-deep / Assiette creuse à aile / Piatto semifondo</i>	001.494089	6	0,45 / 15.0	640	31 / 1.2	255 / 10.0
Teller tief 23 cm <i>Plate deep / Assiette creuse à aile / Piatto fondo</i>	001.492341	6	0,45 / 15.0	480	38 / 1.5	230 / 9.1
Obertasse 1 0,18 ltr. Untertasse 1 15,5 cm <i>Cup stackable and saucer / Tasse et soucoupe / Tazza da thè e piattino</i>	001.494929 001.494587	6 6	0,18 / 6.0	185 170	62 / 2.4 17 / 0.7	77 / 3.0 156 / 6.1
Becher mit Henkel 0,30 ltr. Becher mit Henkel 0,25 ltr. <i>Mug with handle stackable / Gobelet avec anse / Mug con manico</i>	001.495105 001.495349	6 6	0,30 / 10.0 0,25 / 8.3	300 270	95 / 3.7 84 / 3.3	77 / 3.0 77 / 3.0
Becher mit 2 Henkel 0,30 ltr. <i>Mug 2 handles / Gobelet avec deux anses / Mug con 2 manici</i>	001.495525	6	0,30 / 10.0	330	94 / 3.7	77 / 3.0
Schale hoch 16 cm Schale nieder 16 cm Dessertschale 12 cm <i>Bowl round / Saladier rond / Insalatiera coppetta rot.</i>	001.493239 001.493561 001.493825	4 4 4	0,55 / 18.3 0,35 / 11.6 0,22 / 7.3	440 340 200	60 / 2.4 41 / 1.6 42 / 1.7	160 / 6.3 160 / 6.3 120 / 4.7
Obere zur Suppentasse 0,35 ltr. Untere zur Suppentasse 17,5 cm <i>Soup cup stackable and saucer / Tasse à bouillon et soucoupe / Tazza da brodo e piattino brodo</i>	001.492995 001.492663	6 6	0,35 / 11.6	290 240	64 / 2.5 18 / 0.7	100 / 3.9 175 / 6.9
V203 IM_Suppenschale 0,50 ltr. mit Griff <i>Bowl with handle / Bol de soup avec poignée / Bolo con manico</i>	001.495975	6	0,50 / 16.7	340	65 / 2.6	137 / 5.4
V219 IM_Platte rund 3 tlg. 25,5 cm <i>Plate round 3-compart / plat rond 3 parties / Piatto rot. 3 scom.</i>	001.496063	2		750	30 / 1.2	257 / 10.1
Zusätzliche Artikel aus IMPERIAL auf Seite 116 - 123 verwendbar. <i>Additional articles from IMPERIAL on page 116 - 123 can be used.</i> <i>Articles supplémentaires de IMPERIAL à la page 116 - 123 utilisable.</i> <i>Ulteriori articoli IMPERIAL so la pagina 116 - 123 utilizzabile.</i>						

Dekor / Dec. 54241
Dekor / Dec. 34426



VITALIS

DEKORÜBERSICHT
Decorations



- 1 Dekor / Dec. grün-grau 34281
- 2 Dekor / Dec. rot-grau 34440
- 3 Dekor / Dec. blau-grau 21101
- 4 Dekor / Dec. dunkelgelb-rot 34290



- 5 Dekor / Dec. rot 34688
- 6 Dekor / Dec. grün 34689
- 7 Dekor / Dec. terrakotta 34690
- 8 Dekor / Dec. blau 34691
- 9 Dekor / Dec. gelb 57082
- 10 Dekor / Dec. braun 57083
- 11 Dekor / Dec. hellrot 57084



- 12 Dekor / Dec. grün 34927
- 13 Dekor / Dec. gelb 34928
- 14 Dekor / Dec. dunkelrot 34929
- 15 Dekor / Dec. blau 34708

VIP. COLLECTION



1 Dekor / Dec. »rot« 10324

2 Dekor / Dec. »blau« 10325

3 Dekor / Dec. »gelb« 10326

4 Dekor / Dec. »grün« 10327

5 Dekor / Dec. »orange« 10328



Artikelbezeichnung <i>Description of item</i>	VE <i>PU</i>	Inhalt in ltr. randvoll <i>Volume in oz.</i>	Gewicht in gr. <i>Weight</i> <i>in gs.</i>	Höhe in mm <i>Height</i> <i>in inch</i>	Ø in mm LxB <i>Ø in inch</i>	Artikel Nr. <i>Item no.</i> »rot« 10324	Artikel Nr. <i>Item no.</i> »blau« 10325	Artikel Nr. <i>Item no.</i> »gelb« 10326	Artikel Nr. <i>Item no.</i> »grün« 10327	Artikel Nr. <i>Item no.</i> »orange« 10328
Espressoobertasse 1132 0,09 ltr. Espressoountertasse 1132 12 cm <i>Cup and saucer / Tasse à moka et soucoupe / Tazza da caffè e piattino</i>	6	0,09 / 3.0	110	50 / 2.0	82 x 62 / 3.2 x 2.4	 001.245887 001.244739	 001.245891 001.244745	 001.245895 001.244751	 001.245899 001.244757	 001.245903 001.244763
	6		110	20 / 0.8	120 / 4.7					
Cappuccinoobertasse 1131 0,23 ltr. Cappuccinountertasse 1131 14,5 cm <i>Cup and saucer / Tasse à cappuccino et soucoupe / Tazza da cappuccino e piattino</i>	6	0,22 / 7.3	200	65 / 2.5	105 x 83 / 4.1 x 3.3	001.262847 001.261701	001.262851 001.261707	001.262855 001.261713	001.262859 001.261719	001.262863 001.261725
	6		188	25 / 1.0	147 / 5.8					
Milchkaffeeobertasse 1164 0,37 ltr. Milchkaffeeountertasse 1164 16 cm <i>Cup and saucer / Tasse à café au lait / Tazza da latte e piattino</i>	6	0,37 / 12.3	245	70 / 2.8	132 x 108 / 5.2 x 4.3	001.268063 001.266917	001.268067 001.266923	001.268071 001.266929	001.268075 001.266935	001.268079 001.266941
	6		226	24 / 0.9	159 / 6.3					
Becher 5005 0,25 ltr. Becher 5025 0,40 ltr. <i>Mug with handle / Gobelet avec anse / Mug con manico</i>	1	0,25 / 8.3	252	92 / 3.6	106 x 80 / 4.2 x 3.1	001.274221 001.275393	001.274227 001.275403	001.274233 001.275413	001.274239 001.275423	001.274245 001.275433
	1	0,40 / 13.3	315	105 / 4.1	121 x 93 / 4.8 x 3.7					
Frühstücksteller rund 20 cm <i>Plate flat / Assiette ronde / Piatto piano rot.</i>	6		285	20 / 0.8	200 / 7.9	001.226653	001.226659	001.226665	001.226671	001.226677



BECHER TO GO

Allzeit bereit – scheint der »**To Go-Becher**« von SELTMANN WEIDEN zu sagen. Die besonders robuste Ausführung des beliebten Trinkbechers wurde mit einer soliden Trinkverschlusskappe und einer effizienten Hitzeschutzbanderole ausgerüstet – für den täglichen Gebrauch.

Ever ready, every day – the alter ego of SELTMANN WEIDEN'S »Mug To Go«. Boasting a robust design, this popular drinking cup is now equipped with a solid drinking cap and an efficient heat protection band. Perfect for your everyday living!

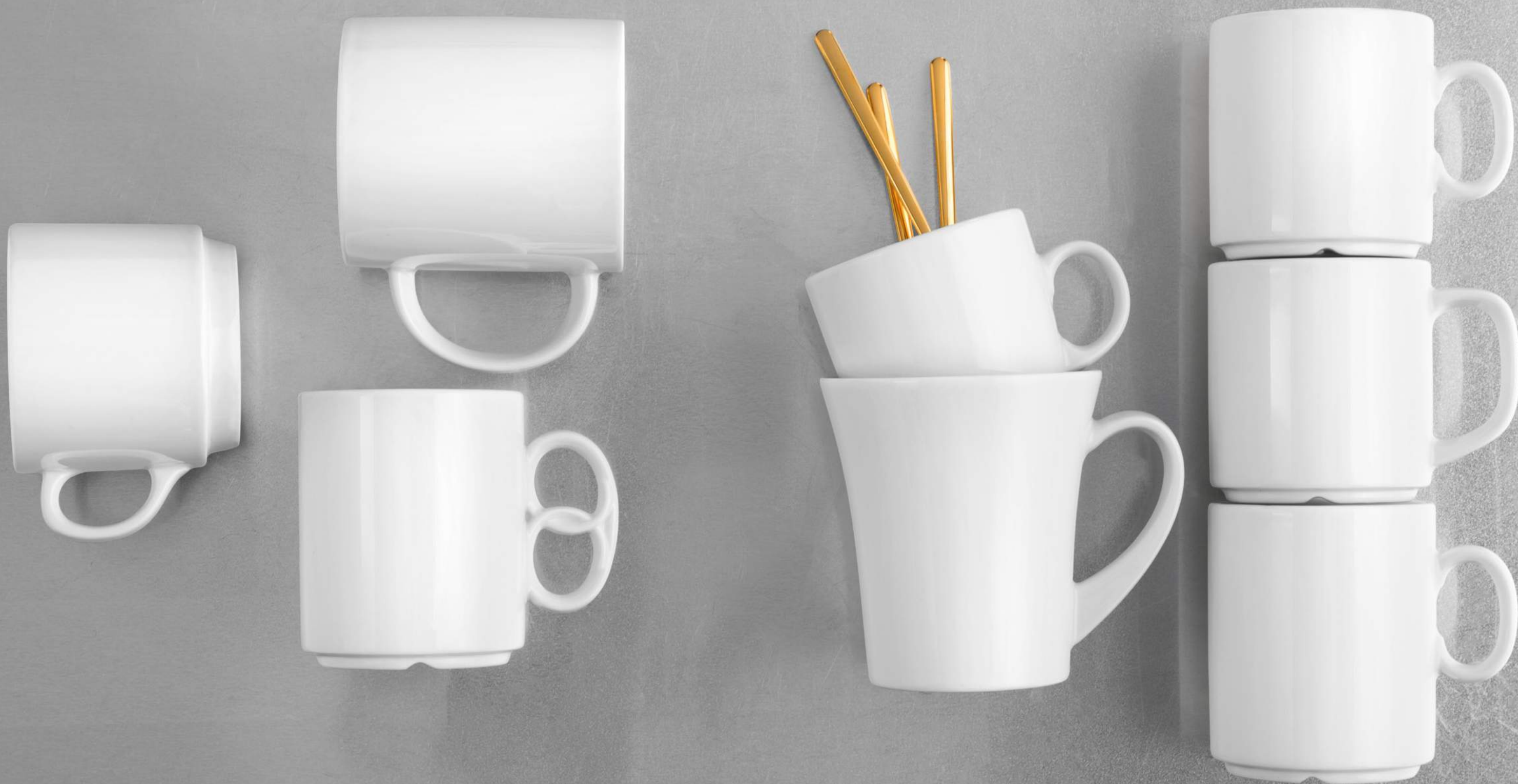
Artikelbezeichnung	Artikel Nr.	VE	Inhalt in ltr.	Gewicht in gr.	Höhe in mm	Ø in mm
Description of item	Item no.	PU	randvoll	Weight	Height	LxB
BECHER TO GO	weiß / uni		Volume in oz.	in gs.	in inch	Ø in inch

	Becher To Go 0,42 ltr. (ZUSATZSORTIMENT) <i>Mug to go / gobelet to go / Mug to go</i>	001.751057	6	0,42 / 14.0	363	127 / 5.0	92 / 3.6
	Deckel to go (ACCESSOIRE) <i>Lid for mug to go / Couvercle to go / Coperchio to go</i>	001.751058	6		25	12 / 0.5	95 / 3.7
	Banderole to go (ACCESSOIRE) <i>Sleeve for mug to go / Bande to go / Fascetta</i>	001.751059	6		25	3 / 0.1	175 x 45 / 6.9 x 1.8
	Becher To Go 0,42 ltr. komplett (ZUSATZSORTIMENT) <i>Mug to go complete / gobelet to go / Mug to go</i>	001.751056	1	0,42 / 14.0	413	127 / 5.0	92 / 3.6
	Henkelbecher To Go 0,45 ltr. <i>Mug to go / gobelet to go / Mug to go</i>	001.755554	6	0,48 / 16.2	344	124 / 4.9	93 / 3.7
	Henkelbecher To Go 0,45 ltr. komplett (ZUSATZSORTIMENT) <i>Mug to go complete / gobelet to go / Mug to go</i>	001.755555	1	0,48 / 16.2	369	124 / 4.9	93 / 3.7

DIE **B**ECHER

SELTMANN HOTEL bietet eine Vielzahl an unterschiedlichen Bechern aus hochwertigem Porzellan, so können Sie Ihr Angebot »rund um den Kaffee« perfekt abstimmen. Begeistern Sie Ihre Kunden spontan mit neuen Ideen und themenbezogenen Aktionen.

SELTMANN HOTEL offers a multitude of different mugs made of top quality porcelain, so they will perfectly match with your offer »around coffee«. Inspire your customers spontaneously with fresh ideas and »theme« actions.





Artikelbezeichnung <i>Description of item</i>	Artikel Nr. <i>Item no.</i>	VE <i>PU</i>	Inhalt in ltr. randvoll <i>Volume in oz.</i>	Gewicht in gr. <i>Weight in gs.</i>	Höhe in mm <i>Height in inch</i>	Ø in mm LxB <i>Ø in inch</i>
DIE BECHER						
Becher 05 0,27 ltr. (½ DICK)	001.325861	6	0,26 / 8.7	261	83 / 3.3	104 x 77 / 4.1 x 3.0
V144 PR_Untertasse 13,5 cm (VARIONORM)	001.434898	6		185	22 / 0.9	137 / 5.4
Suppenuntertasse 16,5 cm (COMPACT)	001.450977	6		220	25 / 1.0	165 / 6.5
Untertasse 1 15,5 cm (VITALIS)	001.494587	6		170	17 / 0.7	156 / 6.1
<i>Mug stackable / Gobelet avec anse / Mug con manico</i> <i>Saucer / Soucoupe / Piattino</i>						
Becher 08 (½ DICK)	001.326340	6	0,31 / 10.3	283	94 / 3.7	104 x 77 / 4.1 x 3.0
V144 PR_Untertasse 13,5 cm (VARIONORM)	001.434898	6		185	22 / 0.9	137 / 5.4
Suppenuntertasse 16,5 cm (COMPACT)	001.450977	6		220	25 / 1.0	165 / 6.5
Untertasse 1 15,5 cm (VITALIS)	001.494587	6		170	17 / 0.7	156 / 6.1
<i>Mug stackable / Gobelet avec anse / Mug con manico</i> <i>Saucer / Soucoupe / Piattino</i>						
Becher 03 (½ DICK)	001.325720	12	0,28 / 9.3	282	75 / 3.0	109 x 85 / 4.3 x 3.3
V144 PR_Untertasse 13,5 cm (VARIONORM)	001.434898	6		185	22 / 0.9	137 / 5.4
Suppenuntertasse 16,5 cm (COMPACT)	001.450977	6		220	25 / 1.0	165 / 6.5
Untertasse 1 15,5 cm (VITALIS)	001.494587	6		170	17 / 0.7	156 / 6.1
<i>Mug stackable / Gobelet avec anse / Mug con manico</i> <i>Saucer / Soucoupe / Piattino</i>						
V152 PR_Becher m. Hkl. 0,25 ltr. (VARIONORM)	001.435619	6	0,25 / 8.3	260	83 / 3.3	77 / 3.0
V144 PR_Untertasse 13,5 cm (VARIONORM)	001.434898	6		185	22 / 0.9	137 / 5.4
Suppenuntertasse 16,5 cm (COMPACT)	001.450977	6		220	25 / 1.0	165 / 6.5
Untertasse 1 15,5 cm (VITALIS)	001.494587	6		170	17 / 0.7	156 / 6.1
<i>Mug stackable / Gobelet avec anse / Mug con manico</i> <i>Saucer / Soucoupe / Piattino</i>						
V153 PR_Becher m. Hkl. 0,30 ltr. (VARIONORM)	001.435905	6	0,30 / 10.0	295	94 / 3.7	77 / 3.0
V144 PR_Untertasse 13,5 cm (VARIONORM)	001.434898	6		185	22 / 0.9	137 / 5.4
Suppenuntertasse 16,5 cm (COMPACT)	001.450977	6		220	25 / 1.0	165 / 6.5
Untertasse 1 15,5 cm (VITALIS)	001.494587	6		170	17 / 0.7	156 / 6.1
<i>Mug stackable / Gobelet avec anse / Mug con manico</i> <i>Saucer / Soucoupe / Piattino</i>						
Automatenbecher (H)	001.403884	6	0,20 / 6.7	220	90 / 3.5	64 / 2.5
Kombi-Untere 1 14,5 cm (H)	001.401244	24		170	20 / 0.8	147 / 5.8
<i>Mug stackable / Gobelet avec anse / Mug con manico</i> <i>Saucer / Soucoupe / Piattino</i>						
Becher mit Henkel 0,25 ltr. (COMPACT)	001.477053	6	0,25 / 8.3	240	90 / 3.5	105 x 75 / 4.1 x 3.0
Kaffeeuntertasse 14,5 cm (COMPACT)	001.475175	6		170	20 / 0.8	147 / 5.8
<i>Mug / Gobelet avec anse / Mug con manico</i> <i>Saucer / Soucoupe / Piattino</i>						
Becher mit Henkel 0,25 ltr. (FORM 1999)	001.067177	6	0,25 / 8.3	196	90 / 3.5	75 / 3.0
Suppenuntertasse 16,5 cm (COMPACT)	001.450977	6		220	25 / 1.0	165 / 6.5
<i>Mug / Gobelet avec anse / Mug con manico</i> <i>Saucer / Soucoupe / Piattino</i>						
Becher mit Henkel 0,40 ltr. (FORM 1999)	001.067364	1	0,40 / 13.3	374	95 / 3.7	88 / 3.5
Untere zur Suppentasse 17,5 cm (VITALIS)	001.492663	6		240	18 / 0.7	175 / 6.9
<i>Mug / Gobelet avec anse / Mug con manico</i> <i>Saucer / Soucoupe / Piattino</i>						



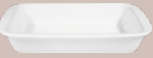
Artikelbezeichnung <i>Description of item</i>	Artikel Nr. <i>Item no.</i>	VE <i>PU</i>	Inhalt in ltr. randvoll <i>Volume in oz.</i>	Gewicht in gr. <i>Weight in gs.</i>	Höhe in mm <i>Height in inch</i>	Ø in mm LxB <i>Ø in inch</i>
DIE BECHER						
Becher 5007 (ZUSATZSORT.)	001.751004	6	0,40 / 13.3	266	106 / 4.2	75 / 3.0
Suppenuntertasse 16,5 cm (COMPACT)	001.450977	6		220	25 / 1.0	165 / 6.5
<i>Mug / Gobelet avec anse / Mug con manico</i> <i>Saucer / Soucoupe / Piattino</i>						
Becher 5005 (MERAN)	001.190944	6	0,27 / 9.0	252	95 / 3.7	80 / 3.1
Untere zum Becher 5005 (MERAN)	001.186312	6		188	25 / 1.0	147 / 5.8
<i>Mug / Gobelet avec anse / Mug con manico</i> <i>Saucer / Soucoupe / Piattino</i>						
Becher 5025 (MERAN)	001.740973	6	0,40 / 13.3	315	105 / 4.1	93 / 3.7
Untere zum Becher 5025 (MERAN)	001.188651	6		226	24 / 0.9	159 / 6.3
<i>Mug / Gobelet avec anse / Mug con manico</i> <i>Saucer / Soucoupe / Piattino</i>						
Becher 5042 0,50 ltr. (MERAN)	001.755815	1	0,50 / 16.7	401	105 / 4.1	101 / 4.0
Untere zum Becher 5042 (MERAN)	001.188651	6		226	24 / 0.9	159 / 6.3
<i>Mug / Gobelet avec anse / Mug con manico</i> <i>Saucer / Soucoupe / Piattino</i>						
Becher 5133 0,50 ltr. (VIP.)	001.271887	6	0,50 / 16.7	414	138 / 5.4	87 / 3.4
Untere 5041 (MERAN)	001.185327	6		280	20 / 0.8	191 / 7.5
<i>Mug / Gobelet avec anse / Mug con manico</i> <i>Saucer / Soucoupe / Piattino</i>						
Brezelbecher 0,30 ltr. (1/2 DICK)	001.326948	6	0,30 / 10.0	276	93 / 3.7	78 / 3.0
V144 PR_Untertasse 13,5 cm (VARIONORM)	001.434898	6		185	22 / 0.9	137 / 5.4
Suppenuntertasse 16,5 cm (COMPACT)	001.450977	6		220	25 / 1.0	165 / 6.5
<i>Mug / Gobelet avec anse / Mug con manico</i> <i>Saucer / Soucoupe / Piattino</i>						
Becher Diva 5156 (ZUSATZSORT.)	001.000096	6	0,40 / 13.3	326	107 / 4.2	98 / 3.9
Untere 5156 17,5 cm (MERAN)	001.004421	6		330	23 / 0.9	175 / 6.9
<i>Mug / Gobelet avec anse / Mug con manico</i> <i>Saucer / Soucoupe / Piattino</i>						
Becher Tambel 5157 (ZUSATZSORT.)	001.000696	6	0,35 / 11.7	333	110 / 4.3	89 / 3.5
Untere 1164 (MERAN)	001.188651	6		226	24 / 0.9	159 / 6.3
<i>Mug / Gobelet avec anse / Mug con manico</i> <i>Saucer / Soucoupe / Piattino</i>						

Egal ob Sie Pasta-, Pizza-, Auflauf- oder Back-Themen »auf dem Zettel« haben – die Serie **LUKULLUS** bietet Ihnen ein porzelines »Komplett-Paket«.

*It doesn't matter if you are craving that pasta, pizza, casserole dish or even a baked dish for your next meal – the series **LUKULLUS** will always satisfy your every desire with its extensive porcelain collection.*

SONDERARTIKEL LUKULLUS



	Artikelbezeichnung	Artikel Nr.	VE	Inhalt in ltr.	Gewicht in gr.	Höhe in mm	Ø in mm
	Description of item	Item no.	PU	randvoll	Weight	Height	LxB
	LUKULLUS	weiß / uni		Volume in oz.	in gs.	in inch	Ø in inch
	Pasta- und Pizzateller						
	Pastateller 5008 rund 23 cm	001.094325	6	0,25 / 8.3	419	42 / 1.7	230 / 9.0
	Pastateller 5064 rund 27 cm	001.093773	2	0,40 / 13.3	725	55 / 2.2	269 / 10.6
	Pastateller 5009 rund 30 cm	001.094801	2	0,56 / 18.7	970	59 / 2.3	300 / 11.8
	<i>Pasta plate deep / Assiette à pâte / Piatto pasta</i>						
	Pastateller oval 32 x 26 cm	001.092030	1	0,45 / 15.0	823	54 / 2.1	319 x 261 / 12.6 x 10.3
	<i>Pasta plate oval / Assiette à pâte ovale / Piatto pasta ovale</i>						
	Pizzateller 30 cm	001.093295	2		1.048	22 / 0.9	295 / 11.6
	<i>Pizza plate / Assiette à pizza / Piatto pizza</i>						
	Platzteller flach 33 cm M5380 (COUP FINE DINING)	001.729476	4		1.180	18 / 0.7	332 / 13.1
	<i>Plate flat / Assiette de présentation plate / Sottopiatto piano</i>						
	Auflauf- und Backformen / Pastetennäpfe						
	Auflaufform eckig 35 x 21,5 cm	001.103969	1	2,42 / 80.7	1.497	62 / 2.4	350 x 215 / 13.8 x 8.5
	Auflaufform eckig 30 x 18,5 cm	001.103733	1	1,50 / 50.0	1.141	35 / 1.4	300 x 185 / 11.8 x 7.3
	<i>Roaster rectangular / Moule à soufflé / Pirofila rettangolare</i>						
	Backform rund 30 cm	001.104443	1	2,40 / 80.0	1.485	37 / 1.5	300 / 11.8
	Backform rund 26 cm	001.104285	1	1,45 / 48.3	1.000	37 / 1.5	250 / 9.8
	<i>Souffle round / Moule à pâtisserie rond / Tortiera rotondo</i>						
	Backform oval 24 x 15 cm	001.104601	1	0,63 / 2.1	584	37 / 1.5	240 x 150 / 9.4 x 5.9
	<i>Souffle oval / Moule à pâtisserie ovale / Soufflè ovale</i>						
	Pastetennapf 1011 rund 12 cm	001.101994	2	0,32 / 10.7	246	49 / 1.9	120 / 4.7
	Pastetennapf 1011 rund 9 cm	001.101756	2	0,15 / 5.0	117	45 / 1.8	90 / 3.5
	<i>Ramekin / Ramequin à pâté / Ramequin</i>						

Artikelbezeichnung	Artikel Nr.	VE	Inhalt in ltr.	Gewicht in gr.	Höhe in mm	Ø in mm
Description of item	Item no.	PU	randvoll	Weight	Height	LxB
LUKULLUS	weiß / uni		Volume in oz.	in gs.	in inch	Ø in inch
Löwenkopfterrinen / Senftopf						
Terrine Löwenkopf 0,50 ltr.	001.097246	1	0,51 / 17.0	360	79 / 3.1	159 x125 / 6.3 x 4.9
Terrine Löwenkopf ohne Deckel 1,00 ltr.	001.097009	1	1,07 / 35.7	622	108 / 4.3	196 x 157 / 7.7 x 6.2
Terrine Löwenkopf ohne Deckel 2,10 ltr.	001.096850	1	2,15 / 71.7	1.030	128 / 5.0	238 x194 / 9.4 x 7.6
Terrine Löwenkopf mit Deckel 2,10 ltr.	001.096060	1	2,00 / 66.7	1.498	210 / 8.3	238 x194 / 9.4 x 7.6
Terrine Löwenkopf ohne Deckel 3,00 ltr.	001.096692	1	3,00 / 100.0	1.480	139 / 5.5	266 x 218 / 10.5 x 8.6
Terrine Löwenkopf mit Deckel 3,00 ltr.	001.096376	1	3,00 / 100.0	2.033	224 / 8.8	266 x 218 / 10.5 x 8.6
<i>Tureen lion head with lid / Soupière tête de lion avec couvercle / Zuppiera testa leone con coperchio</i>						
<i>Tureen lion head without lid / Soupière tête de lion sans couvercle / Zuppiera testa leone senza coperchio</i>						
Senftopf mit Deckel 0,18 ltr.	001.097482	1	0,18 / 6.0	210	111 / 4.4	90 / 3.5
<i>Mustard-pot with lid / Moutardier / Senapiera</i>						
Tischaufsteller /- abfalleimer						
Tischaufsteller (ZUSATZSORT.)	001.751003	6		97	64 / 2.5	108 x 62 / 4.3 x 2.4
<i>Table stand / Présentoirs de table / Targhetta</i>						
Tischaufsteller »Reserviert« 52791 (ZUSATZSORT.)	001.001170	6		97	64 / 2.5	108 x 62 / 4.3 x 2.4
<i>Table stand »reserved« / Présentoirs de table »réservé« / Targhetta »riservato«</i>						
Tischaufsteller »Reserviert für« 52792 (ZUSATZSORT.)	001.001172	6		97	64 / 2.5	108 x 62 / 4.3 x 2.4
<i>Table stand »reserved for« / Présentoirs de table »réservé pour« / Targhetta »riservato per«</i>						
Tischaufsteller 5245 (ZUSATZSORT.)	001.751002	6		180	72 / 2.8	95 x 63 / 3.7 x 2.5
<i>Table stand / Présentoirs de table / Targhetta</i>						
Dose ohne Deckel 1045 10,5 cm (COMPACT)	001.487205	2	0,80 / 26.7	645	130 / 5.1	105 / 4.1
<i>Porcelain bin for table waste / Canette sans couvercle / Barattolo senza manico</i>						
Universalstopfen	001.750750	1		5		
<i>Stopper / Bouchon universel / Tappo universale</i>						



VIGNETTEN

PORZELLAN



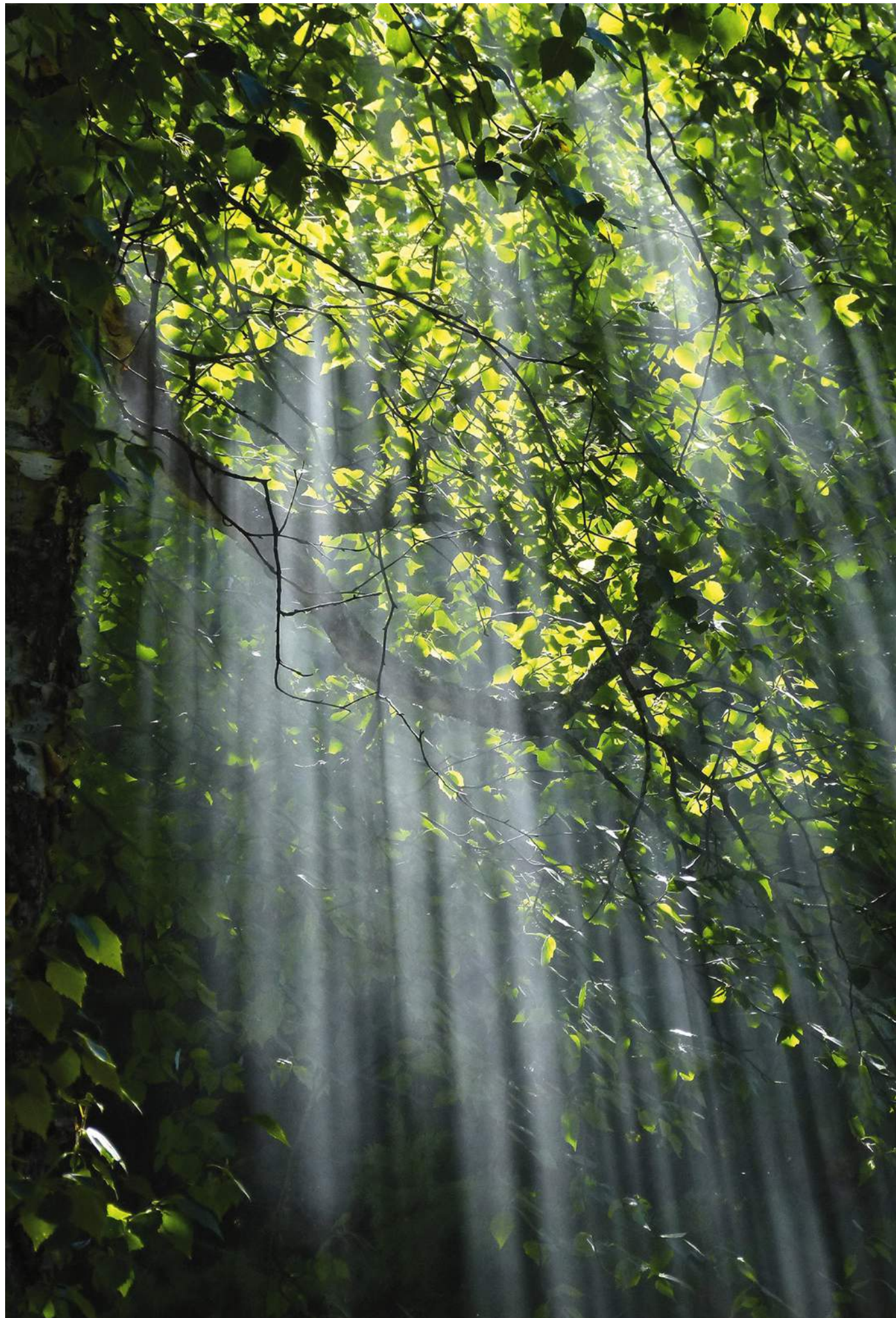
Das individuelle, und damit unverwechselbare Logo Ihres Hauses auf edlem Porzellan.
Nach Ihren Vorgaben fertigen wir – kostenlos und unverbindlich – ein Angebot sowie eine Computersimulation für Ihr Vignetten-Porzellan. Senden Sie uns einfach Ihre Vorlagen!

*Your personal and thus distinctive logo on fine porcelain.
We can provide a quote – free of charge and obligation – and a computer simulation for your customised porcelain.
Send us your templates, and we'll do the rest!*



VIGNETTEN

CONCEPT



Wir BRENNEN für die Umwelt

be green **NATURLICH...**

We are FIRED UP for the environment



WIR BRENNEN AUS LEIDENSCHAFT (FÜR) PORZELLAN

So geht echte Nachhaltigkeit: Seit 1910 sind wir ein Pionier naturnaher handwerklicher Produktion und lokaler Lieferketten. Da uns die Umwelt und unsere Produkte seit jeher am Herzen liegen, arbeiten wir jeden Tag, 365 Tage im Jahr, an uns selbst und an unseren Fertigungsprozessen.

Wir brennen mit umweltfreundlichem Erdgas mit neuester Abgas-Filter-Technologie bei soweit wie irgend möglich reduzierter CO₂-Emission. So geht echte Nachhaltigkeit.

***WE ARE FIRED UP WITH A PASSION FOR PORCELAIN** This is real sustainability: since 1910, we have been pioneers of near-natural handmade production and local supply chains. As we have always been very concerned about the environment and our products, we strive to improve ourselves and our manufacturing processes every day of every year.*

This is real sustainability. We fire using eco-friendly natural gas using the latest exhaust gas filter technology with as small a CO₂ footprint as possible.



WIR BRENNEN FÜR DIE REGION

»In Deutschland, für Deutschland«

Uns liegt jeder einzelne Mensch in unserer Region am Herzen. Deshalb setzen wir uns auch besonders für die Menschen vor Ort ein. Indem wir alle unsere Produktionsstandorte konsequent in Deutschland halten, garantieren wir wichtige Arbeits- und Ausbildungsplätze, sichern das Know-how im Land und das Land für die Zukunft.

***WE ARE FIRED UP FOR THE REGION** »In Germany, for Germany« We care about every single person in our region. That's why we also take care of local people in particular. By systematically keeping all our production sites in Germany, we guarantee important jobs and training roles, ensuring the expertise is kept in this country and securing the country for the future.*

WIR BRENNEN FÜR DIE ERDE

Wir sind ausgezeichnet nachhaltig. Wir nehmen die Verantwortung, die wir als Unternehmen gegenüber der Umwelt und der Gesellschaft haben, sehr ernst.

Daher haben wir uns von EcoVadis, einer unabhängigen Plattform, die Nachhaltigkeitsratings für Unternehmen weltweit durchführt, bewerten lassen. Die Bewertung umfasst die vier Bereiche Umwelt, Arbeits- und Menschenrechte, Ethik und nachhaltige Beschaffung. In der Gesamtbewertung wurden wir mit einer Silber-Medaille ausgezeichnet und befinden uns unter den oberen 8% der von EcoVadis beurteilten Unternehmen unserer Branche.

***WE ARE FIRED UP FOR THE EARTH** Our sustainability is award-winning. We take our responsibility as a company towards the environment and society very seriously.*

This is why we had ourselves evaluated by EcoVadis, an independent platform that carries out sustainability ratings for companies around the world. The evaluation includes four areas: environment, labour and human rights, ethics and sustainable procurement. They awarded us a silver medal in the overall evaluation, which means we are in the top 8% of companies evaluated by EcoVadis in our industry.

20 gute GRÜNDE

SELTMANN WEIDEN HOTEL
PORZELLAN zu kaufen



1 BLEI- UND CADMIUMFREI
SELTMANN WEIDEN HOTEL Porzellan ist blei- und cadmiumfrei und wird regelmäßig von unabhängigen Instituten getestet.

SELTMANN WEIDEN HOTEL porcelain is free of lead and cadmium and subject to regular tests.

2 NATÜRLICHE ROHSTOFFE
SELTMANN WEIDEN HOTEL Porzellan besteht zu 50% aus Kaolin und zu je 25% aus Quarz und Feldspat.

The body of SELTMANN WEIDEN HOTEL porcelain is made from the following raw-materials: Caolin (50%), Quartz (25%) and Feldspar (25%).

3 UMWELTFREUNDLICHER BRAND
Jedes Teil **SELTMANN WEIDEN HOTEL** Porzellan wird zweimal gebrannt. Dafür wird ausschließlich umweltfreundliches Erdgas verwendet. Der erste Brand, Glüh- oder Bisquitbrand genannt, erfolgt bei 1.000° Celsius, der zweite Brand, als Glasur- oder Glattbrand bezeichnet, bei 1.450° Celsius. Dies ist die höchste Brenntemperatur für keramische Produkte und der Garant für die Qualität von **SELTMANN WEIDEN** Porzellan.

SELTMANN WEIDEN HOTEL porcelain is fired with eco-friendly natural gas. Every piece of white porcelain has to pass 2 firings. The first one, the so-called »bisque-firing« is made at a temperature of about 1000° Celsius, and the second one, the »glaze-firings«, at a temperature of 1450° Celsius. This high firing temperature, the highest one for ceramic products, in conjunction with the raw-materials, gives our product its extreme hardness and durability.

4 EXTREME HÄRTE
Die Glasur von **SELTMANN WEIDEN HOTEL** ist extrem hart. Das bedeutet in der Praxis, dass Messer oder anderes Besteck die Glasur von **SELTMANN WEIDEN HOTEL** Porzellan nicht zerkratzen oder anderweitig beschädigen können.

The glaze of SELTMANN WEIDEN HOTEL porcelain is extremely hard. In practice, this means neither knives nor other cutlery are able to scratch or otherwise damage the glaze of SELTMANN WEIDEN HOTEL porcelain.

5 KRATZFESTIGKEIT
Andere keramische Produkte, wie z.B. Bone China, Fine China, Vitreous China u.a., liegen ebenfalls unter dem Härtegrad von **SELTMANN WEIDEN HOTEL** Porzellan. Sie verfügen somit nicht über die extreme Härte und die daraus resultierende hohe Haltbarkeit.

Other ceramic products, like, for example, Bone China, Fine China or Vitreous China, attain a lower level of hardness than SELTMANN WEIDEN HOTEL porcelain as well. That means, they are more fragile than our porcelain.

6 KANTENBRUCHFESTIGKEIT
Die enorme Festigkeit unseres Scherbens und unserer Glasur machen **SELTMANN WEIDEN HOTEL** Porzellan äußerst haltbar und widerstandsfähig gegen Bruch und Kantenbruch.

The hardness of the body and the glaze makes SELTMANN WEIDEN HOTEL porcelain extremely durable and suitable for daily use in hotels and restaurants. It is highly resistant against breakage and chipping.

7 DIAMANTSCHLIFF
Aus produktionstechnischen Gründen sind Füße von Hartporzellanartikeln nicht glasiert. Bei **SELTMANN WEIDEN** werden diese mittels Diamanten geschliffen und poliert. Somit sind empfindliche Oberflächen optimal geschützt.

Due to reasons relating to production and technology the feet of hard porcelain products remain unglazed. At SELTMANN WEIDEN they are polished with diamonds. This ensures the optimal protection of sensitive surfaces.

8 KEIN METALLABRIEB
Auch können sauber geschliffene Füße keine Metallpartikel von Metalloberflächen abreiben und auf andere Porzellanartikel, auf die sie gestapelt werden, übertragen.

The properly polished feet of SELTMANN WEIDEN HOTEL porcelain articles cannot abrade any metal from metal surfaces like metal tables or shelves, and cannot transfer metal traces to the glaze of a plate on which it is stacked.

9 STANDFESTIGKEIT
Ein weiterer Vorteil sauber- und plangeschliffener Füße: die Porzellanartikel stehen sicher und wackeln nicht.

Properly polished feet have another big advantage: the plates don't wobble or spin on tables.

10 EBENE ESSFLÄCHEN
Die Essflächen von **SELTMANN WEIDEN HOTEL** Porzellan sind absolut eben und flach ohne Erhöhungen oder Vertiefungen in der Tellermitte – sie »tanzen« nicht aufeinander oder auf dem Tisch.

The surface of the centres of the plates is absolutely level, there is no heightening or deepening in the centre. That means, they »dance« neither on top of each other nor on the table.

11 AUSGEZEICHNETE WÄRMESPEICHERFÄHIGKEIT
SELTMANN WEIDEN HOTEL Porzellan hat eine ausgezeichnete Wärmespeicherfähigkeit. Um diesen Effekt noch zu verstärken formen wir den Scherben der Essflächen dicker aus als z. B. die »Fahnen«, das heißt, die Tellerränder.

SELTMANN WEIDEN HOTEL porcelain is an excellent heat-storing material. In order to support this particular feature, the bodies of the centers of the plates are thicker than the rims.

12 HYGIENISCH
SELTMANN WEIDEN HOTEL Porzellan ist absolut dicht gebrannt und nimmt, selbst an den unglasierten Stellen wie den Füßen, keinerlei Flüssigkeiten auf. Dies ist ein entscheidendes Plus für die Hygiene.

SELTMANN WEIDEN HOTEL porcelain is a fully vitrified porcelain which is absolutely dense. That means that it doesn't absorb any liquid even through unglazed parts like the feet – a crucial factor for hygiene.

13 PORENFREI
Unsere absolut glatte Oberfläche der Glasur zeigt keine Poren, in denen sich Schmutz oder gesundheitsschädliche Bakterien festsetzen könnten.

The extremely smooth glazed surface of SELTMANN WEIDEN HOTEL porcelain does not leave any openings to leftovers or harmful germs.

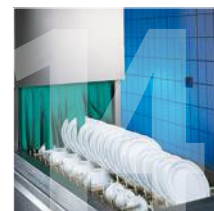
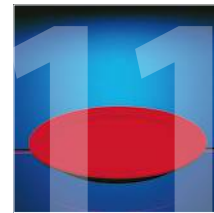
14 100% SPÜLMASCHINENFEST
SELTMANN WEIDEN HOTEL Porzellan ist absolut spülmaschinenfest, egal ob undekoriert oder mit Dekor. Selbst Golddekorationen können in die Spülmaschine. Auch nach tausenden von Spülgängen verändern sich die Dekorfarben nicht, sondern behalten ihren ursprünglichen Glanz.

SELTMANN WEIDEN HOTEL porcelain is 100 % dishwasher-safe, no matter if it is decorated or undecorated, even after thousands of dish washing cycles. Even gold decorations are 100 % dishwasher safe.

15 MIKROWELLENSICHER
SELTMANN WEIDEN HOTEL Porzellan ist 100 % mikrowellensicher.

Die einzige Ausnahme stellen Dekorationen dar, die Edelmetalle wie Gold, Platin oder Silber enthalten.

SELTMANN WEIDEN HOTEL porcelain is 100 % microwave-proof. The only exceptions are decorated items which contain metals such as gold or platinum.



20 good reasons to buy
SELTMANN WEIDEN porcelain

16 OFEN- UND SALAMANDERGEEIGNET
SELTMANN WEIDEN HOTEL Porzellan kann problemlos auch bei extrem hohen Temperaturen eingesetzt werden und ist damit ideal für die Verwendung in Öfen und Salamandern, für Souffles und »au gratin«.

SELTMANN WEIDEN HOTEL porcelain can stand extremely high temperatures without any damage. Therefore it can be used in conventional ovens as well as in salamanders, for souffles and »au gratin«.

17 ABSOLUT MASSHALTIG
Artikel aus **SELTMANN WEIDEN HOTEL** Porzellan sind absolut maßhaltig. Selbst Produkte aus unterschiedlichen Produktionsjahren haben stets die gleichen Maße.

The measurements of SELTMANN WEIDEN HOTEL porcelain articles will always stay constant, even if the production is made in different years.

18 FLEXIBILITÄT UND ZUVERLÄSSIGKEIT
Durch die ausschließliche Fertigung in unseren eigenen Fabriken in Deutschland können wir sehr flexibel auf die Wünsche und Bedürfnisse unserer Kunden reagieren. Kurze Lieferzeiten sind bei uns selbstverständlich.

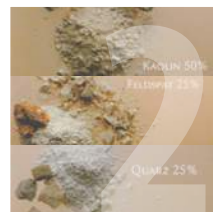
Due to the exclusive production in our own plants in Germany we are very flexible and can fulfill the wishes and needs of our customers very quickly. Short-term delivery is no problem.

19 HÖCHSTE QUALITÄT DURCH MODERNSTE FERTIGUNGSTECHNIK
SELTMANN WEIDEN ist seit seiner Gründung im Jahre 1910 ein reines Familienunternehmen. Alle Generationen der Familie Seltmann sind stolz auf die hohe Qualität von **SELTMANN WEIDEN** Porzellan. Durch ständige Investitionen in modernste Fertigungstechnik wird sichergestellt, dass **SELTMANN WEIDEN** Porzellan auch in Zukunft ein Synonym für höchste Qualität ist.

Since its foundation in the year 1910, SELTMANN WEIDEN has been 100% family owned. Every generation of the Seltmann family has taken pride in the extremely high quality of SELTMANN WEIDEN porcelain. Constant investments in state-of-the-art production technologies guarantee that, now and in future, the name SELTMANN WEIDEN porcelain is synonymous with the highest quality.

20 MADE IN GERMANY
SELTMANN WEIDEN HOTEL Porzellan ist ein garantiertes »Made in Germany« Qualitätsprodukt. Als klares Zeichen für die 100%ige Produktion in Deutschland tragen alle Artikel »Made in Germany« im Bodenstempel.

SELTMANN WEIDEN HOTEL porcelain is a true 100 % Made-in-Germany product of excellent quality. To prove this every article is backstamped with »Made-in-Germany«.





HOTEL

Алматы (7273)495-231
Ангарск (3955)60-70-56
Архангельск (8182)63-90-72
Астрахань (8512)99-46-04
Барнаул (3852)73-04-60
Белгород (4722)40-23-64
Благовещенск (4162)22-76-07
Брянск (4832)59-03-52
Владивосток (423)249-28-31
Владикавказ (8672)28-90-48
Владимир (4922)49-43-18
Волгоград (844)278-03-48
Вологда (8172)26-41-59
Воронеж (473)204-51-73
Екатеринбург (343)384-55-89

Иваново (4932)77-34-06
Ижевск (3412)26-03-58
Иркутск (395)279-98-46
Казань (843)206-01-48
Калининград (4012)72-03-81
Калуга (4842)92-23-67
Кемерово (3842)65-04-62
Киров (8332)68-02-04
Коломна (4966)23-41-49
Кострома (4942)77-07-48
Краснодар (861)203-40-90
Красноярск (391)204-63-61
Курск (4712)77-13-04
Курган (3522)50-90-47
Липецк (4742)52-20-81

Магнитогорск (3519)55-03-13
Москва (495)268-04-70
Мурманск (8152)59-64-93
Набережные Челны (8552)20-53-41
Нижний Новгород (831)429-08-12
Новокузнецк (3843)20-46-81
Ноябрьск (3496)41-32-12
Новосибирск (383)227-86-73
Омск (3812)21-46-40
Орел (4862)44-53-42
Оренбург (3532)37-68-04
Пенза (8412)22-31-16
Петрозаводск (8142)55-98-37
Псков (8112)59-10-37
Пермь (342)205-81-47

Ростов-на-Дону (863)308-18-15
Рязань (4912)46-61-64
Самара (846)206-03-16
Санкт-Петербург (812)309-46-40
Саратов (845)249-38-78
Севастополь (8692)22-31-93
Саранск (8342)22-96-24
Симферополь (3652)67-13-56
Смоленск (4812)29-41-54
Сочи (862)225-72-31
Ставрополь (8652)20-65-13
Сургут (3462)77-98-35
Сыктывкар (8212)25-95-17
Тамбов (4752)50-40-97
Тверь (4822)63-31-35

Тольятти (8482)63-91-07
Томск (3822)98-41-53
Тула (4872)33-79-87
Тюмень (3452)66-21-18
Ульяновск (8422)24-23-59
Улан-Удэ (3012)59-97-51
Уфа (347)229-48-12
Хабаровск (4212)92-98-04
Чебоксары (8352)28-53-07
Челябинск (351)202-03-61
Череповец (8202)49-02-64
Чита (3022)38-34-83
Якутск (4112)23-90-97
Ярославль (4852)69-52-93

Россия +7(495)268-04-70

Казахстан +7(7172)727-132

Киргизия +996(312)96-26-47

<https://seltmann.nt-rt.ru/> || saj@nt-rt.ru